



Pögen 1254⁹ Schandeln

Gedichte

in

westlicher Mundart

von

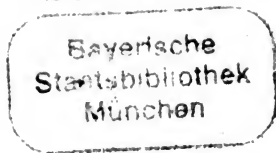
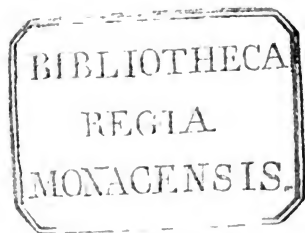
Ludwig Schandelin.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

1854.

27. 31.



Buchdruckerei der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart.

Herrn

Dr. H. S. Lindemann,

Lehrer der Philosophie an der Hochschule München

gewidmet.

Inhalt.

	Seite
<u>Hämweb</u>	1
<u>Am Brinnche</u>	4
<u>Friblingsfräd</u>	6
<u>E' Gäsche</u>	9
<u>Der Hurmann</u>	11
<u>Mei' Herz is 's Milerädche</u>	13
<u>Der Kaugroß vun Altesbämborg</u>	15
<u>E' Träm</u>	21
<u>Das Kräle vum Hohnecker Schloß</u>	23
<u>Der Jäher</u>	28
<u>Verrot</u>	29
<u>Dausching</u>	31
<u>Nor lüchtig</u>	32
<u>Hertebu</u>	33
<u>O wann ich nor e' Wölsche wär!</u>	35
<u>Das Märe vun Weilsie'</u>	37
<u>Die Dann un das Wellche</u>	41
<u>Was soll das nor bedeure?</u>	42
<u>Blumeprob</u>	43
<u>Am Brinnche wollt ich annegeb'</u>	48
<u>Die Wei'prob zu Wacherem</u>	50
<u>Abschied</u>	54
<u>Der Gnäh</u>	57
<u>Der Hert vun Oggerschem</u>	60
<u>Befehring</u>	64
<u>Vergelting</u>	68

	Seite
Der Kaschber vun Spangeberg	70
Der Deuwelsdich	73
Die Nußwannerer	77
Die Dann	88
Der Gesebeck vun Lamberrecht	89
Die Motter un 's Kinn	93
Der alt' Bu	97
Das Märe vun Gnöd	101
Beim Schlofe	104
G' Vöchelchessleich	107
An König Ludwig	110
Im Winner	113
Weichtrich un Wei'palz	115
Die Hämkehr	137
Im Dorf	139
Die A'kunft	143
Der Anderes	146
Der Sturent	169
Der alte Mann	183
Der Frierensdab	194
G' Wunsch	200
Das Ins	204
Im Gärte	208
Noh dem Ins	210
G' Grab	215
G' Spiel	218
Der Danz	221
In der Nacht	226
Abschied	232
Erläuterungen und Wortverzeichnis	233

Gedichte.

Hämweh.

(München im Mai.)

O wann ich dehäme, dehäme nor wär,
Dehäm' in mein Beschtrich, dehäme bei mer!
Kann nie dich vergesse, du goldiges Lam,
Wann kumm ich doch häme, o wißt ich nor wann?

Sie is es so raulich, so graulich un ed,
Un alles so duschber, so traurig do steht;
Ganz annere Menjsche, sie hammer nix da',
Die gucke so fremm un so artlich em a'.

Will ich mich verspröche, das dut mer so weh:
Verstehe die mich ah, ich sie net versteh;
Das drückt mer ball 's Herz ab, es immer mich graut,
Kê' Wort meh' je höre, kê' hämliche Laut!

Un jechun is Fribling, der bliht d'r net draus,
 Den siehst du in Schertwe am Fenschter im Haus;
 Sei' Blume die wolke so frih iwer Nacht:
 Den Fribling, den han ah die Gärtner gemacht!

Un kummt e' gri' Blätche verschichtert eraus,
 Do haucht es der Storm a' un blost es ah aus;
 Un springe die Knöppcher un wolke sich reh',
 Do schneit's in die Blätter, die Blihe bin — Schnee!

Ja jechun is Fribling, viel schöner dehäm:
 Wie duft die Blimcher, wie blihe die Bäm!
 Wie grüne die Wisse, die Glure im Dal,
 Wie klingt's un wie singt's do, wie lebt's iveral!

Im Wald, ach! wie freundlich, wie herrlich is do:
 Do ruft ah der Gufuf, die Rinn' rufe noh;
 Un Böchelcher peise die Mensche erbei,
 Die fräe sich kinnisch am liebliche Mai.

Un owends do singe die Vorsch em zur Ruh,
 Sell greift em so 's Herz a', m'r horcht ene zu;
 Sie singe am Brunne, sie singe am Haus:
 Un freundlich guckt 's Märe zum Fenschterche raus.

Dehäme is schöner, weit schöner als do,
 Is alles so wesslich, so selig un froh!
 Ich därf net dra' denke, werr traurig un trib:
 Du herzigi Palz du, ich han dich so lieb!

Un vorab mei' Beschtrich, du hämelich Lann,
 Ich kann der 's net sahe, wie lieb ich dich han:
 Der leb ich, der sterb ich, verlang nor nob der —
 O wann ich dehäme, dehäme nor wär!

Am Brinnche.

Do geh ich an das Brinnche mei'
 Mit unserer Butell,
 Guß wie verdieft in's Wasser nei' —
 Un kann net aus der Stell.

Dann aus em Wasser schwebt was her
 Un schwebt ah uf mich zu;
 Ich dreh mich um, do steht vor mer
 E' fremmer junger Bu.

Der guckt mer in mei' Auhe nei'
 Als ob er sucht un forscht,
 Noh saht er: „Horch, lieb Mäddche mei',
 Ich han was arig Dorfscht!"

Ich räch em mei' Butellche glei,
 Er nemmt's un dur e' Trunk
 Un gebbt mer's dann un saht debei:
 „Ich dank, ich han genunk!

Doch wann dei' Herz das Brinnche wär,
 Dei' Maülche die Butell:
 Wie gere tränk ich's Brinnche leer
 Aus so ere Butell!“ —

Ich word d'r sackelfeuerrot,
 Ich han kē' Sinn gewißst;
 Doch der net faul, der Sabberlot,
 Un dabber mich ge — kiffst!

Un her un hot mich lieb gebrickt
 Halb sachte, halb proforsch:
 Ich han em lang noch nohgeblickt
 Dem lieve Handwerksborisch.

Frihlingsfräd.

Wegger is der raue Winner,
 Frocht un Newel nimm do:
 Un es is mei' lieber Frihling
 Liebelich nau' ei'gezoh.

Tracht e' hellgesprickelt Klédche,
 Neu ah webt er's alle For;
 Racht dann ah so wunnerselig,
 Macht so schöne Sache vor.

Löllich, ja wie aus em Herze
 Weht sei' Odem um un um:
 Un die Welt is wie verzaubert
 Aus der D'macht zu sich kumm.

Ringserum viel daufig Knöppcher,
 Bin so säftig a'geschwoll:
 Was e' Dränges, was e' Treiwes,
 Wo nor all das naufer soll?

's Läbche; wo noch ei'gegutschelt,
 Streckt die Spitzcher ericht enaus;
 Doch ihm brennt die Sunn in's Bettche:
 Dabber schluppt es ganz eraus.

Un so bliht's in alle Ede
 Goldegri' un rot un weiß;
 Wo m'r hi'guckt, neue Wunner,
 Wunner wie im Paredeis.

Was e' Spiel vun daufig Fartwe,
 Himmel drinwer hell un blö,
 Un die goldne Sunneschimmer
 Låse druf enanner noh.

Was e' Wehes, ah wie warem,
 Was e' Glitzer, was e' Pracht!
 Was e' Duft, es hot mei' Liebling
 Sei' Gewerzlab ufgemacht!

Iveral ah was e' Lewe,
In der Höh, im Wald, im Dal;
's singt un springt un juwelt alles,
's is zu schö' ah iveral!

In der Stadt is juscht net iwel,
Han die Leut viel Geld un Gut;
Froher als bei all dem Saches
Werd's em doch dohaus zu Mut.

Geld un Gut un all so Saches
Heut is mei' un morje dei';
Doch die Fräd am lieve Fröhling
Bleibt em dief im Herze drei'.

Un so will ich dann ah bere,
Daß ich's Fräe net verlern;
Hëßt es doch ah in der Bittel:
„Fröhlich sei, doch in dem Herrn!“

E' Gänsche.

Wie letscht ich an die Wäschbach tumm
 Par Hemmercher se furre,
 Is drin e' Gänsche rumgeschwum,
 Wollt ah e' bische purre.

Un ewe geht mei' Matz vorbei,
 Der hört mei' Plauel plätsche;
 Glei uf mich zu un will ah glei
 Zum Schmatze mich verrätsche.

„Nënë' — sah ich — das geht net so,
 Geh los un loß mich schaffe!“
 Un 's Gänsche, guck, is net so do,
 's steht still uns a'jegaffe.

Mei' Matzche awer hot kè' Ruh,
 Der schmagt mich wie vernattert:
 Un 's Bullegänsche hot bezu
 Gegärt un ah geschnattert!

Der Furmann.

Ich bin un bleib e' Furmannsknecht,
 Far alsfort uf der Stros:
 Ob's Wetter recht, ob's Wetter schlecht,
 Dem Furmannsknecht is alles recht,
 Is rau gewönt un blos!
 Schun frih am Dah
 Do ranzt der Wah,
 Is munner ah der Furmannsknecht —
 Is lüchtig uf der Stros!

Mei' Klöbche rächt, mei' Gëschel knallt,
 Mei' Liedche loß ich los:
 Wie hell es hallt im Hölwald,
 Mei' Gëschel kracht un knallt un schallt
 Un klappert uf der Stros!

Als hott un har
 Druf zugefar,
 Die Mädcher aus em Nesch getnallt —
 So klapper ich druflos!

Ei guck, was geht dort vorne her?
 E' Truttschel uf der Stros:
 Ei Truttschelde, was fehlt dann der?
 Dei' Fische knappt un schnappt so sehr,
 Net wor, dei' Weg is gros?
 Hock uf mei' Schatz,
 Ich mach der Platz,
 Mei' Bleßche zieht an uns net schwer —
 Far mit mer uf der Stros!

He Wertschaft, he! e' Schoppe raus,
 Graus mit uf die Stros:
 Mer lewe mol in Saus un Braus,
 Mei' Batze all die gebb ich aus,
 Bin lerig jo un los!
 Na' duh Beschäd,
 Mei' einzig Fräd,
 So Truttschelder se fare haus —
 Als Furmann uf der Stros!

Mei' Herz is 's Milerädche.

Mei' Herz is 's Milerädche —
 Un 's Bächelche is deins;
 Un wann das nimi läse dut —
 Do geht ah nimi meins.

Mei' Herz is ah das Bächelche —
 Un 's Quellche dann is deins;
 Un wann das nimi springe dut —
 Do läßt ah nimi meins.

Mei' Herz is ah das Quellche —
 Der Felse dann is deins;
 Un wann der nimi treibe dut —
 Do springt ah nimi meins.

Mei' Herz is ah der Felse —
 Was awer dann is deins?
 Nau' kann ich nini weirer geh' —
 Dei' Herz is also meins!

So hammer dann e' Herzche,
 's lebt uns im ann're nor;
 Wann deins mol nini floppe dut —
 Is meins dann ah verlör!

Der Raugrof vun Altebämberg.

's is duscher worr, der Dah der saht Sunacht,
 Hot rësefertig ewe sich gemacht;
 Wie dur em gut der goldig Abschiedschei',
 Scheint Friere em un Ruh in's Herz enei'.

Net jederem: en ururalte Mann,
 Wo lewe net un ah net sterwe kann,
 Den treibt's erum aus Raue un aus Qual,
 Im Schloß erum, das leit im Alsenzdal.

's is Altebämberg! schon gerämi Zeit,
 Daß es verfall is un der Schutt do leit;
 Un Handwerksborisch un wer als anne rëst,
 Die sahen all: das war mol schö' geweest!

Der alte Mann e' schlofferig Geripp,
 Zum Lewe is der Gram ihm nor geblibb;
 Is halwer blinn un dâb un is ah stumm:
 So errt er wie der ewig Subd erum!

Un errt erum, wer wêß wie langi Zeit,
 Ob wul e' Fluch uf seim Gewisse leit?
 Rê' Mensch im Schloß sei' Herkummes net wêß —
 Er werd der alte Raugros nor gehêß.

Er dauert em, m'r. wêß es net warum,
 Un alles winscht: D wâr sei' Zeit doch um!
 Sie will net geh', un immer im Frijhor,
 Wo alles wachst, do wachst em's Lëd desor!

Im mitte Hof do bliht e' Liljebum
 Zum Pläschter raus, e' wares Heiligtum:
 Der Stengel hoch un Glocke immer zwê,
 So wunnerzart un weiß wie junger Schneec.

E' Wunnerblum; is wârlîch wie verhezt,
 Wer raus sie roppt, der sieht sich nor genert:
 Glei wachst se noh als wann se Lewe hätt,
 Die Worzel gar, die frieht m'r niemols net.

Un wann der Dah vun uns erregger muß,
Die Pilje kriecht sei' letschte Abschiedskuß;
Zeit um un um schon dießi Dunkelhät,
Die Pilje noch in hellem Leuchte steht.

Un frihjors so die Blum als immer blüht;
Der Raugrof kummt un vor se hi' sich kniet,
Er bet un falt un halt als hoch sei' Hänn,
Doch niemand sieht des Jomers nor en Emm.

Schon lange vor bin traurig so verfloß,
Kummt owends mol e' Piljer uf das Schloß,
E' Piljer jung un lieblich vun Gestalt,
Hot dieß im Ah e' himmlischi Gewalt.

Die Schloßherrschaft das alles ihm verzält,
Un niemand wißt was dene Mann so quält.
Der Piljer hot es ruhig a'gehört
Un dann das Rätsel also ufgeklärt:

„E' Raugrof war erscht forz in junger Eh,
Do dur er in 's gelobte Lann schon geh',
Net Gott zu Lieb, war leicht un ausgelöß,
Er löst sei' Frä allé' dehäm im Schloß.

E' Ritter kummt inzwische ei'gekehrt,
 Hätt selwer sie als Frä mol hängesehrt;
 Nau' geht er frech uf ebbes annericht aus:
 Die Frä is brav, es werd emol nix draus.

Un alles was er sucht in seinem Sinn,
 Das hatt ihn nix, 's is grad wie for de' Winn;
 Fart immer ab, do werd er ersicht verpicht
 Un denkt sodann: 's werd ebbes a'gericht!

Mei' Ritter räst so hortig als er kann
 Zum Raugrof anne in's gelobte Lann,
 Er pröbelt em un bringt em endlich bei:
 Sei Frä dehäm die wär ihm nimi treu!

Die hatt e' Knapp, der Knapp war treu wie Gold,
 Die Gräfin war ihm dessentweh so hold,
 Un annerschter war weixer nix debei,
 Ehr Herz war rei' un ehr Gewisse frei.

Uf e'mol kummt aus dem gelobte Lann
 In's Schloß eruf e' frummer Piljersmann,
 Dut gar ze lieb, sucht bei der Frä Gehör:
 Kummt gleicherhann der Knapp aus ehrer Dehr.

Mei' Piljersmann net lang erum noch frobt:
 Glei uf der Stell steht er de' Knappe dot!
 Die Gräfin hört's, sie jomiert laut im Schmerz:
 Stofst glei ah ehr das Messer er in's Herz!

E' Lärme gebbt's, e' Zucht un Kennerei,
 Un 's Schloßgesinn läst ganz versterzt erbei;
 M'r saßt en feicht, m'r zieht en glei zur Stroj,
 Do fällt die Kutt, un guck — es is der Grof!

„Die han ehr Del!“ — so freischt er wild dazu —
 „Wegg aus meinem Ah, so han ich dann mei' Ruh!“ —
 M'r schärrt se ei' un in e' dieses Loch,
 Kê' Parre hot sei' Seh' debei gesproch.

Kê' Gottesseh'! un sieh, was do geschieht:
 Frihmorjens dort e' weiße Lilje bliht!
 Un roppt der Grof die Blum ah immer aus —
 Wachst allemol sie größer als eraus!

Was soll er jah'? Er wêß jo for gewiß,
 Daß jelli Blum der U'schuld Zêche is;
 Geht in sich do un forcht in aller Welt:
 Do hot ehr U'schuld sich erausgestellt.

Un vun der Stumm a' stellt sich ei' sei' Gram,
 Werd dâb un stumm, die Zung seglei ihm sam.
 E' schweri Bus, doch geht se aus, ich glâb,
 Soball sie ruhn im gottgeweihte Grab!" —

Der Pilger saht's un war ah dann verschwunn,
 Sie han dorin e' Fingerzëg gefunn;
 Die Herrschaft war ah macellos un rei',
 Nor so e' Par das sollt' Erlöjer sei'.

Im Schloßhof sucht un grabt m'r eilings nob:
 Un wie gesaht, ehr Knoche ware do;
 Die ware kâm in's neue Grab geschärret:
 Do is die Lilje druf ah glei verdörret.

Un als der Raugrof wirer hi' is kumm,
 Do war's ihm leicht, war nimi dâb un stumm:
 „Gott sei's gedankt, vorirer is mei' Not!“
 So ruft er laut, fällt nixer un is dot.

Wul wunderlich hört die Geschicht sich a',
 's is Woress viel un ah viel Gures dra';
 Saht manjerle, gewiß ah wie ich glâb:
 Gumm jederem sei' mensche = ehrlich Grab!

E' Träm.

Märe mit em Newelkäppche,
 San vun der e' Träm gehatt:
 Zu dein Herzche war e' Träppche,
 's Träppche doch hot nix gebatt.

Un am Herzche war e' Dehrche,
 Un das Dehrche war verschloß:
 Klopp ich a', do war's so leerche —
 Höscht mich halt net ei'gelosß!

Duh mich uf un abbesinne,
 Ei, was fangscht de do dann a'?
 Gehst emol de' Schlissel finne,
 Wird der 's Dehrche usgeda'.

Such un such in alle Ecke,
 Han's am Enn doch noch verwiicht;
 Daß es niemand soll entdecke,
 Hatt's die Motter in die Kisch.

Glei dann hi' mit Juwelire,
 Doch wie 's immer do als geht:
 Dabber duh ich ei'prowire,
 Dabber ah is 's Schloß verdreht.

„'s Schloß verdreht! de' Schlosser here!“
 Han de' Schlosser glei geruf:
 Is es net zum Deuwelswerre?
 Bringt er ah das Schloß net uf!

Fang se hämmre a' was arig
 Un se hämmre, daß es fracht:
 Wie 's so rappelt, guck do war ich,
 War ich bumbs! ah ufgewacht.

Märe mit em Newellkäppche,
 Wird mei' Trâm ah Woret sei'?
 Ab mit Dehrche, ab mit Träppche —
 Nimm mich so in's Herzche 'nei'!

Das Fräule vom Hohnacker Schloß.

Am Brinnetche im Willewald
 E' Märelche noch uf sich halt,
 's dut dämm're schon un dunkle
 Un 's Buchelab dut funkle.

Das Märelche net weiser kann,
 's hot uf der Jagd was ausgestann:
 Im Wald dut sich's vererre,
 Do muß m'r mid jo werre.

's is dorichterich, es erscht sich lezt,
 Dernoht still es hi' sich sezt:
 Es will jo noch net häme,
 Es möcht e' bische träme.

Un 's Märelche is engelschö',
 Ah engelgut, was will m'r meh'?
 Die Sunn will net sich dücke,
 Vergeßt sich schier im Gucke.

Re' Wunner ah, wie sitzt es do:
 Hot Ägelcher so lichteblo,
 E' schwaneweißes Häutche,
 Sei' Bäckelcher e' Raittche.

Un um 's erum e' Pracht un Stat:
 Die Sunn hot Gold in's Gras gestrat,
 Uf 's Märelche noch mehner,
 Do scheint es um so schöner!

's will häme grad, es sinkt der Dah:
 Steht do en ur-uralti Frä,
 Kriecht 's Hännche ihm mit Schweije,
 Dut so ihm profezeije:

„Der Bolze is beim Schatz sei' Dod!“
 Werd's Märelche ball weiß, ball rot,
 Die Frä dut dann verschwinne,
 Is nerjends meh' se finne!

„Der daufig — denkt's — wie kann es sei'?
 Was fällt dem alte Fräcke ei'?
 Bin wacher, duh net träme:
 's is neischt — ich geh als häme!“

Dieweil es so sich gehe löst,
 E' Scheerhabbich noh'm Daiibche stoßt:
 Nemmt's dabber do sei' Bolze
 Un schießt e' Schuß, e' stolze.

Der Habbich sterzt, 's is dunkel schun,
 Sei' Bolze sucht's — hot nix gefunn!
 's kann länger net verweile,
 's muß uf sei' Schloß sich eile.

Das Fräle war's vun Hohenett,
 's is uf die Jagd als weiterwegg,
 Dem war's net um die Brore,
 's war jellamol so More.

Do reit's als uf em' weiße Roß,
 's bin Ritter um's, e' ganzer Troß;
 Die dun d'r was sich bute,
 Als hät je's ebbes nute.

Doch neischt: dann der vun Willestè'
 War Ha' im Korb, der ganz allè';
 's dät kèner ah so baffe,
 Drum dun se all ihn baffe.

Der allerwicht doch wo debei,
 Will dem vun Willestè' in's Gai,
 Will's Märelche net losse,
 Do flugt er aus e' Bosse.

Un 's Fräle is dehäm im Haus
 Un guckt als die Altan enaus:
 „Wo dur er heut doch bleibe?“
 Wer mahn sei' Angst beschreibe!

Sei' Ritter war gewönt schün lang
 Is ewends zu'm als maie gang;
 Reit wegg dehäm bei Zeire
 For häme noch se reire.

Sei' Feind dut uf der Lauer steh',
 Der ballt die Faust un blickt die Zäh',
 Er möcht sich mit em holze —
 Do sieht er richt den Bolze.

„Ei wie geruf, du bijscht net schlecht!
 D käm er nau', do käm er recht!"
 Un horch, do hört er's trappe:
 Dort kummt er uf seim Rappe!

„Du reitscht mer nimi uf das Schloß!"
 Un zieht un hot em 's Herz verschosß:
 „Das hoscht de vun dem Reire!" —
 Der Mörder sucht das Weire.

Un 's Fräle wärt: Wo bleibt er nor?
 Uf e'mol rappelt's laut am Dor:
 Do sieht's en — ah die Schmerze —
 Sei' Bolze steckt im Herze!

Re' Tröschtes helst, 's is all vorbei:
 Das Fräle geht in's Kloschter glei,
 Das schöne junge Märe
 For's Sahe will es bere.

Der Jäher.

Gri' mei' Rod' un gri' mei' Hut,
 Grin is ah das Wällche;
 's Wällche do nor grüne dut:
 Scheint der Himmel hellche.

Blö der Himmel, blö dei' Ah,
 Blö is ah dei' Klödche;
 Blö sich dut mit Gri' vertrah',
 Gell, mei' lieves Mäddche?

's Ahche dei' mei' Himmel blö,
 's Herzche mei' is 's Wällche;
 's Wällche dut nor grüne do:
 Scheint der Himmel hellche!

Verrot.

Do geh ich heut im Gärte rum,
 Do war's wie wann es wijschbert:
 Dann Blat un Blat un Blum un Blum
 Die han sich was gepijschbert.

Uf jerem Blat, wie wann's es wißt,
 Do scheint geschrubb, ich les es:
 „Äfisch = äfisch, der hot sei' Schatz gefisst
 Wul hämlich, doch m'r weiß es!“

Der Deuzel! wie geht's nore zu?
 Ä' Mensch un Seel kummt horje:
 War alles doch in dieser Ruh
 Bis zum geschlah'ne Morje.

Battuljeros verrot's im Krös,
 Die Bas, die kann net wärte:
 Dann wie die was je rätiche wëß,
 Do wëß es ah der Gärte.

Der Gärte sah't's dem Winn in's Dr,
 Der trah't's zu Berg un Lecher,
 Un endlich, guck, do peisen's vor
 Die Spatze uf de' Dächer.

Battuljeros, die Blabberkätt —
 Wo han ich das bedabbelt? —
 Die hot's vum Schatz, 's is annericht net:
 Der Mond, der hot's gebabbelt!

Daüsching.

Abgehärmst vum viele Kränke
 Schlof ich endlich heunt mol ei':
 Kummst mei' Traütche — wer soll's denke? —
 Sachte in mei' Kammer rei'!

„Han ich dich mol!“ fräht e' jeres,
 „Dch, wie is mei' Fräd so gros!
 Han ich dich mol une Störes,
 Los dich nimi, nimi los!“

Un so drick ich's, feschter kann ich
 Nimi dricke, drick mich warem:
 Als ich uswach, guck do han ich,
 Han ich — 's Deckbett — fescht im Arem!

Nor lufchtig.

So lang ich lerig bin un los,
 Do duh ich an de' Dod net denke:
 Ei där ich das, do hätt ich blos
 Das ganze For de' Kopp se hänke.

Un 's Gräsche wo der Borrem bringt,
 Ei denkt es ah, es dät verdörre?
 Denkt 's Böchelche wo surrt un singt,
 M'r könnt es in de' Käwig sperre?

Nor lufchtig also bis zum Dod!
 Un 's Märe doch do duh ich denke;
 Wann das im Herz, ob frih .ob spot,
 Dann därfener in's Grab mich senke.

Hertebu.

Mei' Rihhorn un mei' Geischelstod
 Das is mei' ganz Geischerr;
 Un blos ich als die Rih eraus
 Un klapper recht das Dor enaus:
 Do mên ich, do mên ich,
 Ich mên, ich wâr e' Herr!

Un far ich in de' Wald enaus,
 Der Wald der is mei' Reich;
 Der kann jo niemand annerscht sei',
 Die Rih, die Kältwer bin jo mei':
 Do mên ich, do mên ich,
 Rê' König is mer gleich!

Un han ich trude Brot im Sack,
 Is Wasser ah mei' Trunk;
 Do schmackt mer's awer noch so gut,
 's macht helles Ah un frisches Blut:
 Do han ich, do han ich,
 Do han ich glatt genunk!

Un far ich wirer hämezu,
 Far hänt in ener Satz;
 Un wann ich bei mei' Schätzche kumm
 Un han em ebbes mitgenumm:
 Do frieh ich, do frieh ich,
 Ich frieh e' gure Schmatz!

Un hammer uns Gunacht gesah,
 Un geh' ich dann zur Ruh;
 Dann schlof ich awer noch so gut,
 Bis frih der Ha' mich wecke dut:
 So leb ich, so leib ich
 Un bleib ich Hertebu!

Wann ich nor e' Wölkche wär!

O wann ich nor e' Wölkche wär,
Wie wollet erum ich läse,
Ball dort un do, ball hi' un her,
Dät daue dann un dāse!

Ball Rehe wär's, ball Sunneschei',
Grad wie mer's dät beliewe,
Un's Wetter dörft das Mäddche mei'
Selewe net betriuwe.

Dät gehe, wann's sei' Hemdcher blecht,
Die Sunn die ließ ich hiße;
Dät kumme, wann's nob Wasser recht,
Un dät se dabber spritze.

Wann's Gärtelche ihm matschig leit,
 Do där ich mich verschließe;
 Wann 's trickelt in der Summerzeit,
 Do där ich's dabber gieße.

Die Buwe doch vor alle Fäll,
 Die wo in's Gai mer läse,
 Die där ich richt vor ehrer Schwell
 Ganz tropfenafß als dāse.

Un gehn se glei net hämezu,
 Do där ich dichtig platsche;
 Die mißte mer mit Strimp un Schuh
 Durch's Wasser häme batsche.

Där alles duh' was a' ihm leit,
 Rē' Ärwet sollt es kränke:
 Warum dann net? do hätt's der Zeit
 Doch meh' an mich se denke!

Za, wann ich nor e' Wölkche wär,
 Dät dāse dann un daue:
 Mei' Gießgescherr werd wul net leer —
 Doch gieße als mei' Auhe.

Das Märe vun Beilste'.

E' Märe ruht im Gras im Dal,
 Hot grose Gram un grofi Qual:
 Gestorb is sei' Vatter, sei' Motter.

Un all sei' Tröschd uf dere Welt
 Hot's uf sei' reiche Schatz gestellt:
 Doch leidt es net Vatter, net Motter.

Voll Mirigkät do nuckt es ei',
 Was mahn nor an dem Märe sei'?
 Wie hoppelt so hortig sei' Herzche!

Uf e'mol hupst es in die Heh,
De' Berg enaus als wie e' Reh:
Was springt dann so dabber das Märe?

„'s is wärlich wer, 's is alles so,
Mei' Trämes hot mich net beloh:
Do bliht jo der wunnerjam Gärte!“

Es sieht un sucht net lang erum,
Sieht's wärlich ah die Schliffelblum:
Doch brecht es e' goldige Schliffel.

An's Dehrche glei vum alte Schloß,
Kloppt dreimol a' — 's is ei'geloh:
Do steht es verstawert vor Wunner.

Die Wänn aus laurer Marmelste',
Un Disch un Stil aus Helsebe',
Es gläbt sich verbert in de' Himmel.

E' Perlespiel, e' Laschter Gold
Un Geld in Hauße usgerollt:
Das scheiwelt em schier vor die Fischer.

's is wie verwerret, es traunt net vor,
Do ruft e' Stimmche: „Nemmi der nor,
's is alles for dich un dei' Schätzche!“

Es wëß net was es wäle jell,
Do schärrt es sich sei' Schörzche voll:
Ei hot's doch de' Schliffel an's Dehrche!

„Wer kummt mer jetz an Reichtum bei?
Jetz wann ich will, is Hochzig glei:
Werd for mich noch basse mei' Freier?“

So kummt's eraus, un jummerbar,
Do is das Dehrche zugefar:
Es haujer un — drin is der Schliffel!

Wul sieht un sucht es lang erum,
Sei' Schörzche leer — ah sieht's kè' Blum:
Do brecht em ball 's Herzche vorummer. —

Un 's Märe ruht im Gras im Dal,
Berraut sich ball in Gram un Qual:
Es hot jo kè' Vatter, kè' Motter.

Un all sei' Tröschd uf dere Welt,
 Der freit e' Braut mit Gut un Geld:
 So leidt es sei' Vatter, sei' Motter.

Uf Beilste', saht m'r, wär's geschieht,
 Doch selli Blum nau' nimi blicht:
 Se hewe die Wunner uf Wunner!

Die Dann un das Wellche.

Am Wasserfall der Dannebäm
 Guckt triib dorei' als hätt er Gram,
 Er dut zum Wellche brummle:
 „Ei horjemol, du Läfer du,
 Warum dann hoischt de do te' Klub,
 Du'scht dabberche dich dummle?
 Dort unne an der Blumewiß,
 Wo's gar so hibsch, so freundlich is,
 Gell dort, dort gehst de ruhig?“ —
 Bun weirem guckt das Wellche nuf
 Un hot ihm dabber zugeruf:
 „Ei mënſcht, ich dät mich bucke?
 Du alter Narr, das duh ich:
 Bin jo e' junges junges Blut,
 Un alte Leut steht's gar net gut,
 In Spichel noch je gucke!“

Was soll das nor bedeure?

Als letscht ich bei mein Marlsche hoch
 Im Wisseftick im Gräsche,
 Is himmig uns e' Gësebock,
 Der spassst sich mit sein Gësche.

Mei' Marlsche holt jung Läbche bei,
 Ich mach's em um als Kränzche:
 Mei' Gësebock der macht jeglei
 E' zickeldörcht Dänzche.

Zu selig bimmer alle béd
 Un merkens net beizeire:
 Der Bock hatt' 's Kränzche abgewéd —
 Was soll das nor bedeure?

Blumeprob.

Wie is es doch so still un trüb,
 So duschber runderum,
 Un zwê han sich dotsternweslieb —
 Die Abschiedstumm is kumm.
 Was Liewes êns sich sahe kann,
 Das dun se noch sich sah',
 Do denkt der Job: Gottsname dann!
 Un 's Rätt fangt a' se klah':

„Han uns verhêß un uns verschwor,
 Liebherrgott steh mer bei!
 Un kummicht de, Job, in siewe Jor,
 Dann hall'mer Hochzig glei.
 Na' adjes dann, bleib treugesumm,
 Na' adjes, liewer Job;
 Uf Jobobsdoh zu dere Stumm
 Denk an die Blumeprob!“

Der Job geht lärer! fort im Schmerz
 Weitweit die Welt enaus;
 Wul manji möcht sei' gures Herz —
 Doch gebbt er's net eraus:
 Dann em jo hot er's mol geschenkt,
 Un dem ah bleibt er treu;
 Doch ob ah es noch an ihm hänkt,
 Winscht Jokobsdah er bei.

Uf Jokobsdah zu jeller Stunn
 Hot's Blimche er sich broch,
 Zoppt's letschte Blätche nau' devun:
 „Mei' Rätt, das liebt mich noch!“
 Un allmol uf Sankt Jokelsdah
 Hot's Blimche er sich broch,
 Muß allmol ah beim Blätche sah:
 „Mei Rätt, das liebt mich noch!“

Uf Jokobsdah zu jeller Stunn
 Prowirt es ah das Rätt,
 Zoppt 's letschte Blätche nau' devun:
 „Mei' Job, der liebt mich net!“

Un allmol uf Sankt Jockelsdab
 Geschieht es so dem Rätt;
 Das kann am End net annerjcht sab:
 „Nau' mahn en ich ah net!“ —

Un 's Nachbers Soh', e' Reichmannstinn,
 Ah sunscht e' gurer Bu,
 Dem steckt das Rätt schun lang im Sinn,
 Er löst em nerjends Ruh:
 Beim Kerjegang un draus im Feld
 Do schleicht er dabber noh,
 Hot peilricht Weg un Steg verstellt
 Un dur um's Jowort froh'.

Dem Job sei' fiewet Jor geht aus,
 Er hämelt net se jah':
 Er grift balleh dem Rätt sei' Haus —
 Un grad is Jockelsdab;
 Er trifft ah ei' zu seller Stunn,
 Hot's Blimche noch gebroch,
 Zoppt 's letschte Blätche nau' devun:
 „Mei' Rätt, das liebt mich noch!“

Un 's hot sich ah zu dere Stunn
 So Blincher broch das Rätt,
 Doch hot es draus e' Kranz gebunn
 Un denkt: „Er liebt mich net!“
 Un 's word em wul un weh debei,
 So wunnerlich se Mut,
 Word doreblaß un wirer glei
 Rot a'geloff wie Blut.

Dem Job vor lauterlërig Fräd
 Tropst Wasser aus em Ah,
 Er läst in Kerch hi' zum Gebet,
 Will seine Dank noch jah';
 Er kummt enei' un sieht zum Loh',
 For daß so treu er war,
 Sei' Rättche mit em Hochberjoh'
 Als Brautleut am Altar!

Der arem Job halt das net aus,
 Wird weißer noch wie Schleh;
 Er schloekert still die Dehr enaus,
 Es werd em wunn un weh!

Un vum der Stunn a', därf m'r jab',
 Do dur er wie verwerret,
 Un schun de' ann're Jockelsdab
 Do han se'n zugeschärret.

Un uf seim Grab, jahn all die Leut,
 's wär graulich wunnerbar,
 Do käme zu Sankt Jockelszeit
 So Blincher wie sell war;
 Un selli Stunn, wo's durchber is,
 Käm anne als sei' Rätt;
 Doch ob es grad so glücklich is?
 Sell wëß ich etwe net!

Am Brinnche wollt ich annegeh'.

Am Brinnche wollt ich annegeh'
 Enaus in unser Gärte,
 Do steht e' Märe daufigschö',
 Das hut als dār es wārte.

Ja daufigschö, so lieb debei,
 Hot Guckelcher wie's Lewe;
 Ich anne glei un froh' es frei:
 „Gell Kinn, ich soll der hewe?“

Es guckt mich a' un nuckt mer dann
 Un is d'r wie verstawert;
 Ich heb — un iwigem Hewe han
 Mei' Herz ich ah verschlawert.

Un het m'r mol sei' Herz verschitt,
 Un bin es ah par Troppe,
 Do dur es wie e' Hammerchmitt
 Die Bruchst em ball verkloppe.

So steh ich do un han kè' Mut
 Un bin d'r so verlehe,
 Ich brenn wie Blut, un guck es dut
 Als dār es mich verstehe.

Un 's Maillsche ball ich bi' un juch
 Se weise, was ich füle;
 Un patich dich! fällt e' Wolkebruch,
 Mich dabber abjekile.

Un putschenafß do steh ich seicht,
 Doch fort is fix mei' Kinnche:
 Das denkt, es hätt mei' Brann gelöscht
 Mit Wasser aus em Brinnche.

Un das han ich bewungetrah,
 Es denkt mer fer mei' Lewe:
 Drum mahn ich so'me Märe ah
 Selebdah nimi hewe!

Die Wei'prob zu Wacherem.

(Vorderpfälzisch.)

Bei Dertem isch Limborg uf herrlicher Höl,
Dort liche vum Klöschter noch Keschter;
Dort wachst d'r 'n Tröppel, e' Schöppel — herrje!
Das packt nit im Trinke 'n Mäschter.

Es war mol 'n Abt do, der Abt war geschickt —
's isch wor, und ich mach euch nit Fax —
Der hot was studirt, und raus dann äch kritt:
Der Wei' wär for's Trinke gewachse!

Beim Studium muß äch die Praxis noch sei',
Do sicht m'r, ob ener 'n Fax isch:
Mein Abt awer kennt bis in's Dippel enei'
Jed Plätzel, wu's Tröppel gewachs isch.

Den Grund will er seh'ne, daß's gründelich geht,
Do dorcht er und forcht er und hocht er
Bun frih a' bis spot: 'n Wei'sakultät
Die gäb em das Prämje als Dokter.

Und's war äch zu Wachrem 'e Wei'wert gewest,
Den dut es gewaltig schenire,
Daß er d'r im Trinke nit Dwersax hëßt:
Er möcht's mit dem Abt mol prowire.

Und 's sprecht emol owends mein Abt bei ihm ei',
Grad hochten die Brider am Humpe;
„Aha, denkt der Wert, kann's schöner dann sei'?
Do hocht d'en, iz loß dich nit lumpre!“

„Gehoricham.... Herr Abt, ich wor, was m'r sächt,
Ehr wären „im Wei'berg“ Professor?
's Exame muß sei', und ich es euch recht,
So wett ich, ich mach es weit besser!“

Der Wert der ich piffig wie 'n Wert immer ich,
Der hot sich's ganz sei' ausgefingert,
Er sächt: „Trink ich de' Herr Abt unter'n Tisch,
Sich zehntfrei uf ewig mei' Wingert.

Doch zick ich de' forze, — 's werd numme nit sei' —
 Ich kann jo nit offener spreche:
 Do zal ich en doppelt, der Wingert geht drei',
 Die Männer do därfe nix bleche!"

Herngede der Abt: „Wann's umgekehrt isch,
 Isch freilich der Wingert mei' ege';
 Ehr Männer vun Wadrem, ehr hören's am Tisch,
 Ehr zehen uf uns zwë als Zëge!"

Doch daß m'r dut seh'ne ob's richtig werd sei',
 Do höre noch numme e' Wörtel:
 De' Männer do schenkt m'r in Humpe als ei',
 Doch uns zwë, uns meßt m'r mit — Bertel!"

Die Wett isch gedau. Itz reit m'r im Trapp,
 Wie krëse die Kanne, die Humpe:
 Die Kellerborsch läse die Bë' sich ball ab,
 's hät nötig die Faß ausjepumpe.

Das isch d'r 'n Lewe, das klingelt und tönt,
 Das isch 'n Gefrösch und Gezäwel:
 Schun hätte die Männer 's Dachstüwel verlehnt,
 Und ball isch verlehnt äch der Gewel.

Die sinn schun marode, der Abt hot sei' Spitz,
Mächt Ägelscher klä' und so selig:
Der Wert steht noch fescht do als Mann an der Spritz,
Der trinkt noch sei' Stimpel ganz fröhlich.

Der Abt isch marode, der Wert awer lacht,
M'r fillt em sei' Bertel vum frischum;
Der Deurel, hot der wul Guschmugge gemacht?
Der Abt — der fällt plumps dich! vum Tisch um.

M'r schleppt en in's Bett — der Wittach isch do,
Er dut sich die Äge noch reinwe;
Der Abt hot verlore, sei' Zehnte — die Grö:
Er muß sich dem Wert noch verschreibe. —

Na' gläbter, ich gläb das? Ich gläb numme das:
Der Abt hätt die Bett nit verlore,
Dann Mäschter se packe sell isch d'r kē' Spaß --
Doch Wert häwen's hinter de' Dre.

Wer gläbt dann so 'n Märel, derwell dann? oje!
Wer hätt's em Wert iwel genumme?
Ich gläb: s' isch nit unrecht, doch muß m'r versteh'
Durch Späßel sei' Recht ze bekumme.

Abschied.

Mei' Stunn is do, mei' Zeit is aus,
 Muß weireh in die Welt enaus;
 Mei' Binnel halt mer schwer se trah',
 Weit schwerer noch das Abjessah'.

Wollt stelle mich so fecht und hart,
 Bin wie e' Lamm nau' wäch un zart;
 Wie werd mer, o wie winneweh,
 Mei' Ruhe du'mer ivergeb.

So will ich greine mich dann satt,
 Mei' gure Dah han ich gehatt:
 Mei' Fierwe all die leije draus,
 Verwäst muß ich die Welt enaus.

Ma' adjes dann, o Hämet mei'!
 Ah in der Fremmi' noch bin ich dei';
 Un adjes du, herzliewer Wald,
 So deck mei' stiller Ufenthalt!

Han's nimi iwig's Herz gebrung,
 Bin eilings noch enei'gesprung;
 Un in de' Bâm am Plätzche mei'
 Do zèchelt ich mei' Name ei'.

Un adjes du, mei' Vatterhaus,
 Ach, fremme Leut die gucke raus!
 Un wo ich in die Fremmi' muß geh' --
 Do dut mer das doch gar ze weh.

Un was mer weit am wehste dut,
 Is 's Grab dort, wo mei' Motter ruht;
 O Motter, du mei' herzigi,
 O könnt ich dich noch e'mol sieh'!

Ach denk ich dei', wie lieb dei' Bild,
 Mei' Ah sich frisch mit Wasser füllt;
 Kann net erwegg, muß hi' an's Grab,
 Ich brech mer noch e' Blimche ab.

Un 's Blimche steck ich uf mei' Hut,
 Un wann es dann verwelke dut,
 Do leh' ich's in mei' Sangbuch nei' —
 Das soll mei' A'gedenke sei'.

Mei' Mutterfelig gab mer's Buch:
 „'s is drei' gar manjer Tröschd un Spruch;
 „Les dählich drei', geh nie zu Bett,
 „Verloßt dich unser Herrgott net!“

Das war net lang vor ehrem Dod,
 Will folje nau' dem gure Not;
 Dann mahn es kumme druf un druf —
 Der liewe Herrgott helpt mer uf.

Mei' letschter Grus, mei' letsches Wort
 „Ruhn all im Friere fort un fort!
 Mer werre uns dort bröwe ~~sich~~‘;
 Adjes, adjes — muß weirer zieh’.“

Der Enäh.

Dort drei' in de' Berje steht's Ramberjer Schloß,
Do reit mit seim Knecht der Herr Enäh druß los:
Der scheint d'r im Schild was se fehre.

Dem Ramberjer Schloßherr dem is er net hold,
Der hot jo vum Kaiser sei' Geld un sei' Gold:
Wie mahn das der Enäh verbeiße?

„So horjemol a', du traufamer Knecht,
's hot heunt mer getränt, versteh ich das recht:
So soll ich den Geldschatz dort hewe!

Es summt mer die Stinum als noch immer im Dr:
„Ja dummel dich dabber, k' Zeit nor verlor!“
Drum duh ah, mei' Knecht du, das deine!“

Dem Knecht is gebient mit, der sah't's em ah glei,
Do wär er mit Leib un mit Lewe debei,
Dem Kamberjer 's Licht aussebloße.

Jetzt bin je dann drowe, es rappelt am Dor:
Kummt freundelich selwer der Schloßherr evor,
Er frät sich sie gut ze bewerte.

's leit alles schun schloße, die Auhe seicht zu,
Der Kamberjer Schloßherr findt heut nor k' Ruh:
Es dur en im Schloß erum treuwe.

Un ewe blost's zwelfe vum Torn in die Nacht,
Er kniet im Kapellche un bet noch un wacht,
Dann sucht er beruhigt sei' Kammer:

„Ei jah mol, was is das? Noch Licht bei mein Gascht?
Was macht em doch Ängschte un Sorje un Prascht?
Der werd sich doch wärlich net fürchte?“

Do schleicht er an's Fenschter, er nei'gucke dut:
„Herr Jeres, der Gnäh, dort leit er im Blut!
Sei' Knecht, oh! der halt noch das Messer.

„Du Mörder, du Henker, du höllischer Hunn!
Du kummisch mer net wegger, do glei uf die Stunn
Do sollscht de dei' Dalles noch frieje!“ —

„O Gnad un Erbarne!“ der fräschterlich grinzt,
„Mei' Herr hot de' Sträch uf Euch jo geminz,
Ich ban mich geerrt mit der Kammer!“

Der Ramberjer geht wie e' Fackel do a':
„Das hot mer e' Fingerzäg Gottes geda'!“
Er kniet uf de' Borrem je danke.

Der Mörder muß wegger, muß blede dann geh',
Bum Enäh jeim Schloß awer sieht m'r nix meh',
Doch 's Ramberjer lang hot's gedauert.

So trifft dann jell Sprichwort ah do wirer ei':
Wer ann're die Grub grabt, fällt jeshwer ene!'!
Hätt das der Herr Enäh bedabbelt!

Der Hert vun Oggerschem.

Ehr han vun jellern Krieg gehört,
 Wo dreißig Ior gedauert?
 Do word die Palz ball umgekehrt,
 Die hot sich schier vertrauert.
 Dann wo e' Werrwerr als entsteht
 Durch allerhand Halunke,
 Do blecht die Palz, wie's immer geht,
 Un hot die Brih se dunke.

Vun all de Feind der allerböscht
 Das ware die Spanjole:
 Die han gehaust, daß Gott sie tröscht,
 Der Deuzel soll se holer!
 Wul kame viel so Völker vor,
 Ah Kaze un Kossacke,

Die Deumel doch, 's Spanjoletor,
Die han die Schwerehade!

Bin grad wie Kallwer rei'gefall
Mit Morde, Sengen, Brenne;
Vor Dagerschem werd a'gehall --
Han weirer nini könne.
De' Börjer dort werd's angcht un bang,
Is 's Dor ah feschtt verrammelt;
Han häinlich ebbes a'gefang,
Als dick der Feind sich sammelt.

Nor éner is, der weist sei' Záh',
Der hot ah rechte grose;
Der denkt debei: „Was witt de meh'?
Als dabber hi' un froh se!“
Un dabber stellt er sich uf's Dor
Un dur e' Winnel schwenke
Un ruft zum Feind: „He, do mol vor,
Ich gebb was se bedenke!

Na' — saht er — woll'ner orndlich sei'
Un schütze uns un scherme?
So loß ich euch e' Dehrche rei',
Ehr branche net se sterme.

Doch duner's net, is mit euch aus,
 Drum dun als was mei' Not is:
 Ehr kriehn die Krach mit Mann un Maus,
 Drum höre eh's zu spot is!"

Der Dwerscht saht: „'s geschieht kè' Hor,
 Mach uf dann Dor un Dehre!" —

So ziehn se ei', wie kummt's en' vor?
 Kè' Menscheseel se höre!

Der Winnelmann der saht dann do:
 „Verzeih, mei' Allerbestchter,
 Die Börjer all bin fortgefloh,
 Segar der Borjemächter!"

Der Dwerscht froht: Du lè', warum? —

„Ei, kummt ich — saht er — läse?
 Mei' Frä, das is in's Kinnbett kummi,
 Un's Bu'che muß m'r dāse!

Hèß Hannes Warsch, bin hie der Hert,
 Wie wollt ich do dann wann're?
 Wann Euer Wort gehall ah werd,
 So ruf ich glei die ann're!"

Der Dwerscht lacht do was er kann:

„Du bischt e' rechter Fihner,

Zei du jetz Borjemäschtersmann
 Un der — Gemenediener!
 Guck Hannes — saht er — 's war gejsheit,
 So bleib dei' ganzes Lewe;
 Un hall dei' Kiindäz jo noch hent:
 Dei' Bu'che will ich hewe!" —

Net wohr, ehr Leut, das Stick is schö'?
 's is freilich jo k' Mass do;
 Das sollt in alle Bicher steh',
 Drum hoch ich's ah in das do.
 In Oggerschem es jeres kennt,
 Ja jerer Schulbu kann es:
 So lang m'r Oggerschem noch nennt,
 So nennt m'r 's Warsche Hannes!

Bekehring.

Er.

Un wann ich bei die Bai're kumm
 Un fall im Zuck dernelwe,
 Do mach ich noch kē' Finger krumm —
 Bin lērig do das Lewe!
 Ruhe, Ruhe, Ruhe,
 Muß bei die Bai're geh'!

Es.

Mēnette nē', sei net so dumm,
 Ich käm jo ganz dernelwe,
 Der Kummer brächt mich wärlich um —
 Kann unig dich net lewe!
 O geh, o geh, o geh,
 Sah nore net adje!

Er.

Sojottejo, ich dich net mahn,
Es mahn dich ah betrüwe;
Dort kann ich ann're Schätzcher han,
Wo annerficht ah mich lieve!
Juhe, juhe, juhe,
Muß bei die Bai're geh'!

Es.

Was han ich der selëds geba',
Wie mahnscht de mich betrüwe?
So lang ich Ochdem schöppe kann —
So lang will ich dich lieve!
O geh, o geh, o geh,
Wie du'scht de mer so weh!

Er.

Un dort frieh ich Puschtur un Art,
Kasket, e' Flinn un Savel,
E' Schnauzer un e' Backebart —
Das steht mer ganz passawel!
Juhe, juhe, juhe,
Muß bei die Bai're geh'!

Es.

Du hoscht Muntur vun aller Art,
For was e' Flinn un Savel?

E' Schnauzer un e' Gesebart,
 Das steht der miserabel!
 O geh, o geh, o geh,
 Losß doch de' Bart net steh'!

Er.

Ah werr ich dann e' Rapperal,
 Das bin kè' leere Glosse;
 Arieß Fingerrink un Dings die Zal —
 Sie könne mich net losse.
 Zuhe, juhe, juhe,
 Muß bei die Bai're geh'!

Es.

Un wericht de ah e' Rapperal,
 Do du'scht mit deine Bosse
 Bei meiner Seel, ah iveral
 Viel Schulde hinnerlosse!
 O geh, o geh, o geh,
 Es werd mer winn un weh!

Er.

Un han ich meine Abschied numm,
 Bin vum de' Salledate,
 Do guck ich gar net gros mich um —
 Duh dabber heierate!
 Zuhe, juhe, juhe,
 Wie manjes mahn sich frä'!

Es.

Un bischt de wirer hämetumun

Bun dene Gallebate:

Als alter Bu guckscht du dich um —

Wer werd dich heierate?

O weh, o weh, o weh,

Dich mahn dann niemand meh'.

Er.

O mei', ich han Gespaß gehabt,

Bischt doch mei' goldbig Märe;

Ich frieh selewe dich net satt —

Nau' nimm ich dich mit Fräre!

O geh, o geh, o geh,

Muscht nor ah Späß versteh'.

Es.

Ei Narr, was hoscht dann vorgehatt,

Mich so erum se fehre?

Nau' loß'ner uns, wie ausgesagt,

Bum Parre zammefehre!

Alle b e d.

Zuhe, zuhe, zuhe,

Die Hochzig is halleh!

Vergeltung.

Ich war d'r was e' schlimmer Bu
 Un war noch fauschesdick:
 Nor Lumpestrêch im Kopp gehatt,
 Un 's hot kè' Strofes nix gebatt —
 Ich war e' Galjesrick!

Kè' Äppelche an Nothbers Bàm
 Das is d'r hânke blibb:
 Noch sauer han ich's runnerkloppt,
 Sei' Gânscher han ich ah geroppt,
 So allerhand getribb.

Un als ich awer minnig war,
 Do ging mer's doppelst noh:
 E' Munnstîck wie e' Affekat —
 Die Märelcher han all gesah:
 Es gâb kè' Piwer so!

Un dodruf bin ich runderum
 Un war was arig quack:
 An jeri han ich mich gewendt,
 Un war ehr Herzche a'gebrennt ---
 Dann blieb ich richt ewegg!

Dernoti han se all verwunisch
 Mei' Friere un mei' Ruh:
 Han annerichtwo geheierat,
 Jetz han ich 's Haus voll Mäd un schad! —
 's is all un han k' Bu!

So bin ich e' geschlah'ner Mann,
 Ich han mei' Lascht un Léd:
 Sie geh'mer an mei' Äppelbäm,
 Mei' Gänsche kummt geroppt als bäm —
 Doch niemand will mei' Mäd!

Der Kaschber vun Spangeberg.

Der Spangebergkaschber e' batziger Held:
 Der stehlt sich dem Kaiser sei' Märe,
 Er froht nix noh Kaiser, noh Gott un der Welt —
 Sie sichte un dun sich verkläre;
 Un dief im Gewäll
 Uf hämlicher Stell
 Schafft luschtig der Maurer = un Zimmergeßell.

„Mei' Schlößche is fertig, wie prächtig sich's wohnt,
 O Jerum, das gebbt d'r e' Lewe!
 Doch is jo de Bauleut ehr Miß net belohnt,
 E' Winkuf, den will ich jekz gewe!“ . . .
 Er macht se all voll,
 Sie schnarxe wie doll:
 Er wergt se daß kener verrore was soll.

Un jemand vun Worms aus sei' Döchterche sucht,
 Der rëst als e' rësender Ritter:
 „Verflucht sei der Kallwer, uf ewig verflucht!“
 Der Weg werd dem Ritter was bitter.
 Doch dieß im Gewäll
 Uf hämlicher Stell
 Do schimmert im' Schloßche e' Lichtche so hell.

Der Ritter kloppt a', òns usmache dät,
 Wer is es? 's is wärlich sei' Märe!
 Doch mahn er nix sah', verschlickt noch sei' Fräd —
 Er loszt sich im Schloß erum fehre.
 „Mei Mann is net do,
 Kümmt ball awer noh!“
 Ball bin se beisamme un zecher wie froh.

Sie zecher wie froh un es frëst ah das Horn,
 Mei' Raschber der macht was de' Dicke;
 Er kummt uf de' Kaiser, den nemmt er uf's Korn —
 Der Ritter kann's kām noch verschlicke;
 Muß frih ab zur Stunn
 Die Ruhe verbunn:
 So werd vun dem Ritter das Schloß net gesunn!

Un glei druf is Lärme un Schrecke im Schloß,
 Berrammelt bin Dore un Dehre;
 Die merke de' Schnuppe, es geht ebbes los:
 E' Ritter dut Ei'loß begehre.
 Ob frih ab zur Stunn,
 Die Ruhe verbunn:
 Der Ritter — der Kaiser! hot's Schloß doch gesunn.

Sie flichte durch's Fenschter in eiliger Not
 Un halle die Hänn sich im Springe:
 Un guck ah, es glickt en', wul war es gewoht —
 Doch dut m'r se drunne umringe!
 Sie werre versprengt,
 Der Raschber gehänkt —
 Un 's Märe? das werd' eme ann're geschenkt!

Der Deuwelsdich.

Der Deuwel hot sich mol verkleet,
Dem word's zu schmurig un zu schwul,
Do fart er aus seim Höllepul,
Sei' Ausseh's war e' wari Fräd.

De' Schwanz den hot er ei'geda',
Sei' Hörner hibsch enei'frisirt,
Die Hesehölzer auswattirt,
E' Hut uf un e' Mantel a'.

Die Gaülsefis in die Stiwel 'steckt,
Daß alles jo sesammeklappt,
E' Schnorres an die Nas gebappt —
War was verziert un was verlect.

Sei' Grossmutter die hot geholf,
 Ihn rausgebuzt un ufgestutzt;
 War selwer froh, ja ganz verbuzt:
 Er haus so sei' um drei' e' Wolf.

So geht er richt in unser Palz,
 Macht Hipps un Männcher mit sein Ross,
 Sucht 's Wertschhaus uf un's Herreschloß,
 Un hänkt e' Gitarr an sei' Hals.

Sei' Singes hot was gutgefall,
 Er hot sich druf ab gutsgeba',
 's greift alle Leut so artlich a' —
 Am Dahner Schloßberg werd gehall.

Ziehn Ritter an der Bach vorbei:
 Nau' sporestréch's er runnerrennt
 Un macht sei' dieses Kumpelment,
 Vorab de' Weibsleut um die Reih;

Er singt un macht Gedings doher:
 „Ei, woll'ner mich net bei euch han
 For Zeitvertreib als Leiermann?“
 De' Weibsleut werd es leicht un schwer.

Die Mannsleut aver freische glei:
 „'s werd a'gehall, nau' mol gewiß,
 So höremer was an der is,
 Mer esse — un du singscht debei!“

Das kröppt en was! er hot getrich,
 Grumballjascht wie ganz verkrut:
 „Ehr hammer 's Maul hibsch abgebußt,
 Na' wärt, ich deß euch ah de' Disch!“

Is in e' Rāsch enei'gerot:
 „De' Spies eraus un vor die Frunn!
 Jetz werd gefecht, ehr Lumpehunn,
 Ehr werre an mein Spies gebrot!“

Han die die helle Läch geba':
 „Der Spazeric hānt selbst am Spies!“
 Do haut er nei', macht net viel Mihs —
 Die Flappe fliehn wie vum der Gab'.

Reißt 's Herz en' aus un hot's gebrot
 Ganz hämelich un hot's gebaß;
 Rē' Unnerschied war im Geschmack,
 Rē' Richemēschter hätt's gerot.

Reißt Felse zwē am Berg eraus
 Un tracht se nuf un druf e' Platt:
 Do hot er mol e' Disch gehatt —
 Noh ladt die Weibslent er zum Schmaus.

Ob's wor is awer faule Fisch?
 Zwē Rieseste', druf ēner quer,
 Das kummt vun Menschehänn net her:
 Drum heißt es heut der — Deuwelsdisch!

Die Auswanderer.

De' lieve Lannslent in Amerika.

Es tut im allemol so weh,
Wann züs so weit ewegg muß geh'
Uf ewig in die Welt enaus,
Un soll sich suche dort sei' Glid;
Un bleiwe dann sei' Freund serid —
Do halle 's die ball nimi aus!
's hot immer mich wie a'getribb,
Do han ich halt das hi'geschribb
Was ich debei gedenkt als han,
Ich han's gemacht so gut ich kann.
Wie weit ehr euch ah dun entferne,
So soll'ner net die Spräch verlerne
Wo ehr vum eurer Mutter han,
Mer han uns mit so gut verstant.
Un gäng se je mel euch verlör,
Dann lese mei' Gedicht do vor:
's redt unser Spräch, wo so vertraut,
Wie keni meh' so häntlich laut,
Wo ebbes hot was net se nenne,
Wer wegger war, der kann es kenne!
Un duner das, dann denken als
An's lieve Weschtrich, an die Palz:
Es is for euch in 's fremme Lann . . .
Nau' noch e' Grus vum allminn'!

Es mahn em manjes arig schmerze,
Un 's schmerze dur emol net gut;
Der allerwehst doch dut's im Herze,
Wann ens uf ewig schere dut.
So dur es jetzum recht mich fränke:
Ehr wolle noh Amerika,
Ehr siewe Leut, was duner denke?
Den weire Weg in alte Dah?

Doch 's is verbei, was will m'r mache?
Der Wah steht fertig vor der Dehr,
's is Nörischt druf vun ehre Sache,
Un nix vergeß — die Fracht is schwer.
Guck s' Spinnerad un 's Feuerschippche,
Un 's Schaffgescherr wo hacht un hant,
Ah 's Potehäbche, 's Millichbippche
Un 's Stännerche for 's Sauerkraut.

Un in der Risch die U'gedenker
 Vun ehre Freund, vun Gros un Kle';
 Der Name druf vun jerem Schenker,
 Was Saches, och, wie lieb un schö'!
 Ah Reimcher dra' mit gure Lehre,
 Geht's dort im Lewe krumm un schebb:
 Un Bichelcher for drei' se bere,
 Die hot'ne dann der Parre gebb.

Dermescht doch han se hoch in Ehre
 's Familjestick, e' Stat un Pracht;
 Wo könntese dann das entbehre,
 Die Spieluhr wo die Musik macht?
 Sie spielt vum Rei' die freie Lierer,
 So deß gesung aus hellem Hals;
 Derbescht doch kann se 's Lied der Brirer,
 Es is: „der Jäher aus Kurpalz!“ —

Sie bin gerischt, sie han de' Sehe,
 Der Parre hot's en' heut geda':
 So könneße getröscht dann gehe —
 Un 's Abschiednemme geht nau' a'.

Wie dur en' das so hart doch falle,
Dem alte Mann, der alte Frä!
Sie könne kām sich ufrecht halle —
Doch 's zieht se noch Amerika.

Amerika! ehr Leib un Lewe,
Ehr Hēnerich der is jo dort;
Der wollt for Freihēt sich erhewe
Un mußt in Nacht un Newel fort.
Der arem Bu, sunscht jo a'mirig,
Is nannernoh in 's Dowe kumm:
Wen wunnert's dann? un hot wie wirig
De' Sawel for die Sens gemumm.

Wer soll de' Plugg im Acker fehre?
Wer haut un holt im Wald die Bām?
Wer māt das Heu, wer drescht die Äre?
Wer schafft das in die Scheuer hām?
Wer gebbt em Gailche gures Furer?
Wer sorgt im Ställche for die Gēs?
Das durer all, un meh' noch durer,
Un mehner als nor jemand weiß.

Doch das is all nau', er is drinne
 Noch viel Molläschte, Angst un Not:
 Un besser immer als do hime,
 Verdient sich dort sei' reichlich Brot.
 Genâ is das im Brief se lese,
 Er hot jo leticht so gut geschribb:
 Sie solle eilings zu em reise
 In's freie Lann, glei uf der Stipp.

Sie gehn erum in alle Häuser,
 Dann alles is en' wulgeneigt,
 Do greint êns laut un dort êns leiser,
 Doch alle bin die Ruhe seucht.
 Sie bin jo ah so gure Seele,
 Sie han d'r noch kè' Rinn gekränk't:
 Un alles saht: es könnt net sele,
 Zum Beschte hätt es Gott gelenkt.

Nau' gehn se uf de' Acker nauier,
 Sie han gequält sich un geschunn:
 Am Halme kummt die Är erauser,
 Sie han gesät un — nix devun!

Sie bere doch um Gottes Zehe,
 Un is er ah for ammer Leut:
 Gebb Sunneschei', gebb Dau um Rehe,
 Gebb's jeresmol zu rechter Zeit!

Es word en' kalt un 's word en' warem,
 Sie han geschunn sich un gequält
 For ewewiel, daß Gott erbarem:
 Die Herrschaft hot sich's zudedelt.
 Der Hënerich der kam in's Ziehe,
 Der Hënerich war nimi do;
 For dene Bu dann doch je kriehe —
 Do word sei' Saches a'gezoh.

Das dut je dricke, so beklemme,
 Sie stehn im Gucke wie verlör:
 's wollt nie so lieb ah aus sich nemme,
 Un nie so trüb ah kam's en' vor!
 „Abje du Fels, du grünes Wällche,
 Abje du Dal, du Berg im Klee,
 Abje ah du, du frisches Quellsche —
 Mer siehn euch nimi, nimi meh'!“

Nau' dun je noch zum Kerchhof gehe,
 Das is der allerhärtschte Gang!
 Guß wie am Grab gekräch't sie stehe:
 Do leit 's Marielis noch net lang.
 Es war net schwächlich, net gebrechlich,
 Es hot sich niemols net geklagt:
 Sei' Hënerich, der war häbtsächlich
 Der Rachel an sei' Dorelad.

Sie knien sich hi' for still je bere,
 Was hatt dann ah das laute Klah?
 Sie siehn sich a' um wolle rere —
 Un 's Wasser schießt en' hell in's Ah!
 Un wer's erlebt hot so je traure,
 Der wëß es, do versäht em 's Wort:
 Die alte Leut, sie dun em daure —
 Sie wolle still vum Kerchhof fort.

Doch kann nor sie net fertig werre:
 Koppt Rose raus um Rosmerei'
 Un dut vum Grab noch Grund sich schärre,
 Das soll ehr A'gedenke sei';

Un setzt es in ehr Lieblingsjcherwel,
 Wo vum Marielis noch is do;
 Un 's Grab dann werd vum Annebärwel
 Als wie e' Gärte ufgezoh.

Ja 's Annebärwel, 's Noehberemäre,
 Das is dem Henerich so gut:
 's möcht gere mit un muß doch høre,
 Sei' Babbe es net leire dut.
 Es will sich dorum jhier verrauc,
 Wie is em doch sei' Herz so schwer!
 Es trickelt mit em Schorj die Aube,
 Greint hämlich an der Gärtedebr. —

Sie bin jericke nau'. Wie so traurig
 Un wie so leer sieht's um je aus!
 Ah 's Viehche trauert, das bedaur ich:
 Guck 's Gösche freischt zum Ställche raus:
 Un jeres lost das Köppche hänke,
 Das Rätzche un der Bummerhunn,
 Un 's Gailche ah, was soll m'r denke?
 M'r mänt, die wistte ah devun.

Die Zeit is aus. Nau' dun se schere,
 Der Wah steht a'gespannt schun do,
 Un aus de' Fenschter, aus de' Dehre
 Do winkt en' manji Hann noch nob;
 Un ebbes Leut noch läse zämme
 Un stelle still sich um se her:
 Setz nemmen euch nor secht sesamme . . .
 Ich wollt, daß schun vorrüber wär!

So lewe wul, ehr lieve Alte,
 Do is mei' Hann, Glick uf die Räs!
 De' lieve Herrgott löse walte,
 Dann Er es wul am beschte weiß;
 Un machen euch kē' Gram und Sorje
 Ja denken an ihn alle Dah:
 Er sorgt jo heut, er sorgt ah morje,
 Er sorgt ah in Amerika!

Un dimer dort euch a' mol baue,
 Un haner Maring, haner Glick,
 Un mangelt's nie un han kē' Raue —
 Dann denken ah an uns ferick.

Un spielt die Spieluhr auch die Lieder,
 So deck gesung aus hellem Hals:
 Vergesse net uns treue Bräuer,
 Un net das Wespentrich, net die Palz! —

Nau' bin se fort! Guck dort die Hebe,
 Wie's Dwendrot so herrlich glänzt:
 Der Dah er wollt ewegg net gehe,
 Er hot noch goldig sich bekränzt.
 Der helle Glanz doch, muß ich sahe,
 Mer allerle se denke macht:
 Bei euch dort drüwe dur es dahe,
 Bei uns do hitwe werd es — Nacht.

Un kumme dann so trüwe Zeire,
 Do dur e' jeres was es kann;
 Un soll's umsunst sei' unser Streire,
 Do zieh'mer ah in's freie Lann.
 Bul hänkt's noch ab vun hohe Herre,
 Do is ball so — un ball is jo;
 Doch däremer noch russisch werre:
 Do bleibt te' Mensch un Seel meh' do!

Die Dann.

Im Dunkelbal do war e' Dann,
Do han mol zwö beisammestann,
Sich Treu geschwor, die Ring gedauscht,
Hot's owe in de' Näscht gerauscht:

„Un wann ich daufig Lewe hätt,
Verloße mich mei' Zaf'le net,
Verloßen euch selewe net,
Ich gebb euch 's Holz zum Hochzigbett!“

Die Lieb un Treu war ball verbei,
Bin druf gestorb nohnannerglei;
Un wunnerbar es zu sich tracht:
Sie gebbt en' 's Holz zur Dorelad.

Der Gesebock vun Lamberrecht.

Der Gesebock vun Lamberrecht
 Das heist emol e' Boek!
 Is der in Deiresem net recht,
 Do geht's de' Lamberlechter schlecht:
 Dann mit dem Gesebock = bock = bock
 Do hot's die daufig Schock.

Aus ur-uralter Zeit noch her
 Do stammt en altes Recht:
 Noh jell'em han die Lambrecht
 Das Wiedrecht im Deiresemer
 Gewäll, un 's kocht e' Boek = bock = bock,
 E' Gesebock is recht.

Ganz frih am dritte Pingschedah
 In Deiresem am Mark,
 Eh dort die Stadtuhr vier geschlah,

Basst alles schun, der Stadtrat ah
 Uf seine Gesebock=bock=bock,
 Ob gutbeischlah un stark.

Un ob er kummt zu rechter Stunn,
 Der rechte Mann ihn fehrt;
 Ob der an Weg un Zeit sich bunn,
 Als jingschter Börjer werd besunn,
 Ob alles is am Bock=bock=bock,
 Wie alles sich gehört.

Un is der Gesebock net je
 Un hot er net sei' Sach,
 Un kummt er bische hinneoh,
 Do hot das Wädrecht glei die Grö:
 Dann mit dem Gesebock=bock=bock
 Do kriecht m'r grad die Krach!

Am letschtemol do is geschieht —
 Sankt Lamberrecht, o weh!
 Mei' Börjer hot kè' Bock net kriecht,
 Wo vorschriftmäsig aus ah sieht:
 „Ei du verflannunter Bock=bock=bock!“
 Der Bock, er will net geh'.

Ob der ah an em driekt un treibt —
 Sankt Lambercht, o weh!
 In Gimmelding' er leiße bleibt
 Marore ganz, sei' Herr bekneipt;
 Ob der ah lockt: „Däh, Bock = bock = bock!“
 Der Bock, er will net geh'.

In Deiresem seit frihem Dab
 Do hallese schun Wach,
 Un ewe hot es vier geschlaf —
 Kē' Bock noch do, kē' Börjer ah:
 „Dje, m'r sīcht kē' Bock = bock = bock,
 Das Wēdrecht hot die Krach!“

Die Deiresemer bin verzickt,
 Die plätzche in die Hänn,
 Daß endlich is die Sach misglickt . . .
 Do kummt im Schubbfarch hergedriekt
 Gar raulich her der Bock = bock = bock —
 E' Lärme unig Emm.

„Sich deß e' Bock wie es sich hört,
 Ei isch m'r dort verrickt?
 Die hān e' Bock uns hergesehrt

Im Schubbkarich, 's isch unerhört,
So dau'mer nit, der Bock=bock=bock
Werd gleich als hängeschiedt!"

Nau' gebbt's e' Streit mit Lambergrecht,
E' lang=lang=lang Gehänk;
Han hitzig hi' un hergesecht,
Am Enn vum Enn hot jeres recht;
Das alles macht der Bock=bock=bock —
Ei frieh die Bockefränk!

Die Motter un 's Kinn.

Der Dah is schun unner, kē' Sternche erischeint,
 Es sitzt in der Kammer e' Motter un greint;
 Un s' Licht in der Ampel das flimmert so trib,
 Im Bettche leit dotkrank ehr Kinnche so lieb.

Ehr Kinnche so lieb, ehr alléniges Kinn,
 So trausam un herzig wie Engelscher bin;
 's hot rosig gebliht, nau' wie Lilje so blaß,
 Drum greint sich die Motter ehr Aube so naß.

Un 's Kinnche das langt mit de' Ärmcher in Geh:
 „O Motterche, nimm mich, es dut mer so weh!“
 Un guckt se debei so bedäuerlich a',
 Was fält do e' Motter, wo helfe net kann?

Sie nemmt es ball zu sich un schockelt's im Ar'm,
 Sie kist un sie drückt es am Herze sich war'm;
 Ball bett se es wäch in sei' Rißcher enei',
 Doch kann em jo all das k' Linnering sei'.

Nau' kniet se sich nixer un jomert zu Gott:
 „O helf doch mein Kinnche, helf mer aus der Not!
 Un soll es dann sei', o so hol es doch glei,
 Dann bin doch dem Wörmche sei' Marter verbei!“

So hot se gebet, un schun manigi Nacht
 Hot Motter in Ängschte beim Kinnche verwacht.
 Nau' is se so müd un sie sehnt sich noh Ruh,
 Un ball dut der Schlummer die Ruhe ehr zu.

Ehr Liebche ruht ah nau', un all is der Gram:
 Liebherrgott der schenkt ehr e' selige Trâm;
 Un all is 's Gejomer, wo's Herz so verwundt —
 Ehr Liebche das blibt jo so frisch un gesund!

So frisch un gesund un so lieblich un mill,
 's is bei ihm en ann'res, sie spiele jo still;
 Das guckt dann so hämlich, so weselech drei' —
 Es kann nor en Engel, e' Schutzengel sei'.

Un der sei' Rumrädche am Handelche seht,
 Als hätte se ewig schon sammegehört;
 Un wo es ah hi' will, ball noh um ball weit,
 Do geht ihm der Engel ah wachsam zu Seit.

Sie kumme minann' in e' Gärte enei',
 Der Gärte könnt wul ah e' Gottsacker sei':
 Es wehe do Listcher halb lölich, halb til,
 So schneeweisse Blimcher die wachse do viel.

Wie's Kinnche die sieht, ach! do frät es sich recht,
 Es mehner un mehner so Blimcher sich brecht;
 Es dut wie verzaunvert, es will se all ganz —
 Un Blimcher die winne sich seher zum Kranz.

Der Kranz ah vum seher um 's Köppche sich leht,
 Un 's Kinnche wie'n Engel im Himmel do steht!
 Die Metter, wie die so ehr Herzche erblickt,
 Die is d'r wie nie noch so selig verzickt. —

Der Dah is schon inner, k' Sternche erscheint,
 Der Engel will häme, will häme noch heunt;
 Nor hinig de' Berje do schimmert's noch trib,
 Der Engel nemmt Abschied vum Kinnche so lieb.

Un 's Kinnche jo lieb, o! das kist er un jacht:
 „Sei ruhig, mei' Liewes, eh's morje noch dacht,
 Dann will ich dich hole, du Engelsche mei',
 Mer wolle uf ewig beisanne dann sei'!“

Die Motter is wach do, ehr Trâm is ah aus,
 Un grad kummt am Himmel ah 's Frühlîcht eraus:
 Sie guckt noh em Liebche, un 's Liebche is — dot!
 Es leit wie verflart do vum goldige Net.

Es lăchelt wie selig, als wann es noch wiist,
 Wie siist es der Engel beim Abschied gekist;
 Un ah e' linn Listche durch's Fenschterche geht,
 Wie wann mit de' Flichel der Engel noch weht.

Un als m'r 's lieb Kinnche im Lădche erblickt,
 Do war's mitem selhwige Kranz ah geschmickt,
 Im Handelche Blincher wie selle geblibt,
 Un Bôchelcher sînge am Grăbche ehr Lied.

Wul jomert's die Motter, doch findt se sich drei'
 Un denkt dann: Gott will's jo, es soll jo jo sei'!
 Doch krănkelt se still, un kē' Jor is erum,
 Do hot unser Herrgott sie zu sich genumm.

Der alt' Bu.

Es is net recht un is k' Art
 Un is ah net am Platz:
 Hojcht Schnorres schun un Backebart —
 Un netmol net e' Schak!

Mei' Motter hot mer deck gesagt:
 „Duh dabber als bezu
 Un mach emol un heierat —
 Du wericht en alter Bu!“

Wul han de' Mäd ich allegar
 Ehr Herzche ei'geschert;
 Wann's glirig zum Verspringe war,
 War mein's als ob es frert.

Wie deet mer ah das Glick gewunt,
 Word schneefig immer meh':
 E' schöni war net reich genunt,
 E' reichi war net schö'.

Un hätt m'r e' in's Haus gefehrt,
 Do war mer's net gebrot:
 So han ich 's Bloße iverhört
 Un wëß mer nerjends Not.

Es mache nau' die Mäb mich zam,
 Die nere êne Weg:
 Krieh weinachts als mei' Zuckerbâm —
 E' Märe dra' vun Dëf.

Nau' stelle die sich spröd un sproet
 Un dun d'r ah was dick:
 Un als e' franker Grumbeerstocf
 So bleib ich steh' im Sticf.

Han nerjends net mei' Unnerschlupp,
 Werr nerjends net gezält;
 Un hoet dehäm ich in der Stubb —
 Do bin ich ah gequält.

E' Schnorres un e' Backebart
 Un allgemach e' Glatz!
 Ei hätt ich net zu lang gewärt,
 Wär alles an seim Platz.

Un Butte, blott wie'n Dschterei,
 Net trucke hinnig em Dr,
 Die steihn mit ehre Schätz verbei
 Un dun mer's als so vor.

Ich wär noch heut e' flotter Borich —
 So hör ich alle Ritt —
 Wird mei' Gestell ah merb un morsch,
 Es gäng noch immer mit.

Doch letscht beim Walzer un Kalepp,
 Die Gei die ging so schö':
 .. Lang war mer's Danze schun im Kopp,
 Doch wollt's net in die Bē.

Un Alt un Jung, un Mann un Fra
 Die dutchele sich zu:
 „Der raulischt Tropp, der wo se jah',
 Das is en alter Bu!“

- So han ich mol mich recht geschnerzt,
Un Ännering gebbt's kè':
Drum haner mol mich ei'geschärzt,
Dann setze uf mei' Stè':

„Der wo do drei' im Borrem leit,
Das war en alter Bu!“
Dann schreiw en uf die annere Seit
Das Reimche noch bezu:

„Ich rot es der in aller Art,
Un 's is ah ganz am Platz:
Eh Schnorres kummt un Bachebart,
Verschaff der als e' Schatz!“

Das Märe vun Enöd.

's war Jungelicht, 's is lange Jor,
 Han zwē sich ewig Treu geschwor,
 Eyr Herz war heiß wie Role;
 Un 's Bärwel frei zum Bälte saht:
 „Kē' ann'rer werd geheierat,
 Der Deuwel soll mich hole!“

's is Vollemond: do jolt die Gei
 Un jolt un holt was Leut erbei,
 Macht Hopser uf un Walzer:
 Warum bin so gebutzt die Leut?
 „Ei wēcht de net? 's is Hochzig heut —
 Das Bärwel un der Balzer!“

's is Mitternacht: do jolt die Gei
 Un jolt un holt e' Borsch erbei
 Mit Ruhe heiß wie Role:

Wer soll es sei? dut so bekannt,
Er packt das Bärmel bei der Hand
Un will's zum Walze hole.

's is zwölfe grad: do klagt die Gei
Un klagt un jacht viel Angscht erbei,
Absummerlich dem Bärmel;
Sei' Dänzer is erscht sachte kumm,
Setz trillt er's richt im Rad erum —
Die Gei die macht e' Werwel.

So trillt er's fort — do kracht die Gei
Un kracht un macht so wiischt debei,
Un alles halt im Walzer:
Un hui! er huscht zum Fenschter naus,
M'r hört e' hell Gelächter draus,
Un 's Bärmel jomert: Balzer!

E' helle Krësch — un 's is geda'!
Un alles guckt verstört sich a',
Dann niemand is im Zweivel:
Un wär er so net fortgefloh,
Die Hörner schun un scharfe Klö'
Verrere jo de Deutwel!

Zu Gnöd is noch heut das Haus,
 Un Gule flieje ei' un aus
 Un Dammwe dann un Dole;
 Un seit sich sell hot zugetrah,
 Getraut sich dort k' Braut se jah':
 „Der Deuwel soll mich hole!“

Beim Schloße.

Schloß=schloß mei' lieves Bu'che,
 Schloß=schloß mei' lieber Bu!
 Im Ställche draus 's Hannuhche
 Macht ah sei' Ruhe zu!
 Die Böckelcher, die Zickelcher,
 Die Wutzewutzegickelcher,
 Die Spätzelcher, die Vöckelcher,
 Die schluppe in ehr Läckelcher:
 Mach ah bei' Ruhe zu
 Un schloß in gurer Ruh!

Schloß=schloß mei' lieves Kinnche,
 Schloß=schloß mei' lieves Kinn:
 Im Höfche gauzt noch 's Hinnche,
 Diemeil ich bei der bin.

Die Hinkel, die Gockel
 Die schloß — ich muß schockel;
 Die Wullenwullegänselcher
 Bin ruhig mit de' Schwänzelscher:
 Schloß ab mei' lieves Kinn,
 Dieweil ich bei der bin!

Schloß=schloß mei' lieves Männche,
 Schloß=schloß mei' lieber Mann!
 Erscht kummt der Brei in's Pännche,
 Noß kummt er in die Pann.
 So böse böse Stöffelscher
 Die baffe dort mit Röffelscher,
 Die wolle 's Pännche schärre,
 Doch doraus därf nix werre,
 Bis 's Männche schloß kann —
 So schloß mei' lieber Mann!

Schloß=schloß, da hoscht e' Maülche,
 Schloß=schloß, da hoscht e' Maul;
 Sunscht kriecht dich 's Hutschegaülche,
 Der Hutschehutschegaul!
 Der Hutschegaul muß ziehe,
 Därf's Bu'che mei' net friebe;

So loß dich dabber hutschele,
Duh dabberche dich gutschele
Un mach bei' Ruhe zu —
Gumacht mei' lieber Bu! —

E' Vöchelchesleich.

Am Bämche die Kinn dort, was singese jo?
 E' Weis, ach! wie traurig, es geht em so noh:
 Lieb Vöchelche, s' arem, hot dot sich gefall,
 Ehr ens un ehr alles, sei' Leich werd gehall.

's Neschtquäkelche war es, noch blott un so jung,
 Hot's netmol zum Fliehe, zum Singe gebrung,
 Un wollt doch schun ah mit un wollt doch k' Rot —
 So geht m'r selebbah in traurige Dob!

Un unnig de' Kinn dort, so frumm un so gut,
 's Neschtquäkelche ah is wie Millich un Blut;
 's hot goldige Grolle, e' Häiltche so sei' —
 En Engel im Himmel kann schöner net sei'.

Am Bänche in's Grabloch hot's Blume gesprät,
 Lieb Böchelche wäch wie uf's Bettche geleht,
 Un wig's ganz sachte jung Läbche gedeckt,
 Un endlich uf's Gräbche e' Kreuzche gesteckt.

Sie singe so traurig un bere dazu:
 „Liebherrgott, o gebb em e' seligi Ruh,
 Un nimm es doch bei dich in Himmel enei',
 Wo Böchelcher fliehe mit goldigem Schei'!“

So bin se mit Singe vor's Haus hi'gezoh,
 Un Böchelchesmutter zieht trauerig noh,
 Un setzt sich uf's Fenschter still in sich geduckt,
 Un immer dem Kinne sei' Mutter a'guckt.

Sie singe so traurig, weit trauriger do:
 Wie werd es der Mutter, es geht 'r so noh!
 Sie singe un singe, un 's Herz is 'r voll —
 Un Wasser is hell aus de' Aue gequoll.

„Es werd doch net sei', wie als gläwe die Leut,
 Daß 's Singe in's Haus ball e' Trauer bedent?“ —
 Un wunnerbar wärlich, wul werd es so sei':
 Sie singe ehr Liebche in's Grabloch enei'!

Un ehnder als dreimel der Dah unnergeht,
 Do hot mer's am Bämche in's Grabloch gelebt,
 In's Grabloch geleht un mit Blume bedeckt,
 Un endlich uf's Gräbche e' Kreuzche gesteckt.

Un wunnerbar wärlich, wie 's Liebche geda',
 Fangt Vöchelchensmotter se finge nau' a':
 Singt spot un singt frih, wann der Morje käm graut,
 Un hot sich jed Fribjer ehr Nescht hi'gebaut.

An König Ludwig.

(Beim Abschied vun der Ludwigshöh'.)

Du gehst nau' fort vun deiner Héh,
 So woll e' Wort uns noch gewäre:
 Es dut dei' Abschied gar ze weh,
 Du hoscht uns ah so arig gere!
 Wie war dei' Kummess doch so gut,
 E' Sunneschei' durch Wolke trib;
 So is es immer mit der Lieb —
 Un alti Lieb net rosjte dut.

Wul denkt uns noch die schlimme Zeit,
 Die Woret därf m'r net verhele:
 Wo Mensche bin, uf bärer Seit
 Do dut m'r U'recht, dut m'r fehle;

Doch wann m'r sich verzeihe düt,
 Do lebt jo neu die alte Lieb;
 Un wann se immer roschtig blieb —
 Do wär es uf der Welt net gut.

Die Palz e' schöner Gärte is
 Mit Blume bunt, debei ah Dorne;
 's hot sich e' Farb zu grell gewiß,
 Gemänerhann is die ah vorne;
 Doch manje noch die mäne's gut,
 Sie han ehr Hämet jo zu lieb.
 Un war der Kopp e' wenig trib —
 Do muß m'r achte doch de' Mut.

Un aus em Gärte bin verjetzt
 Par Blume noch, sie dun em dau're,
 Wiewul ehr Egner Dau sie netzt,
 Sie welke hi' vum viele Traure:
 Wie wär es dene doch so gut
 Im Vatterlann, wo sie so lieb,
 Rē' Mehldau an en' hänke blieb —
 O wär ese in unsrer Hut!

Das is es, König, was uns quält:
 Sie siehn es net trutz ehrem Sehne,
 Wie herzlich du die wo geseht,
 Mit alter Lieb duhstcht neu gewöne:
 Du bist so freundlich un so gut,
 Du siehst en Ah net gere trüb,
 Die Pälzer han jo all dich lieb —
 Bistcht selwer jo e' Pälzerblut!

So leb dann wul, leb lang jo fort,
 Dei' Abschied, guck, er dut so schmerze!
 D gebb beim Soh' e' gures Wort
 Un grüß en schö', es kummt vun Herze:
 E' gures Wort so vieles dut,
 Es knippelt feschter jo die Lieb,
 Un nerjends wär en Ah meh' trüb —
 D duh das, König, sei so gut!

Im Winner.

Der Winner dur uns herzlich weh:
 Kè' Gras is do, kè' griner Klee —
 Mer könne net in's Grine geh'.

Ehr Böschelcher noch in der Feh,
 Dur euch der Winner ah so weh?
 Ehr finne fascht kè' Furer meh'!

Der Summer leit so lang im Schnee;
 Verschlof dich net, duh ufersteh —
 Der' Winner dut so herzlich weh!

Beschtrich un Wei'palz.

(E' Gespräch in ere pälzer Wertstubb.)

Weschtricher.

Gundach! ich mèn, do wär ich recht,
Do kriecht m'r jo e' gure Troppe?
Dem Laschter Leut noh is er echt!
Bin Ehr der Wert? Na' her e' Schoppe!
's macht warem heut, do kriecht m'r Dorscht,
Ah Hunger hätt ich for e' Worscht!

Pälzer.

Do Platz genumme! Was for Schöppel?
Häbb durch die Bank 'n guttes Tröppel!

Weschtricher.

Re' Schöppel — 's soll e' Schoppe sei':
Ehr han jo gure Batzwei'?

Pälzer.

Johann! äch mir mei' Schoppeglässel,
Bum Ausstich, wäicht? am grouße Fässel!

Weschtricher.

Was — Fäßel, Fäßel? was is das?
Versteh das net, Ehr mache Spaß!

Pälzer.

Ich gläb, Er mächt mir dumme Späßel:
Ich häbb mei' Gläßel, häbb mei' Fäßel!

Weschtricher.

Ich bin d'r net so kunnig haus,
Un unferëns kennt sich net aus —
Ei guck, mei' Hannes schun, mei' Knecht:
Na' hoch dich, Alter, das is recht,
Un trink mit mer, 's is rechter gurer,
Ei hot der Gaul dann ah sei' Furer?

Knecht.

Han 's Fichsche nei' in Stall gestellt,
Do war kè' Ruh net um die Welt:
Die Gail dohauser schmeiße brei',
Dun grad wie wirig uf den Tropp,
M'r mënt, die hätte Wei' im Kopp,
Ei wolle die was Bessers sei'?
Ich wußt kè' Rot, nimm 's Fichsche her
Un stell es rauser vor die Dehr!

Weschtricher.

Verchnapp dich net, 's leit in der Luft:
Die Leut bin ah aus annerm Stuft.

Pälzer.

Nit wor, Er isch vun hinteraus?
 M'r sikt's em a', Er mächt so Äge?
 's isch äch 'n Lännel deß do haus,
 Wu kann em äns das Wasser räche?
 's isch wor! und läßt äns noch so wait,
 Sikt's numme nit die reiche Lait,
 Sikt's numme nit die reiche Gesehnd,
 Die wu mit allem so gesehent!

Weschterich.

Als sachte, Alter, wul is wor,
 Wer gucke dut, der macht ah Auhe;
 Ob's Weschterich uns sel defor?
 Do möcht ich druf kē' Mauer baue.
 Bei uns behäme hēßt es als:
 Ehr wäre närr'g uf Euer Palz;
 Bin sunscht so hell un do so blinn:
 Ehr han for's Schöne nor kē' Sinn!

Pälzer.

Wer will äch in deß buck'lig Land,
 Wu loßt e' Pälzer sell sich träme?
 Isch vun de' Russe doch bekannt:
 Die gläbte steif, sie käme häme!
 Dann wu nit Wald, isch Sump un Sand,
 Par Bläckel Feld voll Gras und Quecke,

Holzappelbäm, so allerhand,
 Gebrich, Gestripps und numme Hede!
 Und Euer Dubs, das sinn die Hutzle,
 Und selber die sinn numme Butzle;
 Und isch es 's Feld Euch fortgesfloche —
 Dann kommt ihr raus zu uns gezoche!
 Wie schlimm isch erscht in Winterszeit,
 Do sinner ganz jo ei'geschnait;
 Und sikt m'r, ob Ihr nit verlore,
 Do muß m'r erscht die Bahn sich bohre;
 Und findt m'r Euch am Emm doch noch —
 Do krabbelter in's Dufeloch!
 Dohin se wölle? 's list em a',
 M'r kritt schun 's Fieber, denkt m'r dra'
 An's traurig Land, an die Art Mensche:
 Die sinn verknorzt und ganz verkrutzt,
 Und seh'ne drei' so dummverduzt,
 Isch wor, m'r brällcht äch summers Häsche?

Weschtlicher.

Do kriecht m'r awer grad die Krach,
 Is das e' iwerzweg Gebäbber:
 Bei Euch is wul der Borrem flach —
 Doch bin Ehr selwer um so schebber.
 Ei rechelen ah Alles her,
 Is doch bei uns noch meh' bermär:

Schun 's gros Gewäll, Ehr han k' Storze —
In allem schier ziehn Ehr de' forze!

Pälzer.

Das isch und isch und isch nit wor,
Ich loß mir mol mei' Recht nit nemme;
Was mächt Er mir for Spütze vor?
Die Krummenott, Er soll sich schämme!
Ei steif Er numme uf die Härt
Und sich Er 's Reinland bissel naus,
E' Bertel gilt's, do ruft er aus:
Das hätt Er numme nit erwart!
Milliane sachen's geche zehne:
Nix Schönes mehr isch so se seh'ne!
's isch alles Wingert, goldegryn,
Halb ei'gerämt vun Berg und Heje,
Der grouße Himmel driwer hin,
K' rauhes Listel will äch weje!
Und Haiser dann: nē' — Schlösser sinne
For Kaiser, König, Grose, Prinze;
Jed's Dörfel trug er' Stadt do list,
Und Mädele die Meng m'r sitt,
Wu ens viel tausend Gilde tritt;
Kurz — wu m'r numme anneblickt,
Do sitt m'r, isch es Geld nit daier;
Und isch 'n Wei'jor gut geglickt,

Do hot 'n manches sich geflickt,
 Sei' Rischt und Raschte vollgespickt,
 Rē' Bettelmann isch arg gedrickt —
 Ja Bettellait — die zale Staier!

Weschricher.

Das is e' list un silt un trift,
 M'r mēnt, der wär im Hern gepickt!

Pälzer.

Und Ferschte dut's genuch schun gewe,
 Die wölle haus 'n Haisel häwe,
 Dann einzig isch der Usenthalt:
 Möcht uf der Härt for immer hocke,
 Und vorab, wann es lait und schallt
 Die Berge hin mit alle Glocke;
 Isch do 'n Mensch äch noch so kalt,
 Do muß er jure, laut frohlocke!
 Jaja, 's isch wor in jeder Weis —
 Mei' Gekend isch 'n Parebeis'.

Weschricher.

E' Parebeis! wo bin die Engel?
 Bin Ehr se wul? Ei guck mol a'!
 Hot's Weschrich ah manje Mängel,
 Do bimmer als noch besser dra'.
 Die Härt, die nemmt wul hibsch sich aus,
 Doch nunnerzu's is 's Lann nix nutz:

Dort krawelt kãnt e' Hãlmche raus,
 M'r hot ah vor der Sunn kã' Schutz:
 Kã' frische Trunk, nor Lettebrih,
 Kã' fettes Furer for das Vieh,
 Kã' Korn un Klee, kã' Gras un Kraut,
 Kã' Bochel, wo e' Nesch sich baut . . .

Pälzer.

Er Richefächer, sach ich, awer
 Ich glãb, Er hot im Kopp schun Hawer?

Weschricher.

Un was ich sah, ich sah: am Rei'
 Do möcht ich abgemolt net sei'!

Pälzer.

Ei, Er isch geier, glãb ich gar:
 Der Schöpfer hoct Euch jo in Schatte;
 Als 's Lãnnel fix und fertig war,
 Hot er kãn Odem mehr gehatte,
 So sinner in der Schal verfrore . . .

Weschricher.

Bun jelle Sache schweije nore;
 Ehr wollen uze, 's Gotterbarem!
 Bun unserẽm das niemand hört:
 ann 's aWh die Hãnn e' bische frẽrt —
 Do bleibt em 's Herz doch immer warem.

Wie hämelich is mei' Gewäll
 Zemol in heßer Summerszeit,
 Wie hot's so manji lietwi Stell,
 Do werd em 's Herz ball eng ball weit;
 So mottersinnig ganz allé',
 Wo niemand vun der Welt em stört,
 Wo ens sich selwer a'gehört,
 Wie kann m'r do doch in sich geh'!
 Nor zwische nei' e' Vochel peift —
 Un alles das em so ergreift:
 M'r muß an unjer Herrgott denke . . .

Pälzer.

Ei sich, wie frumm, das will ich schenke,
 Dann Wald isch Wald, und Bäm sinn Bäm,
 Wu Mensche sinn, do isch die Welt,
 Und wer nit nausgeht, kummt nit häm,
 Und wer nix wogt, äch nix erhält.
 Erscht 's Samntesei', das bringt de' Seche,
 Was ens nit wëß, sinnt 's ander aus;
 Und kennt Er mol sich aus dohaus —
 Ich denk, Er werd dann anderscht spreche.
 Do haus isch Lewe, sinn äch Lait,
 Mir dun uns um und sinn geshaid;
 Und fängt 's Rumure bissel a' —
 Do sinn mer gleich äch

Weschtricher.

Borne dra'!

Sell wëß m'r wul, das biner glei,
Doch is der Dormel ball verbei!
Noh dunkener die Brih als aus,
Un gucke drei' wie ganz verkrumpelt,
Un is Euch 's Herz dann ei'geschrumpelt —
Do biner freilich owe draus!
Bedücht se sei' is 's allerbescht,
Is ebbes gut, do hebt mer 's fescht...

Pälzer.

Und werd der Herbst dann ei'geda'...

Weschtricher.

Aha, er fangt was ann'res a'....

Pälzer.

Gerot der Wei', poh sapperlot,
Isch das 'n Treiwe, Lärme, Lewe!
War vorher äch 'n bissel Not:
Der Wei', der Wei' — mächt alles ewe!
Bum Himmel rechent dann der Seche...

Weschtricher.

Sell kann m'r sah', ja sell is wor!

Pälzer.

Isch 's Wetter hibsch, k' Froscht, k' Reche,
Dann nimmt m'r doppelt ei' desor.

Und 's eddel Dubs, und was 'n Mass':
Die Bäm dun biche sich un breche,
An Stitze fehlt's, und dessentweche . . .

Weschricher.

Aha, er kratzt schon hinnig em Dr; .
Nor fortgemacht! das bin so Sache!

Pälzer

Und 's Herbstche dann, das mächt em Spaß:
Das isch 'n Jure, Singe, Lache,
Und zwische drei' äch werd gepitscht;
Dut sauber ens sei' Sach nit mache,
Do kritt's sei' Strof — es werd gepritscht!
Vorab die Mäd'le vun dehinte,
Die kumme herdeweis jo raus:
Die könne nit so fix sich finde
In unser Dun's — m'r lacht se aus;
's isch numme Spaß, doch isch es wor,
Die häwen's fauschtbick hinterm Dr;
Ä' Ruh isch, bis der Lokalknecht
Sie hebbt und schmagt -- erscht dann isch recht!
's geht in de' Herbst! do isch m'r frei,
Und isch das Lese mol verbei,
Und Bäl und Musit abgeda':
Geh't's Lewe erscht im Keller a',
Nor mit de' Fässel hot m'r Not . . .

Weschtlicher.

Im Alterche, das war verschnappt,
 So geht's Euch immer in der Satz;
 Na' wärt, Ehr werren abgeklappt,
 Dann unig uns bin Ehr der Katz
 Un erschter, wann der Wei' gerot!
 Ich froh': wer liwert Euch die Daue
 For Euer Fässer, Bitt' un Riwel,
 For grose un for klene Ziver,
 Die Wingertsbalke, Wingertsstiwel?
 Im . . . Euer Wald? Ehr han kē Schliver!
 Wie woll'ner Euer Wei' nor baue?
 Bun uns allē han Ehr das Holz!
 Bei meiner Schamme, was e' Stolz,
 So rumsestrunze mit de' Kewe;
 Na', gehn mol hi' un duhe lewe;
 Ehr wolle nere noch un foppe? . . .

Pälzer.

Ei, wenn mer unser Herbst verfloppe,
 Do trift m'r all das jo um's Geld.

Weschtlicher.

Un fällt er fehl, um alli Welt,
 Was is bernoti? 's werd geborgt
 Uf's nächschte Fehljor, das is alles!
 So werrener ganz ausgeplottert,

Die Reiche gewen Euch de' Dalles —
 Drum is der Wei'bau wie gelottert!
 So kummt's mit Euch, un mit der Zeit
 Gebbt's Reiche nor um Bettelleut:
 's is annerscht doch bei uns gesorgt;
 Mer han das Nörischt for die Not:
 E' jerer Bauer planzt sei' Brot
 Un hot sei' Rihche ah im Stall;
 Is mol en Ärnt net ausgefall,
 Hot's Baue doch kē' Geld gekoscht;
 's kann jerer denke ganz getröscht:
 Ei, was ich planz, das hört doch mei' . . .

Pälzer.

Der Wei' der trächt äch vielmehr ei'!

Weschtlicher.

Un unser Wachstum dut doch stoppe,
 Doch Euer Wei' der steigt zu Koppe
 Un füllt kē' Dell un stoppt kē' Loch;
 Soll ebbes ufgeh', hammer doch
 Das wolkel Bier, vun dem zu Laurere
 Dun selbscht die Baihre rimlich plaurere;
 Han Äppel= un ah Beerewe';
 Un trinkt m'r den e' bische lässig,
 Gebbt zum Salat er doch de' Essig —
 Do soll mer net sefriere sei'?

Pälzer.

Sell isch aw'r äch e' schöni Brih,
Die mächt 'n Effel danze die,
Dann schitt m'r dem bewun in's Dr . . .

Weschricher.

Daß dich der Gufuf, 's is net wor!
Un 's beschte noch, kotz sabberment,
Es werd ah Knorwel noch gebrennt;
E' Wunnertränke, meiner Treu,
Der richt em wirer in die Reih;
Un han die Dokter sich verfehlt,
Do hot der Wuppdich le' gehält;
Is wolfeleer als Arzenei,
For's Trinke gut un ei'jereuwe,
Alsmol e' Schluck, un Kraft gebbt's glei,
Doch därf m'r 's Moß net inwertreuwe,
Sunicht wippt er em . . .

Pälzer.

's isch jo bekannt,
Ehr stamme aus em Brantwei'land.

Weschricher.

Un Ehr? bei all dem jok're Wei'
Do könnener net glücklich sei',
Mer losse uns doch annericht a':
Misrot die Frucht, do gebbt's Grumbeere,

San junscht Gedings noch hämsesefehre,
 For Hungersnot is schun geda'.
 Ah schö' is Weschtrich iveral!
 Un dur Euch so der Gickel steihe,
 Mer brauchen uns als net je scheue:
 Ei weise mer e' Karlesdal,
 E' Pozberg, Humberg, Dunnerschberg,
 En alti Welt, e' reichi Geh
 Boll Frucht un Furer, ewigem Klee,
 's Schnapphanelann un so noch meh',
 Do därfener Euch gar net reh';
 Un gehn die Weg ah bische zwerg,
 Gehn doch die Mensche straks un grad,
 Bin net wie Ehr so absenat;
 Ich merk's, ich riech nau' ah de' Runne:
 Ehr dun uns alles das net gunne!
 Ah unjer Lewe will was heße,
 Un luschtig is es allezeit;
 So frihjors in de' grine Kuppe,
 Do werd gepiff, geblos uf Huppe:
 Un herrlich ah is 's Buchellese,
 Un wem das Zah' am Herze leit,
 Do hot es Hase, Hersch' un Reh',
 Bun Wilbert so noch allerle,
 Das geht d'r dabber — husch un husch!

Im Weier fangt m'r ab sei' Fusch
 Un dur en dann im Butter brore;
 Um's Himmelswille, sah'n mer nore,
 Wo haner das im Wei'gelänn?
 Ja „Ritsche, Ritsche, wenn Se wenn?“ —
 Un winners werd im Dorf gemait . . .

Pälzer.

Na', e'mol still, es isch mol Zait . . .

Weschricher.

Mer dun vor Langeweil net sterwe:
 Ei kumme mol uf unser Kerve,
 Do werr'ner sieh' die helle Fräd,
 Den arige Jux, die Lustigkët!
 Was koscher nor, is do genunt,
 Un noch kè' Baze koscht's die Fremme,
 Un hanse geß, sich dickgetrunk,
 Do misseje mit häme nemme.
 Un Ehr, Ehr laren em schun ei' —
 Doch zalt m'r 's Esse, zalt de' Wei'!

Pälzer.

Wer was verschenkt, der isch's gewait,
 Und dodesor isch immer Zait.

Weschricher.

Un unser Herbst steht Euch net noh:
 Dann werr'n die Grumbeer' ausgemacht,

Werd ah gejurt, gejolt, gelacht!
 Im Lehmeacker reiheweis
 Stehn unser Leut, han selwer Fleis,
 Was braucht m'r noch se pritsche do?
 Wie laut's so schö', wann's nunnerrumpelt
 Bum Bollerfarch in's Kellerloch,
 Un owends kumme nohgezumpelt
 Die junge Leut un singe noch.
 Un was e' Luscht noch bei em Esse:
 Der Grumbeerforb werd ausgeschott,
 Die Motter hot en rei'gebrung,
 Gequellte bin's, un jeres hot
 Sei' Hause vor un dut sich messe;
 Die beschte schun bin ufgesprung,
 Die ann're kloppt die Fauscht dann uf:
 Das is e' Wehres druf un druf,
 Wie dampft der Diich! un binse mehlig,
 Do werd's em och! im Leib so selig,
 Un selig still werd's nannernoh:
 Dann 's Munnstick is zum Esse do!
 Un in der Mitt die Schissel gros
 Mit Sauermillich, 's werd gelöffelt;
 Was Anorre Brod, 's is net gemövelt,
 Un horch! was geht e' Musik los!
 Dann wer im Acker brav dut hache,

Dem därf es ewends dann ah schmacke:
 Dann steht m'r uf in ener Reih
 Un sucht sei' Reicht, es schloft im Heu
 Mandy braver Bu, er dut net frëre,
 Sei' Märe durem ei' schun schëre;
 Im Grumbeerstüch hot er geägelst,
 Macht nau' im Träm, als ob er's strëbelt
 Un strëbelt fort, do krät der Ha' —
 Un 's Hacke geht vum vorne a'.
 So is es schier ah iveral;
 Zum Schluß do gebbt's noch Grumbeerbäl;
 Un wer de' „alte Mann“ hot kriecht,
 Der hot das Borrecht, danzt sei' Drei;
 Un bis der Dah durch's Fenschter sieht,
 Is erscht die Musik als verbei.
 Doch saht m'r alles, gebbt's nix meh',
 Drum mën ich als: mer lossen's geh'!

Pälzer.

Er hot ah recht, na' meinetweche,
 's isch mir äch grouß nit a'geleche;
 Doch gibt Er zu, 's isch nit unewe:
 Wu Wei' nit isch, isch äch k' Lewe?

Weschtlicher.

Ei allemol! dann Rewesast,
 Der macht die Glidder brossenhaft;

Dät der die Sorje net vertreime,
Wo könnten Ehr dohaus dann bleiwe?
Ich spir en ah, na' noch e' Schoppe —
Un lossemer das dumme Foppe!

Pälzer.

Gefallscht mir, Alter, lossemer's Uze,
So kumm, Kamrad, mir dun uns duze:
Do Palz und Weichtrich sammehört,
Äch all das Schelte zu nix fehrt;
So hört äch zamme Brod und Wei' —
So wöllemer nau' Brüder sei'!

Weichtricher.

Na', all die Feindschaft soll jetz schweije,
Die in der Stubb do bin die Zeuje!

Pälzer.

So setz dich numme, sein mer froh:
Es sinn äch and're Gäschd noch do!

E' Gäscht.

Ja, das isch recht, es isch k' Frog,
Der Bauer do gibt doch nit nöch,
's isch wor, ihr kummt nit zamme!
Do sitzemer und trinke Wei',
Do wöllemer äch luschtig sei',
Ja luschtig sei' sesamme!
Und jedes jetz sei' Glässel nimmt,

Es werd 'n Liedel a'gestimmt,
 So wöllemer erscht stuze:
 „Der Pälzer houch und 's Wei' geblit,
 Der Beschtricher mit seim Gemit,
 Das zämme kann uns nuzge;
 Und wenn das so sesamme geht,
 Es mit dem Volk am beschte steht,
 So will es mich bedinke:
 Mir häwe jo die Eisebah',
 Die bindt uns immer feschter a',
 So wöllemer druf trinke!

En annerer.

Die Eisebah', die Eisebah',
 Die hot de' Furlaut wehgeda' —
 Nau' hammer nohssegasse:

Alle.

Wer klug isch, isch nit iweldra',
 Der fangt segleich was anderscht a',
 Fangt tichtig a' se schaffe!

Pälzer.

Die Eisebah', die Eisebah',
 Die hot der Wertschaft wehgeda',
 's mag niemand ei' mehr lehre.

Alle.

'n Wert, der isch nit iweldra',
 Der schaff sei' Schöppel gut sich a' —
 Und losß emol sei' Schmëre!

Weschtricher.

Die Eisebah', die Eisebah',
Die hot dem Bauer Guts geba' —
Der braucht net nohschaffe.

Alle.

Der Bauer isch am beschte dra',
Fangt besser noch se baue a',
Er weiß es fortzuschaffe!

En ander.

Die Eisebah', die Eisebah',
Die hot im Ganze Guts geba',
Mir kumme nit dernetwe:
Sie knippelt die Palz an's Weschtrich a',
Und kens macht's ander iwel dra' —
Loß 's e' das ander lewe!
So rufemer aus hellem Hals:
Das Weschtrich houch und houch die Palz!

Weschtricher.

Ehr bin doch brav, Ehr Leut dohaus,
Setz trink ich noch mei' Stumpe aus,
Na', dun gesund als lewe!
Nau' muß ich häme, awer ball
Werd Rinnischlief in mein Haus gehall —

Alle.

Loß mich das Bivvel hewe!

Die Hämfehr.

Der Dichter lebt nur in sein Lied,
Er sucht um macht ah k' Partei,
Nu wo sei' Ah was Schönes sieht—
Do is sei' ganzes Herz dabei.

Im Dorf.

So denkt mer nie im Dorf e' Dah,
Wo schöner em wär usgestieh;
Wie hupst mei' Herz, wie soll ich sah'?
Es hämelt so, ich wëß net wie.
Aus aller Ruhe lacht die Fräd,
M'r dorkelt schier aus laurer Glick;
Wie fortgefloh is 's lange Lëd —
Dann was gefang war, kummt ferick!

Der Bittel hot es ausgeschellt,
Wie 's Räffener so war's erum,
Un rungewendt war richt die Welt,
Bum Feld is alles hämekumm;
Glei 's Milerad sich nimi dreht,
Ei kummt der Soh' jo aus em Haus;
Un 's Hammerwerk im Dal das steht —
Das Wasser ruht, die Eß' is aus.

Die Hammerleut vum Hinnerdal
 Bin howe jo, han's ah gehört,
 Un ringserum han iveral
 Die Dörfer all sich ausgeleert.
 Der Himmel hot sich ausgehell't
 Un Sunneschei' is wirer do,
 Im Wald die Bäm, die Pitsch im Feld —
 's hot alles frisch sich a'gezoh.

Ja 's kummt mer alles annericht vor:
 Han doch k' Flöme vor em Ah?
 Ei wul! Mei' Ah is hell un flor,
 Un hell un flor is ah der Dah.
 M'r merkt's de' klene Kinn jo a':
 Wie munnerche, wie usgeweckt!
 Die dun als wär's en' a'geda' —
 Ja Wickelfinn' bin a'gesteckt.

Das Vocheispiel! will's ah zum Fescht?
 Der Nocher Stork, wie der dort steht,
 Bergeßt die Wiß un guckt vum Nescht:
 Was nor bohunne vor als geht;

Jetz kläppert er sei' Klêne mach,
 Die strecke straks ehr Schnäwel raus;
 Nau' geht er gar evor uf's Dach,
 Er guckt sich ball sei' Ruhe aus:

Dann alles steht wie sunndahs do:
 Im weiße Klêd die klêne Kinn;
 Die frä'n in U'schuld nor sich noch
 Un wisse net wie lieb se bin;
 Han Blumekränzcher in de' Hor,
 Un lange Kränz trahn grose Mäde;
 Ich weiß net, 's kummt mer ball wie vor
 Als hätten Engel sich verkleb!

Un dort guck hi': der Ehreboh
 Aus Echelab im Dannereis,
 Im Ringelrum is aufgezoh
 E' Palmekranz mit Ehrepreis.
 Im Gibbel hänkt e' Herz aus Mus,
 's is ei'gekränzelt runderum
 Bim Röscher rot, un 's bliht e' Grus
 Bim Beilcher drei', der heßt: Willkumm!

Ja guck dich um, 's is Feierdah:
 Die Gasse jauwer all gekehrt,
 Ke Hammer kloppt, es fart ke' Wah,
 Un nix vum Schaffe werd gehört;
 's is Feierdah in jerem Haus,
 Un 's Schaffe bringt jo do ke' Glick;
 Han recht ehr Leut, nor als eraus —
 Dann was gefang war, kummt serick!

Die A'kunst.

Doch horjemol horch: der Glockeschall
 Als drunner un driver die Ragelköpp!
 Das bumbt d'r un bollert als Knall uf Knall —
 De' Schütze dort drowe is 's Reche schun gebb.
 Jetz binse am Bann, jetz ziehese ei':
 Och was e' Gezäwel, wie alles sich reht,
 Dann vorne, ganz vorne will jederens sei' —
 Un jederens feschet um sei' Recht sich wehrt.

Jetz stehese aus, jetz binse am Dor,
 Das arig Gewuwel uf e'mol is 's still:
 Die Schässerät die treeren ewor,
 Ehr ältichster ewe was rere will,
 Wie tottelster awer, doch löst er net aus,
 Un hot er sei' Besichtes enunnergeschickt;
 Die Gräb die rinnt em die Auhe raus,
 Die hot die Wort' uf der Zung ihm verdrickt.

Glei alles in sei' Keres ihm fällt
 Mit Bivathoch un Suhejuu,
 Un Däler un Delle dehinne im Wald
 Die juze es noh als, die han d'r k' Ruh.
 Die Buwe vun drauser die halle k' Reih,
 Die hoche uf Gibbel vun Bellebäm
 Un juxen erunner, so herzhast debel,
 Als wärese langed bei uns schun dehäm.

Un jek is still, ganz maisschestill:
 Die Schulkinn' singe nau' ehr Lied,
 Das Herz im Leib verspringe em will —
 So greift 's em a' bief in's Gemit,
 Un 's werd em wol wie noh'm Gebet;
 Un wisse die ah net de' Sinn,
 Do macht 's uns Alte doppelt Fräd —
 Mer werre selwer wirer Kinn!

Doch 's reht sich vun neuem, e' Junvel geht a',
 's scheint alles lewenig was ruhig als steht:
 Ja könnt ah noch frühe der Kerjeha',
 Der hätt d'r vun Torn erunnergefrät!

Nau' drickt m'r uf's neue sich um je erum:
 Is das d'r e' Guckes, e' Nuckes, e' Fräd,
 E' Schwenkes mit Dicher, en ewig Willkumm!
 So werrese jetzum ah hämebeglät.

* * *

Gott jei's gedankt! jo binse frei,
 Die junge zwä, der alte Mann!
 Was alles sie als ausgestann,
 Das fällt mer alles heilig bei,
 Als dār ich's ewe noch erlewe;
 Un wollt ich dodegeh mich sträwe,
 Do batt es nix, es kummt uf's neu,
 Un trutz dem Furvel, dem Gedēs —
 Doch 's winkt mer dort —

Der Anderes.

Gell Alterche, das war emol!
 Das Hocke hot die Schwerehacke:
 Dei' fali Farb, dei' schmale Backe —
 Dei' Aube ah die leihn so hol;
 Wie'n ABC-Buch dei' Gesicht,
 So dinndche doch, 's is nix meh' dra';
 So 's ganz Gestell, ei, ei, wie ra':
 Hot's Hocke so dich zugericht?
 Dort is es net wie bei der Mamme,
 Wo mehner hot als was se braucht,
 Dort hoscht der net dei' Mah verstaucht,
 En annermol do nimm dich zämme! —
 Guck guck, wie werd's Gedrick so gros:
 's umkrejene' sei' Kumerare,
 Die lehn ehr Fräd recht an de' Lare,
 Un 's ploht d'r als e' Lärme los,

E' Lärme, daß die Dre gelle;
 Sie fehrene' bis an sei' Dehr,
 Ercht drei' die Fräd, o jemineh:
 Der Mamme fällt 's vum Herz so schwer,
 Als hätt e' Milstē' drufgeleh!
 Beim Wissegärte werd gewärt,
 Viel ann're han sich hergeschärt —
 Werr ah mich wenig annestelle:

Er dauert em, 's is sinngeda',
 — Fangt 's Bäckers Sob', der Balzer a' —
 Ich bin d'r in de' Dod verschock
 Ihn so se sieh', nēnē', 's is schmällich!
 Ei mēnt m'r dann, 's wär menschemöblich?
 Das Hungeropp's hot recht die Schock!
 M'r kennt en kām, werd wärllich err,
 A' Spakerich is net so dörr,
 Wie alles an em hāntt un hambelt!
 Was war's e' Vorsch der Anderēs,
 E' Fetzeborisch, so schwer, so mascht,
 Er wär d'r. ball jo usgebascht,
 Hot's Millers Dicker nor gehēß;
 Un brossenhast! hatt net e' Wade,
 Un hartgeback, so hart wie Wacke,
 Hätt juscht mit jerem sich gekampelt

Derericht sei' schöner Klärerleib!
 — Fallt eifrig ei' die Schneirer-Gret —
 So hammer kën noch a'gemeß,
 Dem alle Stief so gut geseß;
 Un jundahs, wann er maie geht
 Im Dorf erum zum Zeitvertreib,
 Wo hätt's e' Borsch wul stolzer gebb?
 Ob Rock er a', ob Kamejol,
 Ob hemmsärmlich er alsamol,
 Schier alles steht gleich schö' ihm a':
 Sei' Scharlachweicht mit Frankelnöpp,
 Der Schlapphut mit de' Schnilje dra',
 Der frëschigrore Barbelee,
 's is Seirestuf — un achherrje!
 Ah jammers appelgrüne Hänische
 Zu Mantehosse eiergël;
 Der Peisefopp aus Borzeli' —
 's is wärllich wor, er steit dohi'
 Wie aus der Stadt die stolze Meniche!
 Sei' Sackuhr mit der Perlekett,
 Hot die geblinkelt, meiner Seel. . . .
 Wëß alle Ritt die Uhr als net?
 — Gebbt glei des Wahnens Wulm jerick,
 Der hot uf ihn e' bische Bick
 Buntweh de' Mäb — e' Peisequaicht

Groszmächtig dick, jajo, m'r sieht
 Wie glei m'r sei' A'kummes kriecht:
 Dann hot er eijcht mit em geschnunzelt,
 Hot's glei geklinzelt un kratwunzelt
 Un is vor Lieb verzwaizelt fascht
 Ja 'n alte Gut! — saht 's Einseliß
 Vereifert ganz — o alter Du,
 Schweiß du doch still, m'r kennt dich jo,
 Weil du kē' kriechst, du Drixer du?
 Es war kē' Borsch so uf de' Bē',
 Wo durch die Bank wie der so schō':
 Sei' Ruhe schō' vajoleblō,
 Un ritzerot die runde Backe,
 Bei alledem

Gell gutgezoh?

— Fangt's Joschte Job a' ausjepacke —
 Bim sellem ich ger vieles wēß;
 War schun als Schulbu net so do:
 Un word er am Ratifemdah
 Gemēnerhann in Schul geschlah,
 Un hatt er als net nohgeles,
 Sei' leeri Lēß net ausgeschribb
 Un Schnörjel als un Schnofes tribb
 Un Plages drum noh Notte kriecht:
 Na', 's is mer selwer so geschieht!

Un hatt er ah die Gänſ gefeilt,
 Grad um die Reil do war's em net,
 Die Äppel vun de' Bäm geſträngt
 Un herdetweis gemaukt im Heu;
 Hatt zeitlich er die Schul geſchwänzt,
 Zu lang ſich uf em Weg verweilt,
 Dann gälings an die Stroſ gedenkt:
 Got halt im Echornſchte was gehänkt,
 Das bröcht er ſo dem Lehrer bei
 Als ob er's vun der Mamme hätt!
 Un hatt k' Hinne vor em Ruh,
 Un war er deſt e' rechter Schluri,
 War wirer er e' rehti guri,
 Ja guri Huſel ſchun als Bu:
 Dann wer ihm ei'geblos ſei' Froh',
 Dieweil der Stoſ ſchun ausgeſtreckt,
 Muſt mit em hām, dem hatt er jo
 's Bieruhrebrod in's Maul geſteckt
 Un war es ah ſei' Hunigſlare;
 So manji Worſcht, ſo manje Käs
 Die wollt er for uns Buwe ſpare,
 Drum war's der goldig Anderes . . .

Er war ah brav, un ſo als Verſch!
 — Sahn allminam' ſei' Kumerare —

War net so pärjch, net so proforjch,
 Net probelich, net hochgetrah
 Un steif ah net wie 'n Statelwa,
 Un dut kè' Guredach net spare,
 Hot's jusch mit jerem gut gekennt
 Ajo, er macht ah ebbes mit,
 — Mènt 's Helmche vun der Hutzelhitt —
 Hot manje Schoppe mitgepitscht,
 Un ah gesorgt for unser Gumme,
 Löst vertelweis vum Beschte kumme,
 Natirelich daß 's beßer riticht,
 Ich wär durch's Feuer for'n gerennt
 's is ah kè' Sach — jacht's Ammerie —
 M'r kunnt es uf der Kerb jo sieh'
 Wie flott er war, do trieb er 's dick:
 Hot lockeweis uns Mäb an Hann
 Un fehrt uns zum Neu'kreuzerstann,
 Räst jederem sei' Kerwestick;
 Doch awer ehr, ehr bin die rechte

Das hört sich do net ausjesechte,
 — Werft sich der Hannjörg in die Kraft —
 Han sellmols in der Mil geschafft;
 Un war er luschtig ah zuvor,
 Un hatt am Buch kè' Zeit verlör,

So hot er, wie sich dekmols trefft,
 Doch gut gebauht in sei' Geschäft:
 Sei' Motter werd e' wenig kräzig,
 Do fält se freilich sich zu schwach,
 So werd der And'rës a'gefehrt.
 Er stellt sich gar net iwererig,
 Das muß m'r sah', er lernt sei' Sach:
 Er gebbt de' Milknecht was en' hört,
 Verlangt net meh' als recht un billig,
 Hot selwer dichtig a'gepact,
 Ja vorgezackert, vorgehackt,
 Un ah 's Gefinn das folgt em willig.
 Ah moltert er net gar ze viel,
 So Millerischlich die lernt er net,
 Un guri Kunnschaft kriecht die Mil:
 Sei' Motter werd nau' schlotterfett,
 Die bringt de' Rock ball nimi jamme:
 Sie heßt nor ah die Millersmamme!

Ging aw'rah uf — das Bettel saht —
 Roh'm Reh' wie die Battuljeros,
 Ihr Reichthum word zusiehends gros,
 Ich wëß es, dient' jo drin als Mad;
 Wie der so wachst, bin nannernoh
 Ah schun die Stadtfräbäse do,

Dem And'rës äni uffehänke:
 Mei' Millersmamme, och! zu glicklich,
 Halt jetz ehr A'zuck nimi schicklich
 Un denkt: was dun die vummer denke?
 M'r rot ehr zu: do leht se ab
 Die Horplätich un die Newellapp,
 Die Sunndahsziehhaub, dann de' Mutze,
 De' forze Rock, ehr Striche am Hals,
 Das Hausgemachte, 's Kimmel un Salz;
 Im Dorf do hät m'r 's Zeug verkrute,
 So strunzt ehr Schneirer aus der Stadt:
 Sie tracht e' Schmieskleid unnig die Knichel,
 E' Saumahaub mit gros Garniring,
 Un brailcht se wärlich noch Wattiring,
 Do hätt se Werg genunt gehatt;
 Un sieht se so sich als im Spichel,
 Wie alles a'steht trutz Madamme,
 Do bringt se 's Maul ball nimi zämme! . . .

's saht äner do — das alles lob ich,
 Wär sunscht der And'rës net so tobig!
 Der Bälte saht's, der altgeheid —
 Zum Verne hot m'r immer Zeit,
 Doch uf mei' Rot do fält se's gut,
 Wie nörig ihm noch 's Verne dut;

Un will er iwel atwer wil,
 Er muß noch in die Stunneschul
 Un sunndahs in sei' Kinnerlehr;
 Hot uf der Drjel mitgesung,
 Sei' helli Stimm is durchgedrung,
 M'r kennt je vor der Kerjedebr.
 Der allerliebscht singt er Duett,
 Do singt er lè' net, singt sezwètt
 Mit 's Hammerschmitte Gekäts:
 E' jauwer Märe, wann ah arem,
 Das hot e' Stimmche wie e' Farem,
 Die sei' is wie e' Säl so dick;
 Un bin sezwètt sie mit der Kehl,
 Do bin je èns schun in der Seel,
 Sie hänken anann' wie e' Klett!
 Sei' Mamme, sunscht die beschte Frä,
 Dann dovun könne Ar'me sah',
 Wie trieb so gere sie's jerick!
 Ehr Anderes is ehr net fehl,
 Un ihm net fehl sei' goldbig Märe,
 Dut's iveral schun hi'beglère
 Un halt die Sach ah nimi hehl.
 Jetz sieht m'r je uf alle Kerwe,
 Do werd gejolt, gehupst, gedanzt;
 Je meh' sei' Mamme ihn foranzt,

Je meh' ah dut se sich's verderwe,
 Un hot se 's leticht noch was gewollt,
 Er hot sich nimi dra' gestollt!
 Is zickeldörcht, dut wie närrig,
 Wird rappelsöppisch, steif un stärrig,
 Will frei vun aller Vorschrift sei':
 Als jelllemols die Musik war,
 Sie han geschruppt bis in die Nacht
 Das wëß ich ah, ich hatt die Wacht —
 Fallt eifrig do der Bittel ei' —
 Han Feierowend dann gebott!
 Wo dra' se denke? du mei' Gott,
 Die wollte nix vun Bollezei,
 Un mei' Gewalt wär nau' verbei!
 So war e' Gëschd in sie gefar;
 Dann 's kam e' Nohrichd selle Dah,
 In Frankreich hätt m'r losgeschlah!
 Was wollt ich mache so l'etzig?
 Die Börjchelcher die bin u' nezig,
 Un dun d'r do so dick un gros!
 Ich wollt en' gure Worte gewe:
 Der And'rës löst die Freihët lewe — —
 's ging mällich bei uns festwer los!
 Vun alle Seire zieht's Gewitter,
 Das steckt en' glei in alle Glidder,

E' stärker Storm kummt a'geblos
 Un rost wie wirig, Stos uf Stos;
 E' Bervel Stab werd usgerehrt,
 Wo straks em in die Ruhe flieht;
 Der Anderes schier nimi sieht,
 Un was er sieht, er sieht's verkehrt
 Un buckelig un krumm un schebb —
 Do war die Ruh ihm nimi gebb.
 Mitschullig ah is sell gewest:
 Sei' Motter hot erscht forz sewor
 Beh'm Wasser an der Mil prozeß,
 Un der Prozeß — er ging verlör!
 Nau' hot er heilig sich verschwor
 Geh' alles was nor Herrschaft heßt,
 Un grad der Werrwerr, das Gewil,
 Das war em Wasser uf sei' Mil!
 So leht er gros sich an de' Lare,
 Er wëß jo, daß er alles gelt
 Bei seine liebe Kumerare;
 Zieht uf uns Herrschaft greulich los
 De' Kriischer noh, un schännt un schelt
 Was Zeug als halt, wëß alle Mängel,
 Un hätt's de' Wert nor vun 're Spängel,
 Do sieht er's wie e' Torn so gros:
 M'r hätt uns Herrschaft nor se bleche,

Die wollt net höre un net sieh' —
 Er mißt ehr halt de' Stare steche.
 Un langeh löst er's net a'steh:
 Er stellt e' Freikor uf die Bè!
 Un 's Schütze großer, 's war der Keres,
 Gefreiter schun im Regiment,
 Doch dabber is er durchgebrennt,
 Der lernt den And'rës 's Exerzire:
 Un hämlich uf der Scheuerdenn
 Du dunse uf un abmarschire,
 Als Flinn die Flechel in de' Hänn;
 Hot's glei im Griff, 's is ihm nix Schweres,
 De' steife Kopp, de' straffe Gang,
 Den war er so gewönt schun lang:
 So schafft er sich de' ann're vor
 Un werd der Dwerscht dann im Kor!

Un richtig kummt sei' Burvehängel
 In ener Hitz mit Stöck un Bengel,
 Mit Knewel, Sense, lange Sawle,
 En Immeschworm dut net so zawle,
 Un nemmt e' Zurann — doch wo hi'?
 Der Parre is e' braver Mann,
 Un Schütz un Bannwart ah net schlecht,
 Der Wächter bloß sei' Macht gerecht,

Der Zäher ah is noch je han,
 Dann Sträsel därf m'r hole draus;
 Der Borjemäichter hochgeehrt,
 Der Lehrer — zu de' Helle hört;
 Die annere wo net im Dorf,
 Un vorab wär es do der Fuß,
 Weil pege der un pänne muß —
 Die hanse net so nöchsch im Worf;
 An ebbes soll der Räsch eraus,
 M'r wëß net wo un will doch an je —
 Do renneje in's Wällche naus:
 „Wer brenne will, der soll sich planze,
 Der Wald is unser!“ — ruft m'r aus —
 Die arme Bämcher misse borzle
 Im zarte Läbche, rinnig kām,
 Dann zieht m'r hām, un wie aus Scham
 Do hockt m'r halt — e' Freihätsbām,
 Dut drumerum wie wirig danze:
 Der Freihätsbām doch — hot kē' Worzle!
 Un dodezu war er gegangst! —
 Saht 's Sauer's ehrer, 's is der sanst —
 Wer hätt dem Bu das zugetraut?
 Er steckt jo ganz in ann'rer Haut!
 Denkt nimi an sei' Füllche meh',
 Net an die Alt, an jeine Bleß,

Un zieht kà' Fassel for de' Preis;
 Sei' Daumweichlack den löst er steh',
 Die han em aus der Hann gefress;
 Net an die Jagd, an's Böchelschieße,
 Die bin im Some ihm geseß,
 Die Spaze werre naseweiß;
 Vergesst die Speicherdehr se schließe,
 Hätt ball das Esse noch vergeß;
 Geht nimm singe uf die Driel,
 Die scheint em schier en alti Schorjel,
 Un 's Evokätt er selte sieht,
 Als hätt er schun de' Lère kriecht:
 Ibt lieber als sei' guri Gorjel
 Am Schoppeglas un Heckerlied!
 Un muß er deckmols in die Scheuer,
 Wann so die Sunn enei' als scheint:
 Do dreicht er druf im Räsch un Feuer,
 Verkloppt die Frucht als wär's der Feind.
 So all sei' Schaffes: wann er mät,
 Geht's drunn un drüwer im Kolopp,
 E' jeter Sträch der gelt e' Kopp,
 Als ob der Feind schun vor ihm steht!
 Er war verzwernt un wie verzwerwelt,
 Als ob's im Gewel ihm net jucht;
 Hot deß geknerschelt un geknerwelt

Un net geduckt sich un geduscht :
 's word alle Mitt die Trumm gewertwelt
 Un glei gefischelt un gefuscht
 Im Gai erum als kreuz un quer ,
 Ob seines Kopps ah jeres wär!

Ich wëß es net, werr net geseit —
 Hot glei e' Fremmer do gefrot —
 Was wollt er mit de' Barresleut?
 Die ware recht doch in der Not,
 Wie hanje die doch rumgebeumelt;
 Un wann e' Parrherr eischt gezweimelt
 Als glei er ihm uf's Komet steit;
 Der werd en net so ball geweit
 Mit seinem Klubb, die dun en quäle,
 E' helle Kopp ihm a'befehle;
 Was han em die dann nor geda'?
 Do könnt ich ah was euch verzäle —
 So saht en ann'rer, hebgedreht,
 Ja, ija! — sahter, fangt er a':
 's hot owends unser Barren 'bët
 Im Sangbuch, er im Teschtement
 Sich uf sei' Prerig vorberët,
 Am Disch erum die Barresmäd,
 Die han gestrickt, genät, getrennt;

Un 's hot im Haus sich nix gereht,
 Ke' Kälbche net gekrisch im Stall,
 Ke' Hinnche net im Hof gegauzt,
 So stillche war's — — do dut's e' Knall
 Un's Fenster hi', un druf un druf
 Als Krach uf Krach un Buff un Buff,
 Als wär der Torn erunnerfall;
 E' Feuer ob's der Deuwel spauzt,
 Als fart die Höll uf e'mol uf
 Un knar! — die Frä is sammebroch,
 In Dob verschroct die Leut im Haus,
 Ja 's Viehche hot sich ganz verkroch —
 Doch glei is ah der Lärme aus:
 Un 's war ene gekrächt k' Hor,
 Es war e' Schreckeberjer nor!
 Der Parre merkt's, sie spire Dorcht,
 Un ehnder, als se's ausgesericht,
 Is ufgesperrt die Kellerdehr:
 Mei' loses Volk glei drinverher,
 Un will er wul nau' awer iwel,
 Sie lake sich am Parreswei',
 Un wer k' Glas hot, füllt de' Stinvel:
 Sie wolle luschtig, luschtig sei'!
 Ah Musik gebbt's, die Schock die hanse,
 Das leere Faß das gebbt die Trummel,

Es hatt kè' Sträwes, kè' Gebrummel —
 Die Parresmäb, die misse danze;
 Der Parre gar, es kann nix nutze —
 Mit jerem uf die Freiheit stutze!

Der Waschtel mit der Zippelskapp,
 Der nemmt em do de' Farem ab
 Un brockelt's dann in aller Eil
 Was er als wëß von Surregail,
 Wie's Grabb'sche sie als a'gestellt:
 Un hot das Fidele ab gedivert,
 Der Gaul — so saht er — war gelivert,
 Un ehr Gejauner koscht noch Geld!
 Un uf die Buch'rer war's gepackt,
 Weil arig die die Baure peke;
 Wollt ener eischt sich wirerseke,
 Do hanse'n glei als ei'gesackt,
 Un hot er dann noch net gehört —
 Noh Laurere ihn abgefehrt.
 Han allerlè so Saches tribb,
 An dem un jell'em sich geribb;
 Dann will m'r 's Lann von Botte hèle,
 Do geht m'r hi' un dut verdele —
 So hot der And'rës sie belehrt:
 Die blinnelings als druf un drei',

M'r hätt die Welt noch umgekehrt,
Der Mëning ganz: Es mißt so sei'!

Do war sei' Mamme recht in Not? —
Hot do e' fremmi Frä gefroht:
Ich wëß derbescht — jacht's Mäter-Gret —
Han in der Mil jo als genät:
Sei' Mamme mauzt, sei' Rätt is böös,
Rê' Wunner ah, wo denkt er an's?
Wie klagt's jo deck: „Mei' Anderës,
Mei' Anderës vergeßt mich ganz!
Er kumt die Hannstrêch kâm erwârte,
Nau' schubt die Hochzig er enaus!“
Das Märe wëß net ei', net aus,
Besfroht sich Freidabs bei de' Kârte.
Un dann un wann ah gebbt 's em recht:
„Werd for die Freihêt doch gesecht!
Hot wul k' Zeit! dann vun seim Kor
Is jo als Dwerscht er gewält,
Un unig ihn — do wâr's geseht!“ —
So macht sich's als Gedanke vor!
Doch sieht m'r 's aus em Acker geh',
Do packt es kâm die halwe Traht:
Ei driekt schun die ihm in sei' Be',
Als hätt's sei' Herz noch ufgelad!

Sei' Mamme merkt die schlimme Hännel,
 Wo soll's enaus? doch schweit se still:
 Sie nemmt ehr Bi wul secht am Bännel —
 Doch zieht er sie wohi' er will.
 's dut hämlich doch ehr gar ze gut:
 Sie sieht en jo verbeimarshire
 Mit Schnauzer un im Heckerhut,
 Un kener könn't so 's Rumedire.
 Wie wackeltem sei' Fererstraus,
 Die Samwelschöd kann's mitem Borrem,
 Sie schilteren die Flinne vor em,
 Sie guckt sich ball die Ruhe aus! —
 So lang's Gespaß, do war's ehr recht,
 Sie hot en grad net abgehall;
 Als atwer hëßt: Fort in's Gesecht!
 Do is in D'macht sie gefall.
 Sie hätt geschmiert un hätt geblecht,
 E' Mann gestellt um schweres Geld,
 Ja a'gehockt die Hochzig ball:
 Es mußt se nix — er muß in's Feld!
 Lang inverläßt se's kalt un heiß,
 Sie schleppt sich 'nuf die Speicherstäb
 Un guckt zum Gaubloch lang enaus:
 Er könn't emol doch hämegeh'!
 Doch wer net geht — der Anderes!

Un och! die dicke Millersmamme
 Wie warem Wasser geht se zämme,
 Sie greint sich ball die Auhe aus!
 Nau' geht se als zum Evokätt:
 Weil inwig ihn Gewalt es hätt,
 Do soll's dem Anderes doch schreime
 Sell hätt es solle losse bleime —
 Des Bittels Soh', der Pärer saht —
 Ich war debei als Salledat:
 Sei' Schreimes hot m'r ufgefang,
 Er word in Schrecke drum versetzt;
 Wie word er ah erumgehezt
 Un rumgestuppt, un 's dauert lang!
 Er hot sich das net so geschätzt,
 Wär lieber als schun hämegang,
 Un lieber wär em ah sei' Lewe,
 Sei' Mamme un sei' Evokätt;
 Wie durer fräre, sich behewe —
 Bul hot er sell net lautgeredt.
 Doch war ihm 's Wasser noch am Hals,
 Hot er ah herzhast sich gewehrt,
 Hot Flinn un Sawel feicht gesehrt!
 Uf e'mol hot die Sach gestockt:
 Sie flichte fix sich aus der Palz,
 Un hart am Rei' in dem Getribbe

Do kriehn die Preuße ihn am Gribbs —
M'r hot en dann ah ei'gehockt

Ja lärer Gott! sah'n do die Mäb
Un jeuße dief — e' rechtes Leb:
Der Anderes im wüchte Loch,
Um's Erefätt do bin die Preuße;
Die han's umkratwelt un umkroch —
Doch 's Märe kann d'r kene beisse;
Un wär er gar noch schiewes gang —
's hätt k' Gehänks meh' a'gesang,
Net um die Welt

Dort kummt er jo!

Guck wie er schmunzelt! — ruft m'r do —
Das sollt er freilich jetz verzäle,
Wie vor Gericht es ihm is gang,
Ei bass'mer doruf schun so lang! . . .
Na' dun de' Bu nor net so quäle —
So rere par den ann're zu —
Un gunnen ihm das bische Ruh,
Das soll er dun uns, wann er will!
Der And'rës saht: War ganz verstatwert,
Un daß ich mich net han verschlarwert,
Do war gescheiter ich doch still! — —

Ja Alterche, han's wul vernumm,
 Dann als du vor die Herre kumm,
 Wie ganz verschächt, so gehsch de vor,
 Du warscht der halwe Bu net meh':
 Vor alle Leut so do se steh',
 Do häsch de schier de' Kopp verlор!
 Gucksch unner dich als in e' Loch,
 Als häsch de' Lunne du geroch;
 Un als die Zeuje waren all
 Un dich der Prokrär will verknorre,
 Is 's Herz der in die Hoffe fall,
 M'r froht dich das un sell noch aus,
 Doch bringsch de jo k' Wörtche raus:
 Dei' Affekst fangt a' se porre:
 Sei' Anderes hätt nix verbrosch,
 Er hätt sich nor net ausgenennt
 Un hitzig halt sich nei'gerennt!
 Der weist so manjerle noch noh:
 Do wersch de herzhast wirer do,
 Un glei ah is der's wirer bang!
 Die Richter han gezaurert lang,
 E' Folter war's, es word der schwach —
 Dann hanse doch mit Ach un Krach
 Der Älter weh' dich losgesproch!

Es werd der das net vorgeworf,
Guck, 's frät sich jo das ganze Dorf!

Drum merk der's nor als Anderes,
Der Jugend will es wul net ei':
Is 's Herz im Leib em noch so heiß —
Der Kopp soll um so kälter sei'.
Un hätte par sich net verwendt,
Der rausgeholz, so wie m'r wëß,
Es hätt gehabert, Anderes!
Un wer es war? 's war —

Der Sturent.

Ja Deroald du! Han wul gewunt:
 M'r kann jo kām ihn recht erblicke;
 So mache Platz! 's is mol gemunt,
 Do kann ich durch, do durch die Lücke:
 Will ah sei' Hänn herzhastig dricke,
 Han immer ihm jo a'gehunt
 Dem brave Mensch, ei schun als Bu!
 Dann als e' klēner Hoffeknopp
 Berrot er schun e' gure Kopp —
 M'r hatt vor Frohes glatt kē' Ruh;
 War's beschte Bibche vun der Welt,
 Un alles voll vun seinem Lob;
 Er hot kē' Viehche net getränk't,
 Kē' Schnapperērel ausgestellt,
 Kē' Vochelsneschter ausgehob —

Un ah die Junge net geschneppt,
 Wie's wüschterliche Buwe gebbt;
 Im Gejebél: hot nor gedenkt
 Die ar'me Dinger ei'seschärre,
 Debei e' Prerig still gehall
 Un still gebët — drum sahñje all:
 Der werd emol e' Parre werre!

Er war en arem Wäsefenn,
 Un wie so Wörmcher immer bin,
 An Reih un Ordnung net gewönt,
 Un iveral als wie gelehnt —
 Do hot sei' Bas ihn a'genumm.
 Is blösslich er dohere kumm,
 Wußt sautwer er sich doch se halle;
 Die war so streng, manig bittres Wort
 Mußt er verschlicke un verkaue,
 Er wollt sich schier als ganz vertraue,
 Hot net gemurt sich, net geporrt,
 Ja, dut ehr alles zum Gefalle.
 Un mußt er in de' Wald enaus
 Um dörres Holz zur Mittahsjupp,
 Do bringt er als e' grose Last
 Un ehre Rinn', wo in der Stubb,
 Noch allerhand so Saches mit:

Als Käwercher, e' Flerermaus,
 E' Brumbeer = im e' Hêrlbeerstrauss,
 Un Ertbeere, ah Hasselnîß,
 Die hoter'n ah noch ufgebîß;
 Hot Gêschelstecke ah geschnitt
 Un Suppe, Peis' un Bloseror' —
 So hatt' die Kinn' er all am Nascht;
 Verzält en' deß ah Mârcher vor,
 Die denkt er aus in seinem Kopp,
 Sie quäle drum den arme Tropp;
 Hot ah die klêne Kinn' gehit
 Un allerhand so Ârmet kriecht,
 Korzum — sie spart e' Mad im Haus.

So mußt er 's an sich selwer sieh',
 Wie arme Leut sich misse quäle
 Bun morjens frih bis owends spot —
 Un kumme doch net aus der Not;
 Un Reiche dann, wie lewe die
 Im Zwerfluß un schaffe nie —
 Do wâr ger viel noch zu verzäle!
 Drum dur er deß sei' Môvel Brot
 Mit Kummerädcher ehrlich dêle.
 So hot's ihn hâmlîch ah verdroß,
 Daß Menschekinn' sich so verfehle,

Ehr Brirer schätze gleich em Vieh:
 Aus gleichem Stuft vum lieve Gott,
 Wo gleichi Lieb for alle hot,
 Han viele doch sich inverstieh!
 Un wo er was Gefangnes wëß,
 Ob's hinnig Michel atwer Schloß,
 Hot's in der Seel ihm wehgeda',
 Halt immer um sei' Freihët a';
 So geht er deck zum Anderes,
 Den frät's die Kätwig volljesperre,
 Hot dem die Böchel losgeloß:
 Sie hätte Flichel for se flieh'!
 So möcht er alle Mensche frei:
 Un dut m'r ihn erum so zerre —
 Do folgt er willig doch un glei!

Ah hot sei' Schicksal ihn geschmerzt;
 Es geht em ebbes arig noh,
 Wann Ältere ehr Sinn' geherzt,
 Un er, er steht verlosse do!
 Er steht sich wegger vum de' Leut,
 Un greint sich dann rechtichaffe aus,
 Sucht seine Tröschd im Freie draus.
 Un treibt die schöne Frihjorszeit
 Un bringt ehr Gras, ehr Grines mit

Un weht der Winn ah wirer lölich:
 Un hot er eischt e' wenig Zeit,
 Do läst er in's Gewäll wie weit;
 Dort geht er a', als wann m'r schitt
 An's Lutzerlicht e' frisches Dlich.
 Wie han ihn hell dann a'gelacht
 Die Hectepitsch mit weiße Balle,
 Die Buchebäm in neuer Tracht,
 Die Butterblume in der Wiß,
 Was rausgekroch vun Blätter is:
 Do kunnt er kām sich owe halle,
 So lockt un winkt ihm all die Bracht:
 Mußt hi' sich uf de' Borrem bicke,
 Sei' selig Herz an's Gräsche dricke:
 Lieb Herrgott hätt's so lieb gemacht! —
 Un iveral hot er kē Ruh:
 Er will de' Bächelcher als noh,
 Dann steht er still als wirer do;
 Dann möcht er mit de' Böchel flieh',
 Mit Wolke hi' am Himmel zieh'
 Un immer heher in die Geh;
 Un 's Herz im Leib hot ihm gehämmert,
 Er is gehupst un hot gedämmert
 Mit seine Fis aus laurer Luscht; —
 Dann leit er still im wäche Klee

Un hórcht de' lieve Lerche zu.
 Un 's werd em schier, er wëß net wie,
 Als mißt er noch sei' Motter sieh',
 Un 's iwerkummt ihn wie e' Träm:
 Sei' Motterfelig zu ihm kam
 Un hot geherzt ihn un gekisst;
 Wie hot er herzlich sie gebitt:
 „Lieb Motterche, o nimm mich mit!“
 Doch hot se glei als fortgemischt. —
 Bun dere Stunn, seit jell'em Dah
 Do hot er's Hämweh hängeträh
 Un ewig net das Bild vergeß;
 Nau' geht er rum so blaß un stumm,
 Un sieht so aus als wie beseß;
 Do munkelt's ball im Dorf erum:
 Ei mit dem Bu wär's wul net jücht!

Der dut sich fräe, ball sich gräme,
 Un kummt net raußer aus em Träme:
 Un hot die Orjel er gehört,
 Do war er best als wie verklärt,
 So artelich als wär er vun sich;
 Als klënes Bu'che, war noch wunzig,
 Hört er die Engel drei'trumbëre!
 Un durer jetz de' Blossball treere,

Do kriecht am Spiele er net satt,
 Hätt's ah se lerne Lust gehatt!
 Han owends als die Vorsch gesung
 Dort an de' Nußbäum, war er do,
 M'r hätt en net in's Bett gebrung;
 Ger manji schöni Summernacht
 Am Fenschterche word halb verwacht,
 Do macht er als so Liedcher noch.
 Un was gedriecht ihn un getribb,
 Das hot er uf sei' Lai geschribb
 Ganz hämelich un unig Mib:
 Sei' zarti Seel fangt a' se keime,
 Sie wachst eraus in laurer Reime,
 Wëß selwer net warum un wie?
 Ei war's ihm doch, als därer sieh'
 Sei Motter ihn so Worte lehre,
 Die Hann ihm gar beim Schreibe fehre —
 Un glicklich war er wie noch nie.
 So war er mol im Wald geseß,
 Hatt driver dann die Schul vergeß,
 Doch um se nimi zu, versaüme,
 Macht er als Warning sich die Reime:

E' Bibche läßt in's Wällche naus,
 Es sucht sich schöne Stecke aus;

Die Hassel saht: „Ich warn dich wul,
Loß ab un lāf als in dei' Schul!“

Doch's Bibche böß das peift un lacht:
Ei was die Hassel Saches macht!

Es lacht un peift un schneidt als noch —
Un wuppdich! is em 's Messer broch;

Un net genunt: am ann're Dah
Hot Hasselstock es durchgeschlah. —

Hot er sich net in Acht genumm,
Is in die Schul ihm 's Träume kumm;
Doch weist er sich im Lerne fescht,
Is vun de' Bunte grad der bescht.
Beim Lehrer hot er ebbes goll:
Er lernt die uf der Kagebart,
Dut Ritzze zieh', die Hänn en' fehre,
Därf gar die Große iwerhöre,
Hot den un dene ah gescholl.
Doch prerigt er dem Anderes,
Do war es wie de' Mails gepiff:
Der loßt die Raupe net, die Kniff —
Un hätt m'r alles ihn gehëß;

Es will em halt net vun der Schipp,
 Un hätt m'r alles a'getribb!
 Un werd der Lehrer wenig krank
 Un dämbig deß um pezig als,
 Un hot sei' Frä e' Alènes kriecht,
 Wie's lärer nor zu deß geschieht —
 Do hot die Schul er ganz am Hals;
 Un macht er's gut, kummt mit en' rum —
 Do is er uf die Rinnschlöß kumm.

Der Barre hot schon lang bemerkt
 Sei' gure Kopp, sich erscht bestärkt
 Bis richtig war, um net se erre,
 's könnt aus dem Bu doch ebbes werre —
 Hot seiner dann sich a'genumm:
 So is er uf die Schule kumm.
 Do tracht er ah das Prämije,
 Wie es vun selwer sich versteht:
 Doch langgeh war er weggergang,
 Hot noch der Lehrer Jore lang
 Sei' schöni Schrift de' Leut gewis,
 Bei Priffing owe druf gelehrt
 Un nix gesah, als gottespredch:
 Daß das der Bu durch ihn nor is:
 Ja gar die Weiner uf der Brech

Die rihmene wie kene meh'.
 Is als Sturent net ausgeart,
 Er hot sich eweso bewärt,
 Segar 's Stipendi ausgefchlah,
 Wo's ihm am erschte hätt gehört;
 Sell kann m'r net vun jerem jah',
 Dann manje brauchen es im Braus,
 Un 's kummt beim Kerne nix eraus.
 Ja vun dem schmale Stunnebrod
 Leidt lieber er die bittre Not,
 Un hot's am Maul sich abgespart
 Un seiner Schweschter hängeschiedt,
 Die hot em als sei' Strimp gestrickt.
 Er lebt so still un ei'gezoh,
 Er geht der Luschberket net noh,
 Vun dem is unedem ke' Redd:
 Doch dät's en zu'me Mädchen zieh',
 Wo wie sei' Motter hätt gesieh
 In jelleem Träm, e' vornehm Fräle;
 Das wollt sei' Kette mit em dele,
 Sei' Ältere han's net geda';
 Doch nix Gewisses wëß m'r net,
 Er jeltwer fangt devun nix a'. —
 Sei' Saches hot er gut gelernt,
 Er wollt jo ah e' Parre werre;

Doch als er recht im Verne drei',
 Es sollt jo ball 's Exame sei',
 Do geht der Kumpel los im Lann.
 Wie kunnt er lē' dort ab sich sperre?
 Hot mit den ann're sich entfernt:
 Sei' Ehr is uf em Spiel gestann.

Noch fällt mer hēß ei' jeller Dah,
 's hätt nächschter ebbes abgesetzt:
 Word net e' Zowort abgeschlah?
 Sell hot die Leut so sehr verlegt.
 Der Dah so mill, es war im Mai,
 Die Leut so will un so u'schirig,
 Han rumgerost ja rund wie wirig,
 Sich ufgeberscht un 's Maul gewetzt,
 Bum Anderēs so ufgehet —
 Do kunnt zum Glid der Dewald bei:
 Hot do de' Dolle abgewehrt,
 Die grose Krischer dort geduschtert,
 De' Kalte wirer ei'geschert,
 So ens un's anner rumgemuschtert;
 Ja 's Mēschterstuck das glickt em glei:
 Er bringt den And'rēs in die Reih! —

Noch sieh ich dich so diesgeduckt,
 Wo ann're dies in's Glas geguckt,

Als gäng was Großes mit der vor:
 Ei, hielscht die Sach du schun verlor?
 Wul hoscht de ball dich ausgekennt,
 Un häscht de net den Ed geschwor,
 Wer weiß — du häscht dich abgewendt;
 Un ob's dich hämlich ah gedrikt,
 Du hoscht es still in dich verschlickt!
 Dei' Aube deck so hell, so heiß,
 So wunderlich, ich selbscht net weiß,
 Dezu die lange Gruwelhor
 Un ufem Kopp das farwig Räppche;
 Es war der ah net a'gehappt,
 Du hoscht gegrißt em, hoscht geschnappt;
 Dei' Schreiwes in sell rore Mäppche,
 Der goldig Bännel um die Brust,
 Un 's Schnörresche wo rausgefrawelt:
 Du hoscht gelebt nor un gezawelt
 For 's Bätterlann, es war e' Luscht
 Dich so se sieh': so ra'gewachs,
 Dei' Gang so kerzegrad, so straks!
 Mer waren all uf dich verseß,
 Noch han die Mäd dich net vergeß:
 Segar ah 's Parre's Ammerie,
 's reich Gretche aus der Nothberschaft,
 Die mène als, er soll se sieh',

Han halbvermerkt ihm nohgegafft:
 Er sieht se net, er zieht in's Feld:
 Macht do de' And'rës schwer murig
 Un dut sich vor, haut manje blurig,
 Hot stäts sich an die Spitz gestellt.
 Doch als sei' Kumerad gefall
 An seiner Seit, sei' beschter Freund,
 Do werd er wirig uf de' Feind;
 Kë' Mahnes hatt, 's is aus um all,
 Er dut wie blinn, wie ganz dernelwe,
 Hot quect sich allem ausgesetzt;
 Er acht kë' Krimel meh' sei' Lewe —
 Do hot e' Hieb ihn hart verletzt!

.

Sie han for dot ihn weggetrah,
 Ball fällt er in e' Fienvertrâm:
 Wie hot gedobt er un gedollt,
 Die Freihët for sei' Braut gewollt;
 Schun a'gesetzt de' Hochzigidah
 Un alle A'stalt ah gemacht,
 Un alle Zeuje ware do;
 Schun sieht er sich im Kerjebob — —
 Do is er voll vun Schreck un Gram
 In seim Gefängnuß ufgewacht!

Sei' kranker Leib, sei' krank Gemüt,
 Sei' heiß Geblüt un — s' kalte Loch!
 R' Himmelsblacke nunnerfiecht —
 Nor Gottvertraue hebt en noch.

Un als er vor Gericht gestann,
 War das e' Leutspiel, ihn se höre:
 Dut for die ann're nor sich wehre,
 For Freihêt un for's Vatterlann;
 Mahn êns sei' Mëning ah net han,
 Do hört es se vun ihm doch gere.
 Sie han nix Böses an em funn,
 Ihn une weirers freigesproch,
 E' Juwel dann is losgebroch . . .

So kunnicht gezêhelt un verschunn,
 Hoscht immer noch dei' Kopp verbunn —
 Doch selle Zêche ehre doch!
 Un wirer sieht mer 's ganz un gar,
 Was alles êns erdulle kann:
 O sei getröscht! dann guck, es war
 Dei' Glick un Stern —

Der alte Mann.

Vor alle dann sei du gegrift
 Du alter Mann, so treu wie Gold!
 Du hoscht das Beschte nor gewollt —
 Un dodesfor so hart gebist!
 Du bischt net hi' un her geflactert
 Wie manje dun, sie bin bekannt:
 Der Kummer hot dei' Stern gezackert,
 Der Schrecke hot sich vorgespannt.
 Das war e' schwuli schwuli Zeit,
 Hot die gebrennt, hot die gebrüt:
 Ei guck, dei' Hor han abgeblit —
 Der Winner hot enei'geschnit;
 Hoscht noch die alt Treuherzigkät,
 Dei' Ruhe noch ehr friische Schei',
 Wie Grines wo im Dörre steht —
 Sollischt dausigmol bewillkummt sei!

Wie alles zu em annerwill
 In's Haus enei' un will en sieh':
 E' Hi' un her, e' Her un hi',
 Die hinne dricke sich derzwische,
 Un manjes steht im Dricke still,
 Die helle Fräd sich absewische.
 Un drei' der Zutel erscht wie gros,
 Du lieber Gott, net zum beschreibe!
 Nau' störe net ehr Leut, beileiwe:
 Guet 's Döchterche kriecht net genunt,
 's hot schwerwend ihm sich a'gehunt
 Un halt en feicht, ruft nannernoh:
 „O Batterche, bischt e'mol do,
 Ich loss dich nimi, nimi los!“
 Un 's Enkelche, 's werd noch getrah,
 Recht mit de' Hänncher, will en Ah
 Un schlafwert als im deut uf's Bett,
 Als ob es was se sahe hätt . . .
 Un all die Fräd lang zu verhehle,
 Fallt haus de' Leut doch ebbes schwer;
 Der Mann er möcht ewegg sich stehle —
 Doch muß er deß an's Fenschter her.
 Was will er mache, dut de' Wille,
 Sie könne schier sich nimi stille! —
 Is jo der Alles ah vum Ort,

E' Borjemöschter iwig alle,
 En Ehremann, e' Mann vun Wort,
 Er dut am Rechte nor sich halle.
 Ei sieh das sautwer Dorf nor a',
 Die gure Weg durch Feld un Flure;
 Was hot for Ar'me er geda',
 Un ah die Schul zält zu de' gure:
 Do sorgt er ebbes, dut sich um,
 Die Kinn' die kumme vun der Gaß;
 Un seit die neue Lehr is kumm,
 Do hot er an en' doppelt Spaß;
 Doch doppelt Sorje um de' Lehrer,
 Der arem Mann verkomt jo fascht,
 Un trutz sein schwere Kinnerlast
 Do halt mer 'n hi' un tröschst uf — ipärer!
 's is wie m'r als vum Hawer redt:
 Der fleißig Gaul der kriecht en net! —
 So kam in's Dorf en ann'ri Art,
 Die Mannsleut friehn en anner Weje:
 Wer sunscht geköchelt un gekärt,
 Dut lieber nau' die Blätter lese,
 Un neriends meh' geht ebbes vor,
 M'r wëß es glei, ja bis uf's Hor.
 Un als der Brann do los is gang,
 Do han die Funke fix gefang,

Un eh m'r umguckt, nannernoh
 Steht alles hell in Flamme do.
 Der Anderes hot nor geschert,
 Un war er Mann ah an der Spritz,
 Is rungefackelt wie der Blitz —
 Un nerjends hot es ufgehört.
 Der Dewald dut wul was er kann,
 Er mēnt's mit Worte abgeda',
 Un is er wegg, fangt's vorne a' —
 Hot halt das Lösche net verstaun;
 Der beichte Wille war verkehrt,
 Dem Mann sei' Stelling drum verschwert!
 Do batt kē' Wehres, batt kē' Störes,
 Kē' gures Wort meh', kē' Belehres,
 's war wärlich in der Luft geleh,
 Do mußt der Mann behutsam geh'.
 Behutsam heißt: in allem billig,
 Ball streng un strif, ball wirer willig,
 Doch immer als dem Rechte noh;
 Der Hauße war am Wah wie's Fille,
 Dem dut zum Schei' m'r seine Wille,
 Dieweil der Strang is stramm gezoh;
 Un hupst es deckmols newenaus,
 Wer kann desor? M'r loßt's gewäre!
 Doch is de' Leut ehr Schrecke aus:

Do nemmt m'r halt de' Furmann here! —
 So han ihn manje uf der Muck,
 Weil grad er durchgeht, dorum guet,
 Ja dorum sucht m'r ihn je kränke,
 Ihm ebbes doch noch uffehänke:
 Das Durcheinann war nächscht erum,
 Bin zu ihm 'zwel Freischärler kumm
 So ganz vergesichtert, krank un matt,
 Un han kē' Obdach net gehatt;
 Sie siebn jo gottserbärmlich aus,
 Es mußt e' Stē' sich jo erbarme;
 Un was m'r dut als an de' Ar'me,
 An wem's ah wär, 's is a'geleht
 Als wann m'r 's unserm Heiland dāt, —
 So lehrt die Schrift, un wann ah net,
 Bun selwer schun Erbarmes hätt
 Der alte Mann, sell wēß m'r jo;
 Er will net lang noch err sich froh'
 Un nemmt die junge Leut in's Haus
 Wol hämelich, 's is so sei' Art,
 Daz niemand was debun erfart.
 Dut alles an en', löst je pfele,
 Sei' wackri Frä, sie selwer gar
 Geht ab un zu als bei de' Kranke;
 Die wiße net genunt je danke —

Die Frä e' wari Motter war!
 Kam könneſe ſich wenig reſe
 Do bin die Preuße in der Palz,
 Die ſuche, forſche, fangen als
 Was ſie verwiſche vun de' Feind:
 Un heut noch manji Motter greint
 Um ehre Soh', wo hämetloſ
 Erum muß erre in der Not;
 Wie manji ah war wirer froh,
 Daß e'mol uſhört all die Ploh
 Un all die U'ruh wo ſo groſ!
 Ah manjer ſucht ſich a'jeſätle;
 Do hot's jo èner dann verrot:
 Der alte Mann hät zwæ verſteckle!
 Mei' gurer Mann is une Sorje:
 Uf e'mol a'me frihe Morje
 Wird er geweckt un u'verhört
 Als ganz gefährlich fortgeſehrt!
 Das war e' Hartes for die Bau're,
 Un als es lang gemunk dut daure,
 Do kummt die Sach mol endlich vor:
 Je meh' m'r ſucht un ſinnt un froht,
 Je meh' m'r prüft un päzt un ploht —
 Je meh' un meh' ah werd es wor,
 Daß er allè' 's Geſetz gehob,

Ab manje Schare hot verhit,
 Un daß ihm U'recht is geschiebt.
 Un statt der Strof do ärint er Lob:
 Sei' ganz Gedu's wär jo e' Glid,
 Es wär am Enn nor misverstann!
 So loßt m'r nau' de' brave Mann
 Mit laurer Dank in's Dorf serid!

Das war e' langes, langes Leb
 Dehäm im Haus, es geht wie's geht;
 M'r wëß es jo wie 's do als is,
 Wann's Häbt vum Haus bei allem feht:
 Es werd gerechelt, werd gezält —
 Doch nix geht seine Gang gewiß.
 Un 's allerhärtscht: an seiner Frä
 Do naht der Kummer un der Gram,
 Sie hofft un hofft schier alle Dah —
 Ehr lieber Mann doch niemols kam.
 Sie nemmt's so dief sich in's Gemit,
 Do hot se dann e' Kranket kriecht,
 Sie hot sich net debei verborb —
 Is wie am Hämweh dann gestorb.
 Un als ehr Sterbewessstunn war noh,
 Kë' anner Wort meh aus'r geht,
 Als: Wär mei' ar'mer Mann doch do!

Un hot dann still sich rumgeleht.
 Das war e' Traures in dem Ort,
 Un nie ah war e' Reich so schö';
 Nau' leit se dann im Kerchhof dort
 Un hört vun Fräd un Leb nix meh';
 Hört nimi, wie's Geböchel singt
 Um's Grab erum wie halwer froh
 Un halwer trüb, wie wann es klingt:
 „Wach uf, wach uf! dei' Mann is do!“
 Un nimi, wie ehr ar'mer Mann
 Im Haus als sucht sei' lievi Frä,
 Un wie er rumgeht, kann nix sah',
 Aus Kummer ah net greine kann.
 Ihm werd's so eng zu Mut un bang,
 Der Suwel draus, er dur em weh,
 Es brecht em ball das Herz erzwe — —

*

*

*

Doch herch! vun neuem Glockeklang!
 Das dut so hell, so heilig töne
 Un singt so noh, es geht k' Lust
 Un alles schweigt — Liebherrgott ruft!
 Sei' wunni Seel, gepreßt so lang,
 Sie dut sich uf un will sich dehne:

Der Friere Gottes zieht enei',
 Will fort un fort ah in ehr wohne.
 Na' alter Mann, geh, duh dich ichene,
 Schon um dei' Riin' jo muß es sei'!
 Hojcht Gott gesucht in lieve Dah —
 Nau' sucht in trüwe er dich ah!

Ah bleibt net länger ihm die Zeit
 Sich so mit Traure zu verzehre:
 Die Schäfferät, sei' Nochversleut,
 Die dun in's Gotteshaus ihn fehre.
 Wie schloßert sei' so grarer Schritt —
 Na' wärte nor, will ah jo mit! . . .
 Un guck erum: vun weit un noh
 Bin Kerjeleut schon rusgezoh
 Die Alme her, aus alle Gasse,
 Das Allerchönicht net zu verbasse.
 Un erscht die Kerch, wie die do steht
 So schö'gebuht mit Kränz un Maie,
 Was Blumeböhl', wodurch m'r tret!
 's is gar der Borrem inverfät
 Mit Blumebblätter, Läbche gri'
 Un wëchem Mus, e' warer Wald:
 Der egne Fus, er dut sich scheue:

Is das e' Dufteſ un e' Blih' . . .
 Doch horch, wie ſchö' die Orjel geht,
 Wie froh dezu das Singe ſchallt!
 So hot's der Lehrer nie geſchlah,
 Er kann ſei' Sach, ſell muß m'r ſah';
 So hanſe nie ah noch geſung,
 Un nie ah ſo is durchgedrung
 E' heſſi Stimm — un jeres wêß:
 Das is die Stimm vum Anderes!
 Der Dewald ſteht wie wegger do,
 Der kann kē' Ah vum Parre lenke,
 Fangt jeres Wort uf, dut's bedenke
 Un denkt gewiß: Ach, könnt ich's ſo! —
 Der prerigt heut ah gar ze ſchö',
 Sei' enig Wort is: „Lieb un Friere!
 Net gram ſich ſei', net abſenat,
 Wär unſer Herr doch voller Gnad,
 Drum ſolltemer die Hänn uns biere;
 Un alles wär gut ei'gericht,
 Dät jeres nor ſei' Menſchepſlicht;
 Vor Hinnerliſcht ſoll ens ſich hīre,
 In alle Sticke frei un grad,
 Ob Bauersmann, ob Potentat,
 Nor Nächſtelieb ſoll's Lewe ziere" . . .
 Un manjes Ah will iwergeh'. —

Die Redd is aus, die Orjel geht,
 Do tret der Parre zum Altar
 De' Ech' se sah' der frumme Schar;
 Er hebt die Hänn wie zum Gebet:
 Wie wann der Ochdem Gottes weht
 Im Jungewald, so wunnerbar,
 So wunnerwul werd's allegar,
 Wie neugeweckt nau' alles steht,
 Singt 's Großergott als Schlußgefang,
 Die Orjel rauscht im vollschte Klang.
 Die Böchel vor de' Fenschter draus
 Die nemme nau' sich ah eraus
 Un furre singend her un hi';
 Un wer den alte Mann gesieh
 So diesbeducht im Ehrestul,
 Noch ei'gedenk der Leirenschul,
 Sieht nau' de' Friere aus em raus,
 Der leucht uf alle Leut serich;
 Der Parre, voll vum Gottesglied,
 Zah't 's Amen — un die Kerch is aus.

Der Frierensdahl.

Die Drikel steht, die Kerch is aus,
 Die Jugend schun is dort un do,
 Die Männer im Gemenehaus,
 Der Parre hot's verkinnigt so.
 Ei was es doch nor gewe soll?
 Un jerem is sei' Herz noch voll
 Bun bere Redd wo er geda';
 Do tret der Parre dann evor,
 Un alles hänkt mit Ah un Dr
 Am lieve Herr, do fangt er a':

M'r wißt jo allegar die Not,
 Wo jederens enei'gerot,
 Un er als Parre wißt se jah'
 Was jeltwer er hätt ausgestann,

Was manjer still ihm a'vertraut;
 Vor alle kunnt die Millersfrä
 Bei Dah um Nacht die Ruh net han,
 Die hätt geklaht in enem jort:
 O wann ehr Soh' debänne wär,
 Sie gäb ehr halb Vermöhe her,
 Doch hätt se ah uf Gott gebaut:
 Ehr Anderes is wirer do,
 Un guck die Frä — sie halt ehr Wort!
 Drum där er an sie all die Froh':
 Was machemer mit dem Vermöhe,
 Wie wär's am beschte a'jesehe? —

Der Parre saht's un sieht erum,
 Die Männer all sie bleibe stumm;
 Doch jerem is sei' Herz noch voll
 Bun dere Redd wo er geba';
 's wëß fëner was er rore soll —
 Do tret der Dewald dann evor,
 Un alles hänkt mit Ah un Dr
 Am junge Mensch, do sangt er a'
 In dere Spröch wo all mer han,
 Daß jeres ihn verstehe kann:

„Die Redd dut wul em im Gemit
 Wie Blimcher wo im Winnerjchnee,

Doch will e' jeri Blumebli
 In gure Come ivergeh'.
 Nor dodesor ah bin die Lehre,
 Daß mer in Werke sie bewäre;
 Drum hall ich's gut, for 's allerbescht:
 Mer stifte heut e' Frierensfescht!
 Wie schlimm is doch die Kriegeszeit,
 Wo's voll vun Galledate leit;
 Die bin vum Friere nor ernärt,
 's werd unjer Fleis im Feld verfürst
 Un alles bleibt verlosse leije:
 Do baut kē' Schwälbche meh' an's Haus,
 Es kummt kē' Stork, 's is alles aus,
 Kē' Vöchelche will nimi her,
 Uns selwer fällt das Schaffe schwer,
 's kann nix gerore un gedeihe!
 Wie annerfcht doch die Frierenszeit,
 Do werd em's Herz so weit, so weit:
 Der Bauer kann sei' Acker baue,
 Es helfe sich die Nothbersleut,
 Der Himmel dut sei' Sehe daue —
 Un alles wachst, die Frucht gedeiht,
 Kummt zeirig in die Scheuer nei',
 Un was er plant, es hört ah sei'
 Un kann in Ruh es ah genieße,

Braucht niemols net e' Dehr se schließe
 Un hot kē' Sorje sunscht se trah' —
 So stiftemer e' Frierensdab!
 Das hēßt: e' Dab zum A'gedenke,
 Ah noch for Kinn' un Kinneskinn';
 Un wo die Leut noch feind sich bin,
 Do sollese sich nimi kränke.
 Doch um zu dem ah zu gelange,
 Is bei der Jugend a'jesange,
 Wer ärnte will der soll ah säe!
 So wär 's Geschenk gut a'jelehe
 Am allererschte for die Schul:
 Dann wann der Lehrer besser steht,
 Es mit der Jugend besser geht
 Un besser mit des Volkes Wul!
 M'r sollt die ar'me Kinn' bedenke:
 Dem bravschte wo zum Nachtmol gang,
 Hot der zum Weirerlerne Hang,
 Dem sollt m'r dann das Lehrgeld schenke;
 Die annere, wo ebbes dauche,
 Die friehn an Lernzeug was se brauche.
 So wär der Ehredah geehrt
 Un mitgeehrt das schö' Vermächtnuß:
 Werd Areme als Hilf gewärt —
 Do bleibt er frisch uns im Gedächtnuß!" —

Er saht's un sieht wie bittend drei':
 Die Männer all sie bleiwe stumm;
 Noch denke se e' wenig rum,
 Dann sahne all: Ja, 's soll so sei'! —
 Der alte Mann drikt ganz bewegt
 Des Dewalbs Hann: „Du braver Bu,
 Han selwer sell im Herz gehegt,
 So gebb ich dann mei' Döl dezu.
 So lang er bleibt der Frierensdah,
 Soll niemand iwig Hunger klah',
 Die Areme die losse mei' —
 Ehr Frierensdah soll fröhlich sei'.
 Un du, wie hoicht de wulgeda':
 Doch wer vor alle wär es wert?
 D kumm, ich nimm als Soh' dich a'
 Bis selwer dich dei' Amt ernärt!“ —
 Der Anderes steht ah bebei
 Un 's Munnstuck is wie zugebabbt:
 's is alles recht, ich bin jo frei —
 So denkt er scheint's un nuckt un schnappt.
 Doch bringt er nix erauser ball,
 Er nimmt dem Dewald ah die Hann:
 „Verzeih mer, Dewald, 's Böse all,
 Wo der ich als verursacht han,

Un sei'mer froh nau' — setzt er zu —
 So lang ich han, so heischt ah du!" —

So räche sich die drei die Hänn
 So brüderlich um bin so froh,
 Un alle Mannsleut machen's nob
 Un wolle all sich nau' versöhne,
 Ja Freund sich bleibe bis an's End,
 Bis ewig 's Grab zur ewig Ruh!
 Net annerscht wollt die Frä es mäne —
 Der Parre gebbt sei' Seh' dazu.

E' Wunsch.

Wie han ich mich viel daufigmol
 Du schöni Stunn noh der geseht:
 Ei bimmer doch in unsrer Palz
 An schebbe Miene net gewönt!
 Nor alte Leut noch dun verzäle
 Bun fremme Feind, wo schroff un schroh
 Sie quetsche wolte un verquäle —
 Nau' is der Feind vun inne do!

Ja seit m'r net jesammehalt,
 Un seit m'r net sich gläbt un traut,
 Seit jeller Zeit hot unser Palz
 Ehr Glick un Seh' uf Sann gebaut.
 Un junge Leut noch dun verzäle,
 Wie warese so grad eraus;
 Dut manjer aus der Schal sich schäle —
 Sieht wormig nau' der Keren aus!

Was war's e' liewi liewi Zeit,
 Wo 's Musikkfesch in jerem Tor;
 Aus Eck' un Enn' der ganze Palz
 Is sammelkumm der Sängerkor.
 Wie han gestimmt die helle Kehle
 Bun unsre Vorsch un unsre Mäb:
 So han gestimmt ah alle Seele —
 Die ganze Palz — e' Herrlichkeit!

Was dort der e' dem ann're war,
 Es hot beim Abschied sich gewiß;
 Wie manjes Band nau' in der Palz,
 Wo dort geknippelt, is verriß!
 Un wer net will sei' Worte wäle,
 Doch besser denkt als wie er scheint:
 Dem dut m'r 's wieje, dut's em zäle —
 Das is der Palz ehr böser Feind!

Drum winsch ich heut viel daufigmol,
 Es is jo herzlich gut gemënt:
 O där es sieh' mei' ganzi Palz,
 Wie alles sich im Dorf versöhnt!

Sie dun sich zu enanner zäle
 Als ob es e' Familie wär:
 O was e' Junvel un Junwele —
 Ja liewi Balz, o sieh doch her!

Ei siehich de wie der Nocher dort
 So herzlich mit seim Nocher is?
 Sie ware feind un han sich als
 Die Stē' vum Acker zugeschiß.
 Un sollt dem ene ebbes fehle,
 Sie han sich ewe drum gefroht:
 Sie dun sich helpe, wolle dēle —
 So trah sich leichter ah die Not!

Un Knecht un Mad am Heckezaun',
 Wie is en' nau' das Herz so voll;
 Sie han enann' sich um de' Hals
 Un han sich gescht noch so verscholl!
 So alle Leut, wo sunscht e' hehle,
 Ja schele Blick sich zugeworf:
 Die dun enann' ehr Blick verzäle —
 E' Herz un Seel — das ganze Dorf!

Ja Friere, du mei' Herzensfreund,
 Mei' Hoffes is uf dich gebaut:
 O kumm herid' zu meiner Palz
 Als Bräutigam zu deiner Braut!
 Guck, Stunn um Stunn jo dut se zäle,
 Wie macht dei' Kummess sie so froh:
 Dann dut ehr Feind sie nimm quäle —
 Ja Glick un Seh' is wirer do!

Das Ims.

Doch ewe mahnt die Mittagszeit:
 En Ehrenesse gebbt's jo heut
 Wie langeh kenes em gedenkt!
 Der Wert zum deutsche Parlament
 Hot alles heut jo usgewendt;
 Der grose Sal is hergeschenkt
 Un ei'gelad die ganze Gehend,
 Wer eischt nor kann der kummt uf's Feischt,
 Un wer k' Platz friecht vun de' Gäjcht,
 Behelst sich heut ah gere stehend.
 Doch niemand setzt sich in die Reih —
 's muß erscht der alte Mann erbei.
 Wie binse in en ei'gedrung,
 Der Parre hot es hi'gebrung,
 Der bleibt dernächst in seiner Näh,
 For immer ihm noch beifesteh'. —

's werd ufgebischt, du großer Gott,
 Was Speicher, Rich un Keller hot;
 Un alles helfst un rehrst die Hänn,
 Es nemmt die A'richt schier k' Einn:
 Un werd e' Krugg, e' Fäßche leer,
 Do misse davor doppelst her;
 Es bieh'n die Dijch sich, fließt der Wei',
 Wie manjer Troppe geht verschott,
 Un 's schmactt aw'rah, du großer Gott,
 Do kann m'r freilich fröhlich sei'!

Doch horjemol die Katzeköpp,
 Die bollere un knalle!
 Das heßt emol e' Zèche gebb,
 Die Hoch die dun erschalle.
 's werd a'gestoß un a'gestutzt:
 „Das Vatterlann soll lewe!
 Hot manjer ah die Sach benutzt —
 Gerechtigkeit dernelwe!
 Hot manjer ah die Sach verduzt —
 Sie werd sich wirer hewe!
 Drum a'gestoß un a'gestutzt:
 Die Freiheit die soll lewe
 Der Borjemächter glei dann ah!“ —
 Der dut sei' Gläsche hewe,

Kann annerischt aber gar nix sah'
Als: „Ehrlichkeit soll lewe!“

Nau' sprecht dann ah der still Sturent,
Versteht sei' Sach, potz sabberment:
Ganz unig A'stoß dur er plaure
Un bringt so schöne Wort' als vor,
Un alles is e' Ah, e' Dr,
E' halwi Stunn ball dur es dau're:
Got's vun des Volkes Wul un Weh
Un vun de' Ferichte, vun de' Baure,
Un vun de' Herzer, seicht wie Mau're —
Am Enn mißt alles besser geh';
Nor sollt m'r net am Bortel hänke,
Ja Gut un Blut das soll m'r schenke
Dem Vatterlann, un wer das dut —
Der wär e' Mann, e' Mann vun Mut;
Vun Hoffening, vun rechte Gläwe,
Den könnt ke' Mensch un Seel em räwe,
Ah vun der Lieb, un so noch meh':
Der Beifall will zu Enn net geh'.

Doch 's Parres schönes Ammerie,
's reich Gretche aus der Nothberchaft

Duu wie verlur als vor sich sieh'
 Un han bei Lieb sich usgerafft.
 Sie däre wul sich weggerwenne,
 Sie könne net, bin wie gebannt,
 Bin mit em schun als Rinn' bekannt
 Un han net 's Herz, sich's zu bekenne:
 Er steht so grad, so usgericht,
 Un scheint er ah noch halbvermid,
 Sei' blaß Gesicht is a'geglit
 Bun selwer un vum Sunnelicht;
 Das leucht so lieblich uf en rei'
 Un spielt mit goldighellem Schei'
 Um seine Kopp, doch schad desor:
 Ihm bin die schöne Hor geschor,
 Doch wachsele als wirer nob;
 Un immer is m'r a'gezoh
 Bun seim so stillbeduchte Wese;
 Aus seine Ruhe kann m'r lese,
 Daß er sich nie verstelle kann —
 Un alles muß ihn gere han.

Im Gärte.

Wer hoobt dort an der Gärtebeck,
 Un guckt dorei' als wie ewegg
 Un löst sei' Köppche hänke?
 Wer soll es sei'? 's is 'sEvelätt,
 Im Haus do hatt' die Ruh es net,
 E' bische so se denke.

Es hot sei' Henkeförbche mit,
 Als hätt es Schnittläh noch geschnitt
 For heut zum grose Esse;
 Do dient's, wo 's Esse werd gehall,
 Un 's Märe kann beim Schaffe all
 Sei' And'rēs net vergesse.

„Mei' Anderēs is doch net bös?
 Han nix verbroch so weit ich wëß!“
 Sei' Briichtche dur em Kloppe:

Es wëß net ei' un wëß net aus,
Do roppt es sich so Blimcher raus,
Fangt Blätcher a' se zoppe.

Uf e'mol guckt's e' wenig wegg:
Do reht sich's in der Gärteheck
Un dur ewor sich schwenke:
„D Anderes!“ — „D Ewekätt!“
Ja alti Lieb die roschet jo net —
Das anner du'mer denke!

Noch dem Ins.

Vorher is jetun die Essensstunn,
 Der' Wei' der macht d'r sei' Männcher als schun,
 Is das d'r e' Drunner un Dritter:
 Wie alles sich rappelt, sich rerelt un reht,
 's werd do sich verschwabbelt, dort Gläser geleert —
 En ewiges Riter un Riter.

Nau misse die Mäd un die Weirer erbei,
 Un endlich do kumme die Rinn' an die Reih,
 's is wärlch net mehner als billig;
 Ehr Weircher, net wor, die Männer bin doll:
 Die schenke weh' sich ah die Gläser euch voll?
 Ehr wehre un — trinke doch willig!

Es soll ebbes usgeh', 's is Frärefest heut,
 's werd lang noch net all trutz all dene Lent,
 M'r wollt ah der Ar'me gedanke;

Sie jolle nor kumme! Vun fern un vun noh
 Bin die ah vun selwer zum Gescht schun gezoh:
 M'r dut se bewerte, beschenke.

Doch ener schleicht sich still in's Eck,
 Er will jo jetz gesieh net werre,
 Er denkt an die wo weit ewegg,
 So weit ewegg im Elenn erre;
 Dut rere net un deure net,
 Er wischt ewegg die helle Troppe:
 „Wann manjer nor die Brocke hätt,
 Wie könnt er sich sei' Hunger stoppe!“
 Er denkt an die wo im Verbann
 So tröschterverloß noch han se bise;
 's is gar ze hart im fremme Lann
 Sei' ganzes Lewe so se schließe!

Doch horch, was geht do drunne vor?
 E' Musik? Ja! wer soll es sei'?
 's is vun de' Gruwe 's Knappesfor,
 Die sinne noch zum Gescht sich ei';
 Befare net die dunkle Schacht',
 Han Feierdah sich heut gemacht
 Die stillbedachte lieve Lent.

Un hanse her ah noch so weit,
 Es soll die Sunn de' Gang net schliesse,
 Sie woll'n die Freie ah begriese:
 Ei wisse's nor zu gewiß,
 Wie frei Lust se schätze is!
 Ehr Spieles lockt die Leut erbei:
 Do stehese in Glied un Reih
 Ganz gleichelings all a'geda',
 Die schwarze Gruwefittel a',
 Ehr Dorehemm — an jerem Dah
 Steht jo der Dod vor ehrem Ah!
 Die grüne Reiser uf de' Hit
 Berrore doch e' froh Gemit,
 Das hanse heut vor alle Dinge;
 In aller Fräd un u'versäumt
 Han uf em Weg sie was gereimt,
 E' Willkummslied, das dunse jünge:

Glick uf, Glick uf,
 Der Bergmann fart enuf!
 Aus dunkler Grub zum helle Dah,
 Er därf vun daufig Glick sich sah';
 Drum grist er heut sei' Liewe ah:
 Glick uf!

Glick uf, Glick uf,
 Zum Herrgott guck enuf!
 Sieht runner in de' dieffichte Schacht,
 Er halt sei' Vergleut wul in Wacht;
 Got so sei' Sach ens durchgemacht:
 Glick uf!

Glick uf, Glick uf,
 Ja Glick euch druf un druf!
 Wer u'vedroß in Lieb un Treu,
 Dem steht der liewe Herrgott bei;
 Er is mit uns, ehr bin jo frei:
 Glick uf! —

„Erufer, erufer!“ ruft alles do zu,
 Sie solle sich laze! M'r löst en' net Ruh,
 M'r dur en vum Beschte nor bringe;
 Sie solle sich fräe, so lang se noch frei!
 's beginnt nau' vun neuem, 's sezt alles sich bei,
 Un Musif die wechselt mit Singe.

Die Jugend fängt Liedcher vun Lieb un vun Reid,
 Die Knappe die bringe aus uralter Zeit,
 Wo Männcher als flospe un foppe;

M'r s'ingt ah vum Freihet, wo alles doch wert,
 Vum Bann un Gefängnuß, vum hämische Herd —
 Do falle in's Glas ah die Troppe.

U' Grab.

Die annere die finge
 Noch alsofort im Haus:
 Der Dewald doch geht traurig
 Zum Gottesacker naus.

Sei' Kumerad der ruht jo
 Im Borrem dort so jung:
 Sie hattene' vum Feld draus
 In's Dorf erei' gebrung.

Der Dwendstern der funkelt
 In lichte heller Pracht:
 Im Herze sei' doch dunkelt
 U' lichtverloßni Nacht.

Un Rose rot die blihe
 Un Näckelcher so weiß;
 Zwi Dordelbaüßcher fliehe
 Un ruze als so leis.

Der Dermalb awer kniet do
 Un ruft nor une Ruh:
 „Warscht immer jo mei' Alles,
 Mei' Alles noch bischt du!

Es dunkelt nau' im Lewe,
 Ob's heller is im Dob?
 Mei' Batterlann das trauert,
 Es wëß sich nimi Not!“ —

Die Rose rot die blihe,
 Die Näckelcher so weiß:
 Die Dordelbaüßcher fliehe
 Un ruze noch so leis.

Der Dwendstern der funfelt
 In lichte heller Pracht:
 Im Herze drei' doch dunkelt
 E' tröschterverloßni Nacht.

Un durch de' Gottesader
 E' lölich Winnche weht:
 Die Dorekron die wischbert
 Un pischbert wie's Gebet.

E' Spiel.

E' Weil ichun hünne bin die Rinn,
 Sie dun im Freie froh sich file;
 Un schö' is, wann se lernig bin,
 Un schö' ah is es, wann se spiele:
 Hot doch e' Spiel schun meh' verrot,
 Als wann m'r dausend Dokter froht.
 Ehr Lieblingsplatz is bei der Rinn;
 Die Bume wette nuffesteihe,
 Un jerer saht: Ich kann's, ich kann's!
 Die Mädcher ringle Rosenkranz
 Rings um de' Bâm in weire Reihe —
 Un all ah hanse frohe Sinn.

Die Duschbernuß rickt mälich vor,
 Die Dwendluft die dut ichun file,
 De' Wasserboh am Brunneror
 Den dut se schockle, mit em spiele,

Un stiller werd's am Finnebåm:
 Die Bunte merre sanst un zam
 Un halle's jekun mit de' Måd;
 Die han ehr Kränz noch in de' Hor,
 Ehr Schärsker a' un 's weiße Kled,
 Doch still — e' neues Spiel geht vor:

Sie han vun Freihet als gehört,
 Ei war es doch das enig Wort
 Im ganze Dorf un lang so fort,
 Un hot m'r net sich drum gewehrt?
 Do han die Kinn' es ufgefang:
 Die Freihet wår e' jungi Braut,
 Die wår, noch eh se war getraut,
 Still weggestorb e' gäje Dod —
 's is alle so zu Herze gang!

Sie han e' Mådche nau' gefroht,
 Un willig will's die Braut ah sei',
 E' stiller Bu is Braütigam,
 Die annere die Leichseut:
 Der spielt so gut sei' Schmerz un Gram,
 Un guckt so traurig drei' un schweit,
 Ja — Wasser kummt in's Äh enei'.

Un du, mei' Kinn, mei' lietwi Måd
 Mit deine golbegele Lökkher,

Mit deinem Kranz vun weiße Glöckcher,
 Ach, 's Gräsche is dei' Dorelad!
 Du herzigliwer Engel du,
 Wie leischt de do, ich kann's net jah'!
 Die Buwe han dich hergetrah
 Un decke dich mit Blume zu.
 Sie singe der dei' Leichlied:
 Es greift mich a', ja bis zum Traure;
 Es werd m'r, wann mei' Ah dich sieht,
 Als mißt ich jek schon dich bedauere.
 Steih uf mei' Herz, steih wirer uf,
 Ich kann dich so net leije sieh',
 Wie ei'geschärrt, so stummverschwieh,
 Doch halt — es soll die Kron noch druf . . .

Un Mottere die gucke zu,
 Vum Fenschter ruft's: 's is Zeit, ehr Kinn!
 Do gehese, weil brav sie bin,
 Sie bin an's Folje jo gewönt;
 Un eh die Braut is noch gekrönt,
 Do geht se ah, un geht — zu Ruh.

Der Tanz.

Der Sal im Haus werd ausgeräumt,
 Is das en Umdu's un e' Satz:
 Die Jugend hot es ausgeframt,
 Ei drumme wär doch mehner Platz,
 Do wär es lustig, weit un frei!
 „Zum Linnebâm!“ so heißt es glei;
 Un 's wärte schun die Butwe dort,
 Der alte Mann is ah schun fort,
 Er hielt es wärlich nimm aus;
 Un ah die Kinn' bin in der Ruh,
 Die Bergleut ewe hämezu
 Un spiele noch am Wällche draus.
 „Ma' ufgepackt!“ — un guck im Nu
 Is Jung un Alt im Freie haus,
 Bin hunne schun die Disch gedeckt
 Un Lichter in de' Bâm gesteckt:

E' Farvespieles her un hi'
 Un hi' un her, e' warer Zauwer;
 Die Mäb beim Lichte erscht besieh,
 Wie wunnernett, wie lieb, wie saumer,
 Trutz Rösscher wo um Pingschte blib';
 Die Buwe, warem vun em Wei',
 Er is en' schun zu Kopp gestieh,
 Die rufe: „Ho, 's muß Musik sei'!“
 Un eh m'r umguckt, nor e' Nu —
 Do läse schun Schnorrante zu!
 Der Geijemichel stimmt die Gei,
 Der Dureljörg protwirt's Klanetche,
 Der Lehrer gar muß an's Bassetche,
 Die grose Trumm kummt ah erbei:
 Wie träppelt schun die junge Welt,
 Hot dabberche sich ufgestellt:

Die Musik geht, es bummt die Trumm,
 's dut geije schun un blose;
 's dreht alles sich im Klingel rum
 Un dut erum sich rose!
 Ah kumme glei
 Die Alte bei —
 Die stelle richt sich in die Reih.

Es brummt die Trumm, die Musik schallt
 Un schallt als immer fechter:
 Die Böchel han k' Ruh im Wald,
 Sie fare aus de' Reschter!
 Warum dann ah?
 's hot nix je sah —
 Han Zeit dezu am helle Dah!

Wer hupst so flink wie um die Wett,
 Un dut so wirig drehe?
 Der Anderes um 's Evesätt,
 M'r bleibt verstawert steh.
 Nor als druf zu
 Unig Rascht um Ruh —
 Es gebbt jo neue Hochzigschuh!

Die Spielleut spiele ah zu gut,
 Ehr Dorcht den dur er file:
 Un wann er Hochzig halle dut,
 Do därfe die ah spiele!
 Drum als druf zu
 Unig Rascht und Ruh —
 Es gebbt jo neue Hochzigschuh!

Der Dureljörg sei' Stüwer kriecht,
 Er kann se net verduckle:
 Muß zwische nei' e' Freihätslied
 Als in sei' Walzer schmuggle.
 So deck er's dut,
 Do hupst en's Blut,
 Singt alles nei' mit frischem Mut.

Un Knecht un Mad bin ah dann do,
 Es koscht se jo k' Baze;
 Die bin so selig un so froh,
 Dun hämlich als sich schmatze.
 's hot nix se sah,
 's is Feierdah —
 Ei hanse dra' dann schwer se trah'? —

Die Nacht is do, es stockt die Gei,
 Der Jörg kann nimi bloße;
 Es schleicht der Sandmann still erbei
 Un stiller ah is 's Rose:
 Die Alte schun
 Bin all dervun —
 Im Bäm die Lichter sterwe schun!

Gunacht, Gunacht! 's is gut for heut!
 Wer wollt es euch ah wehre?
 Es kummt emol en annri Zeit,
 Werd's selwer schum ushöre!
 Wer danze kann,
 Es is ke' Schann —
 Nor soll's e' gut Gewisse han!

In der Nacht.

Wie ruhig rings, die Nacht die winkt,
 Ihr Odem weht gewerzig waren;
 Wie's Rinn wo an der Motten trinkt,
 So ruht mei' Dorf ehr wech im Arem:
 Es sucht sich Lawing an der Brust,
 Will doch der Juwel ah sei' Ruh;
 Wie lacht ehr Ah, der Mond, voll Luscht
 Dem Sängeling im Schlummer zu!

Un hot der Dah sei' Licht gewob,
 Sei' Sunneschei' um unser Feier:
 Do hot sich vum Gesicht gehob
 Nau' ah die Nacht ehr schwarze Schleier:
 Die Stern in ehrem hellste Glanz
 Bin hauser all am Himmelsboh,
 Un ringserum leit alles ganz
 Als wie verklärt, wie trunke do.

Der Hammerweier ah is still,
 All ei'gemuckt ah bin die Benje;
 Segar noch aus em Wasser will
 Rau' u'verwehrt der Himmel glänze:
 Nor im Gedäl e' Duft noch do
 Als wie e' Träm zu dere Ruh;
 Wie wunnerlinn die Lust, wie lö —
 O Feiernacht, wie schö' bishdt du!

Un sachte in die Kamm're zieht
 Der Schlummer ei' un sucht die Mire,
 Der Brumme nor der rauscht sei' Lied,
 Sei' ewig Lied, doch voller Friere!
 Ah wißbert's noch im Linnebäm
 So wunnerlich, nor halbgehört;
 Un wul ah, daß e' träwer Träm
 Gar manje noch im Schlummer stört.

Ehr draußer han wul liewe Träm?
 Ehr werre deck die Ärem strecke,
 Diemeil ehr träme vun dehäm —
 Un werre wachrich dann mit Schrecke!

Der Dah so froh, die Nacht so schö',
 Der enig Schatte schleicht sich ei':
 Kann dessentweh' net schloße geh' —
 Ich will e' Weil noch wachrich sei'.

Noch Auhe weiß ich rot un naß,
 Noch Bache weiß ich welf un lummer,
 Die Lesze bin verstummt un blaß,
 's hot's a'geda' der viele Kummer.
 So lang en Ah noch rot sich greint,
 So lang e' Bache welf un bléch
 Genunt debun, junscht werd mer's heunt
 Um 's Herz zu winneweh un wêch.

Du heilig Licht, o trah dei' Stral,
 O trah dei' Tröschd ah durch die Gitter!
 Wen hanse dann in Nacht un Qual?
 Gefang se sei' is gar ze bitter!
 Wem spot verschêcht is Schutz verwehrt,
 Dem leucht zu Obdach, leucht zu Ruh:
 Wann's Böchelche im Neschte frêrt,
 Deckt's ah die Alt mit Flichel zu!

Gud dort wie hell an sellem Grab,
 E' lieves Grab, m'r muß es ehre;
 Um 's Kreuz e' Kranz aus Êchelâb,
 Dei' holder Schei', er will's verkläre!
 Die Dorekron aus Flittergold,
 Die Freund die han se hi'gestellt:
 Dann der im Grab hot's gut gewollt,
 Er is so frih gefall im Fêlb.

Das is es, was mich traurig macht!
 Wie soll die Sach zum Gure lenke?
 Ich han so manji Nacht gewacht —
 Un werr net fertig mit meim Denke.
 Vor alle Fäll is gutgeda',
 Kê' Zankes batt, es batt kê' Blut:
 Fang jeres an sich selwer a',
 Werd 's Ganze dann vun selwer gut

Doch horch: im Wald schon Gufufkruf,
 Die Druschel reht sich in de' Hecke,
 Der Morje macht sei' Âh schon uf —
 E' Verjêlche das dur en wecke:

Dort kummt er schun vum Hewel her
 Zum Dwerdorf so leis erei',
 Geht do zum Fenschter, dort zur Dehr,
 Als gris er 's Vareloch enei':

„Ei hörscht die Schwälbcher net am Dach?
 Kann draus der Ha' net wach dich krähe?
 War's Wällche doch am Hewel wach,
 Un du, du witt noch rum dich lehe,
 Witt lunze le' im Sunnestral?
 Mänette nä', han's jo gesaht!“
 Do kloppt es glei im Hammerdal
 Un glei ah klappert's Milerad.

Un werd e' Vare usgemacht,
 Is das e' freundlich sich Begriße;
 Un friedlich wie der Morje lacht,
 So denkt m'r alle Dah se schließe.
 Der lächelt em, ich wëß net wie,
 So weslich a', so feierfroh,
 Als hätt er das im Träm geseh:
 Nau' wacht er uf un — 's is eso!

O däischde doch, du junger Dah,
 So aller Welt vum Himmel scheine:
 Kê' Gitter gäb's, kê' nases Äh —
 Es mißt aus Dank sich grad vergreine.
 O wärstch de e'mol, e'mol do
 Du Dichterbah for unser Glick:
 E' jeres Dor e' Frierensboh —
 Dann was verbannt is, wär ferick!

Abschied.

Mei' Lied is aus, o wär es wor,
 O dār es treulich sich erfülle!
 Ich mol' e' Bild euch mit em vor —
 Ich han kē' Macht — nor gure Wille:
 Der Dichter lebt nor in seim Lied,
 Un was er singt, das singt er frei;
 Un wo sei' Ah was Schönes sieht —
 Do is sei' ganzes Herz dabei!

Erläuterungen.

Die westlicher Mundart wird von der eigentlich pfälzischen durch das Hardgebirge, den nördlichen Auslauf der Vogesen, geschieden. Rechts lehnt sich die reichgelegnete Rheinebene an mit ihrem frohen lebensmutigen Menschenschlage; links davon breitet das rauhere Westrich sich aus, die Gränzen der Pfalz überschreitend, bis gegen Lothringen, Luxemburg und mit Einschluß des Hunsrück bis in die Gegend der Lahn. Die Sprechweisen dieser Gaue sind in ihren Grundzügen sich vollkommen ähnlich, jeder aber entfaltet innerhalb seiner selbst wieder eine so mannigfaltige Abstufung des Lautlebens, daß es der schriftlichen Darstellung schwer fallen muß, aus diesem vielfachen Wechsel von Lauten ein einheitliches, allgiltiges und allverständliches Gesetz zu erzielen, wenn sie der Treue und Wahrheit des mundartlichen Sonderausdruckes nur irgend gerecht werden will. Das Westrich ist ein wald- und wasserreiches, größtentheils fruchtbares Bergland; seinen Boden bebauen fleißige, schlichte, genügsame Menschen, welche bei all ihrer Innerlichkeit und Naivetät den starken Zug einer gewissen Schalkhaftigkeit nicht verläugnen. Diese Eigenheit macht sich besonders bemerkbar in dem Sprachgesange der Mundart, welcher als der unmittelbarste

und wahrste Ausdruck des Gemüthslebens überhaupt, bei dem westlicher Volks in gezogenen singenden Tönen sich langsam bewegt und für sich allein schon hinreichend wäre, das Eigenartige des westlicher Idioms vor der rascheren Sprache des Pfälzers streng zu unterscheiden. Wie sehr man auch bemüht ist, die schriftliche Aufzeichnung wird dem ganzen und vollen Leben einer Mundart in allen Farbenstufen des Klanges doch niemals gleichkommen, und mit einer bloß annähernden, aber einheitlich durchgeführten Bezeichnung darf man zufrieden sich geben. Es sollen darum einige übersichtliche Andeutungen zur Kenntniß der Aussprache wie zum Verständnisse des Textes hier folgen.

Die westlicher Mundart hat durchgängig nur reine, ungetrübte Vokale; das hoch- oder schriftdeutsche ö und ü, wenn auch des leichteren Verständnisses wegen in den Text aufgenommen, wird niemals gehört, sondern immer wie ē, ee oder eh und wie i oder i ausgesprochen. Die gewählte Bezeichnung der anderen Vokale erklärt sich folgendermaßen:

Das Zeichen - gilt als Dehnung und - als Zusammensetzung eines Doppelvokales zur einfachen Länge; â steht also für au, das hellgesprochene ê für ei, zuweilen auch eu, und das etwas getrübte lange ô für au. Ei und eu lauten durchgehends ai; i und i vertreten das ü, und ie wird nicht i-e, sondern immer wie ein langes klares i ausgesprochen. D vor einem einfachen Konsonanten lautet etwas gedämpft und ist lang, vor einem zusammengesetzten oder Doppelkonsonanten hingegen immerhin hell; Ausnahme machen die abgeleiteten Formen des Zeitwortes.

Der Apostroph ' nach einem Vokale bezeichnet die Auslassung des n, wo dieser alsdann durch die Nase, wie im Französischen, gedehnt wird: a' — an; ei' — ein. Nach einem Konsonanten hingegen gilt der Apostroph für die Auslassung eines e der Mehrzahl oder einer anderen Endsilbe: Kinn — Kind, Kinn' — Kinder.

Die Lippenlaute b, bb, öfters auch p und pp zwischen zwei Vokalen gehen zumeist über in w: leben — lewe; hinüber — nitwer; krabbeln — krawele; zappeln — zawele. B wird häufig b, namentlich als Anlaut mit folgendem e oder i: Bede — Bede; pipen — bibse. Pf als Anlaut wird p: Pfarrer — Parre; als In- und Auslaut dagegen pp oder bb: Tropfen — Troppe; Knopf — Knopp.

Sp als An- und Inlaut klingt immer schb: spucken — schbauze; raspieln — raschbele.

G lautet wie ein sanftes k, als Auslaut nach einem langen einfachen oder Doppelvokale wird es h, indem es die Endsilbe e oder en dann hinwegwirft: die Wage — Woh, der Wagen — Wah; wagen — wohe, woh'; gewagt — gewohlt. Dagegen verdoppelt es sich gerne nach dem langen u und wird dieses kurz: Pflug — Plugg; Anzug — A'zug oder A'zugg.

T und th als Anlaut wird d: Tag — Dah; Thal — Dal.

Et als Anlaut lautet schd: Eté' — Schde', Stein; eben so als Auslaut, wenn das t nicht gerade eine Endform des Zeitwortes bezeichnen soll: Lust — Luscht, bist — bischt; dagegen rast — rost; gewesen — gewest. Für diese Fälle hat sich die Schreibung auch streng an die Aussprache gehalten.

Das Eigenthümlichste und Alleineigene dieser Mundart ist die Neigung, die Zahnlaute d, t, dd, ja selbst tt nach langem, häufig aber auch nach kurzem Vokale, namentlich bei nachfolgendem e oder i in das flüssige r oder rr zu wandeln: laden — lare; ledig — lerig; leidig — lërig; lauter — laurer; Weiden — Weire; Faden — Farem; Gewitter — Gewirrer u. s. w. Des leichteren Verständnisses wegen sind die dd und tt in der Schreibung belassen, das Aussprechen mit r oder rr überbleibt also dem Leser.

Die flüssigen l, m, n mit folgendem d oder seltener t, wenn diese nicht als Auslaute von Zeitwörtern sich zeigen, ebenso, aber viel seltener r mit folgendem de, werden in der Regel verdoppelt mit Abstoßung des d oder t: halten — halle; mild — mill; Hemd — Hemm; Hemde — Hemmer; werden — werre u. s. w.

Eine andere Eigenheit ist die durchgängige Wegstoßung der Endsilben n und en oder et in der Nennform und dem Mittelhorte der Vergangenheit des Zeitwortes: laufen — läse; gelaufen — geloff; gelten — gelle; gegolten — gegoll, goll; schlachten, geschlachtet — geschlacht u. s. w. Eben so auch mehrere Endungen in der Mehrheit der Hauptwörter.

Ueber das übrige möge das angehängte Verzeichniß Aufschlüsse geben. Die Erklärung der nicht verzeichneten Wörter wird sich aus den vorstehenden Andeutungen ergänzen lassen.

Wortverzeichnis.

(pf. bedeutet pfälzisch.)

A.

Abhalte — abhalten.

abkappe — heftig das Wort abschneiden, zum Schweigen bringen.

abjenat, abgeneigt, neidig.

abjunnerlich — absonderlich.

ah — auch; pf. âch; achherrje — ach Herr Jesus!

Ah, Ruhe; pf. Äg, Äge — das Auge, n; Ahche, Ägelche, r — Äuglein; 'n Ah gilt auch bei Kindern für Ruß; ägele, (geägelt) — äugeln, liebäugeln.

Äfch = äfch! — Ausdruck des scherzhaften Spottes.

A'kummes — das Ankommen.

all — fertig; allall — es ist aus und all!

allê', lê' — allein; allegar — gar alle; allmänn' — alle miteinander; all'mel! — allerdings, ganz gewiß!

als — öfters, wiederholt, z. B. alsemel; alsfort — immer.

- Alme, der — Gemeindegeweg.
 Alsenzthal, das nach dem Flüsschen benannte Thal
 gegen Norden der Rheinpfalz.
 Altbâmburg, Burgruine bei Obermoschel.
 alt' Bu — der Hagestolze.
 Älter, die — das Alter.
 'n alte Hut! — verneinender Ausdruck des Spottes.
 alt' Mann — der letzte Kartoffelstock des Aders bei
 dem Ausgraben derselben.
 alti Welt, die Gegend des Westrich bei Kusel.
 Ammerie — Anna-Marie.
 a' mirig — anmutig.
 anne — hin.
 Arm, Ärmche, r — der Arm u. s. f.; 'n Ar'mes
 — der Arme; in der Regel die Eigenschaftshaupt-
 wörter sächlich gebraucht, z. B. das Reiche, statt:
 der Reiche.
 arig — sehr, viel, groß.
 ärt'lich — sonderbar.
 awer — aber; aw'rah, pf. aw'râch — aber auch.
 ausplottere — ausplündern, blosmachen.
 ausschitte (und schirre) — geschitt und geschott
 — ausschütten.
 austrâme (gerânt) — austräumen.

B.

- Bai're — bairische Soldaten, das bairische Volk.
 Bal, das — der Ball, Festtanz.
 Bânnel — Bändel, Band.
 Bârmel, Bâwel, Bawett — Barbara.

- ball — bald; balieb — ebeald, sehr bald.
 balljäſche — bißig ſich balgen, eiſern.
 Balzer — Balthaſar.
 Bank, durch die — durch und durch, gänzlich.
 Barbelee — Regenschirm.
 Baſſetche — Violoncelle.
 batte — mühen, frommen.
 Battuljeres — gefüllte Sichterje.
 bedabbele — bedenken, überlegen.
 bedücht — bedacht.
 beglère, beglèt — begleiten, begleitet.
 behewe, ſich — ſich beheben, ſchonen, beklagen.
 Beilſtè, altes verfallenes Raubſchloß bei Kaiſers-
 lautern.
 beiße — auch in der Bedeutung von gerne, lieb-
 haben.
 Bellebäm, Belle — Pappeln.
 Benje — die Binjen.
 Beſchëd du' — zutrinken.
 beſchlah — beſchlagen, verjeben, befeſtigt.
 Bettel, Bette, das — Eliſabetchen.
 bieħ', pf. biche — biegen.
 bin — häufig für ſein; Konjug. ich bin, du biſcht,
 er iſ, mer bin (bimmer, ſind wir), ehr bin
 (bimer), ſie bin (bin ſe); Perf. geweſt.
 bleche — zahlen.
 blëde geh' — entſiehen, entweichen.
 blicke, die Bäh' — ſletſchen.
 blinkele — blinken.
 blott — bloß, entblößt.

bollere — poltern.

Borrem — der Böden.

borzele — purzeln.

Brech, Brechfaut, die — Ort der Hanf- und Flachsröste.

brockeles — einbrocken.

brore — braten; net gebrot — nicht gut genug, nicht recht.

brumme — auch büßen im Gefängniß.

Bu — Bube; Bu'che — Büblein; Buwehängel — Bubenanhang, — gehäng.

Buzel, che — kleines verkommenes Gewächs.

D.

da' — gethan.

dabber, che — schnell.

's Dachstüwel, pf. — Dachstübchen.

Dah — Tag; dählich — täglich.

Dahn, Marktflecken im Bezirke Landau.

daier, pf. — theuer.

Dalles, der — die Vernichtung.

dämbig — heißer.

dämm're — auch stampfen mit den Füßen.

Daue — die Bretter an Fässern.

„dau' mer nit,“ pf. — thun wir nicht.

Daußig — 1000.

de — da, dar: defor — dafür; denoh — darnach: auch du: bißcht de, läßcht de — bist du, laußt du.

deck — oft; deck mols — oftmals; Steigerung: decker, am deckichte, derdeckicht.

Dehr — Thüre.

Deiresem, Deidesheim.

der (bestimmt), d'r (mehr unbestimmt) — dir: der
gebb ich das, ich laß d'r dehi'!

Dek — der Teig; dekig.

Del, das — der Theil.

Dell, die — das kleine Thal, eine kleine runde
Vertiefung.

Derkem, Dürkheim.

dernoti — darnach.

der well? pf. — welcher von denen? weller —
welcher.

dessentwehe — dessentwegen; pf. dessentweche.

Deuxel — der Teufel.

Dewald — Theobald.

Dings, Gedings, das — allerlei Dinge.

Dippel, pf. — das Tüpfchen; Dippelche.

diwere — durcheinander schwäzen.

Drei danze — die ersten drei Tänze machen.

Drixxer — der Zauderer.

do — da; er is net so do — nicht so dumm.

Dod — der Tod; dot — Adj. tot: dotssterweslieb.

Dorekron, lad — Todtenkrone, — lade.

dorkete, dormele — taumeln; der Dormel.

Doricht, dorichterig — Durst, durstig.

dowe — toben; gedobt.

ducke — verheimlichen.

dulle — dulden.

du' — thun; pf. dau'; Konj. ich duh, du duhscht,
er dut; duh ich, duhscht de, dur er; Plur. dun; du'

mer — thun wir; duner, dunse; Pers. da', geda':
 das Gedu's — das Thun.
 Dunnerschberg, der Donnersberg, der Endpunkt
 der Vogesen im Norden der Pfalz.
 durele — dudeln; der Dureljörg.
 duschber — düster; duschbere, duschberig, Duschbernuß.
 duschtere — stillemachen.
 dutschele — flüstern.

E.

e' — ein, eine, ein; pf. 'n. Genit. —; Dat. em, er,
 em — dem, der, dem; ihm, ihr, ihm; Accus. e'.
 ê' — ein, eine, ein (mit Betonung); Dat. êm, ere,
 êm — einem, einer, einem; êner, êni, êns.
 ebbes — etwas.
 ehnder — eher.
 ehr — ihr, statt euch auch — ich: ich rot ich — ich
 rathe euch.
 eischt — irgend; verneint: neischt.
 ê'letzig — allein und verlassen, alleingelassen.
 Ênäh — der Einaug.
 Ênöd — Einöde.
 ênig — enig, einzig.
 Eßel, pf. — Eßel.
 erzweê — entzwei.
 eweviel — umsonst, vergeblich.

F.

Fräle — Fräilein.
 fräe — freuen; Fräd, Plur. Fräre — Freude.

Bericht — der Fürst.
 Fille, Filleche — das Fehlen.
 fischele — herumfischen.
 fix — schnell.
 Flerermaus — Schmetterling.
 flicke, sich — sich füllen, sättigen.
 Flöme — Flaum.
 fremm — fremd; die Fremm'.
 frächterlich — greulich, fürchterlich.
 Friere — der Friede.
 Froh', pf. Frog — die Frage.
 Frunn — die Fronte.
 Furer — das Futter.
 Fusch — der Fisch; fische, gesucht: fischele, ge-
 fischelt.

G.

gälings — jäh, jählings.
 Gab', Gahn — der grade Weg, die Bahn.
 Gai — Gau, Bezirk.
 ganse — heimlich wegstehlen.
 gäre — gackern.
 Gebrich — das Bruchfeld, Torfland.
 geh', geje, pf. geche — gegen.
 Gedäl — das Gethäl, eine Thalgruppe.
 Gedēs — Getöse.
 Gei — die Geige; Geijemichel.
 gell! — gelt! gelle — gelten; Pers. goll (gegoll).
 ger — gar; gere — gern.
 gerore — gerathen.

- Geißel — Geißel.
 geseh'nt, pf. gesehent — geseget.
 Gesinn — Gefinde.
 Gesteck, Gestell — die Leibesgestalt.
 gescht, geschter — gestern.
 Getribbs — das Getreibe.
 Gewäll, das — die Waldung.
 gewe — geben.
 geweit sein — verlustig sein.
 Gewel — der Giebel.
 geweest — gewesen.
 Gewuwel — das Gewimmel.
 Gezäwel — das Gezappel.
 Gibbel — der Gipfel.
 Gickel — der Hahnenkamm.
 Gille — Gulden; pf. Gilde.
 Gimmelbing', Dorf bei Neustadt a. d. Hard.
 glei — gleich, sogleich,
 gleich (seltener glêch) — ganz ähnlich; gleichelings.
 glirig — glühend.
 Goriel — die Gurgel.
 gottesjprech — will so viel sagen.
 grabbiche — gierig zusammenraffen.
 Gribbs — der Hintertheil des Halses.
 Grö, die — Graue, das Graugewordensein.
 Grolle — Ringellocken.
 Grumbeere — Kartoffeln.
 Gruwelhor — kurzgeringeltes Har.
 Guckelche — das Guckäuglein.
 Gumme — der Gaumen.

Gundach, Guredach — Guten Tag!

Gunacht — gute Nacht.

gunne — gönnen; die Gunn — das Gönnen.

Guschnugge — das Geischnuggel.

H.

Ha' — der Hahn.

Häbt — das Haupt; Plur. Häbter.

halle — halten.

Hamuh — Kinder Ausdruck für die Kuh, Dim.

Hamubche, für das Kalb — Hamockelche.

häm, häme — beim; hämele, hämere; Hämet, Hämert; hämisch, hämelich.

han, pf. häwe — haben; Konjug. ich han, du hoicht, er hot; Plur. han; Perf. gebatt, pf. gehabt.

Hann (Hand) — die Hand; Dimin. Hännche, Handelsche; Plur. Hänn, Hänncher (Hännercher), Handelscher.

Hänjche (Hänsching) — Handschuh.

Hannstreich, die — das Verlöbniß.

Hannes — Johann; Dim. Hännesche.

Hannjörg — Johann Georg.

har — Pferdezuruf: nach links; hott — rechts.

Härt, die — das Hardegebirge in der Pfalz.

Hatz — Hast.

Hawer im Kopp — berauscht.

hebgedreht — bequemsteif.

Hefepitich — Heckenblüthe.

Heh, die — fruchtbare Hochebene bei Landstuhl.

hell — auch aufgeklärt; Dim. hellche; hellges-
sprickelt — hellgesprengt.

Helmche, Dim. von Wilhelm (Willem, Wulm).

Hemm — das Hemd; Hemmche, Plur. Hemmcher,
Hemmercher.

Hër'lbeerstrauss — Heidelbeerstrauss.

Hejeholz; — gekrümmtes, geferbtes Holz zum Auf-
hängen der Schweine; hier Spottname für krumme,
dünne Beine.

Hewel — Hügel.

hinner, hinnig — hinter.

Hinkel — das Huhn.

Hippss — die Hüpfse, Sprünge; Singul. der Hupps,
von hupsen — hüpfen.

hire — hüten.

Hochzig, Hochzet — Hochzeit.

Hohnecke, Dorf mit Burgruine bei Kaiserslautern.

hoppele — von hüpfen.

Hor — Har; Horplätisch — eine Art von Har-
kamm.

Humberg, der, bei Kaiserslautern.

Hunigflare — Honigbrod, — fladen.

Hupp, die — das Blaserohr aus frischer Weidenrinde.

Huß, der — Huissier, Gerichtsdiener, Zwangsbote.

hutschele — weich einhüllen.

Hutjhegaul — bei Kindern gebräuchlich für Pferde.

I.

ich, du, er, sie, es; Plur. mer, ehr, sie; Genitiv:
meiner, mei' u. j. w. Dativ: mer, der, ihm

(em, 'm); ehr (er, 'r); ihm (em, 'm); Plur. ibne (ene, en'). Accusativ: mich, dich, ihn (en), sie (ie), es; Plur. uns, euch (ich), sie (ie). In der Nachsetzung werden die verkürzten Wörter gebraucht, z. B. du'mer, du'ner, du'ne — thun wir, thut ihr, thun sie; läfener — lauft ihr; gehese — gehen sie.

is — ist, pf. ich.

iwex, iwig — über.

iwexerig, edsig — verkehrt, über das Eck gehend.

jexer, i, es — jeder; verbunden: jederens — ein jedes.

Job, Jockel, Jokob — Jakob; Dim. Jobche.

jo, jojotte — ja.

joker — zu theuer.

jole — jodeln, jubeln.

Jomer, Gejomer, jomere — der Jammer, jammern.

Jocht — Justus.

Judd, Plur. Jurre — Jude; Dim. Jidche.

jucht — recht, grad; net jucht — es spuckt.

jux — jauchzen.

K.

Kätt — Katharina; Dim. Kättel, Kättche.

Käwerche — Käserchen.

Kamesol — der Wams (auch Wammes).

kampele — kämpfen, streiten.

Karlesdal, das Karlsthal, ein kleines reizendes Felsenthal bei Trippstadt in der Pfalz.

Katißem — Katechismus.

Katz, der Katz sei' — verloren sein; Katsköpp —
die Mörser zum Schießen.

Kaut — eine kleine Vertiefung in die Erde.

Keil — der Kiel; keile — die Kiele ausrupfen.

Kerb, Kerwe — Kirchweih.

Kere' — Kern.

Keres — der Kürassier.

Kimmel un Salz — hausgemachte Leinwand aus
zweifarbigen Fäden.

Kinn — das Kind; Plur. Kinn'; kinnisch — kind-
lich; Kinnischlef — Kindtaufe.

Kingel — der sich drehende Kreis.

Kinzele — schmeicheln mit Worten.

Klöbche — kleine Tabakspfeife.

knerschele — knirschen.

knerwele — verbissenes Knirschen, geisern.

Knichel — Knöchel.

Knorre — ein verwachsenes wurzeliges Stück Holz.

Knorwel — Branntwein (Spottname).

knorze, verknorzt — verbissenes Schelten, verkrüppelt.

koscher — kostbar.

Krach, die — der durch Krächen der Glieder her-
beigeführte verkrüppelte Zustand.

Kranket — Krankheit; Kränk [krieh die Kränk!] —
böje Krankheit.

krawele — krabbeln; Dim. krawunzele.

kriehe, krieje — kriegen, erhalten; pf. krieh, er kritt.

kröppe — Kropf kriegen, sich ärgern.

Krummenot, pf. = nott — die krumme Not, auch
Schlimmheit.

Kupp, die — abgetheiltes Walddrevier.

Q.

- Qäch', die belle — helles Qachen.
 Qai, die — Schiefertafel.
 Qamberecht — St. Qambrecht, Marktflecken bei
 Neustadt a. d. H.
 Qaschter — die Menge (von Last).
 Qatze, sich — sich sättigen.
 Qawing — Qabung.
 Qesze — die Lippen.
 Qeije, Qeibe — liegen; pf. Qiche, er list.
 Qerig — ledig, los; lauterlerig; Qärer — leider;
 Qérig — leidig.
 Qetze — den Durst stillen.
 Qewe — leben; Qewennig; Qelewe, Qeleb dab —
 das ganze Leben hindurch.
 Qihner — Qügner; pf. Qichejächer.
 Qimborg, Kloster Qimburg bei Dürkheim.
 Qokelknecht — Blüthenknecht.
 Qottere — Qotterie spielen.
 Qudwigshch — Die Villa des Königs Qudwig I.
 bei Eckenföben.
 Qummer — weich und schlaff geworden.
 Qunne — der Qunten; Qunne rieche — etwas
 Schlimmes vermuten.
 Qunze — lenzen an der Sonne.
 Quterlicht — kleines Deslicht mit kurzem Stiel für
 Laternen.

M.

- Märe — das Mädchen; Plur. die Mäd, Märe;
 Dim. Märelche, =r; pf. Mädel, die Mädele.

dermär — des Wunders, zu verwundern; 'n Mär-
rel, pf. — ein Märchen.

mahn, von mögen — mag.

maie — Besuch machen, sich verplaudern, unterhalten.

Marlche, Dim. von Marlene — Magdalena.

marore — marode.

matſchig — morastig, sumpsig.

Matz — Mathias; Dim. Matzche.

mauke — das Obst im Heu mürbe, reif machen;
die Mauf, auf die Mauf legen.

manze — mianen.

meh' — mehr; Kompar. mehner; Supl. mäſcht, der-
mäſcht, am mehnschte.

mer — mir und wir; m'r — man; mer's — mir
es, man es.

menſchemöſſig — Menschen möglich.

Mih's, net viel — nicht viel der Mühe.

Mil — die Mühle; Milſte', Milerädche.

minnig — mündig.

Mövel — Mund voll; Dim. Mövelche; mövelc —
klein machen zu Mundbiſſen.

Muck — ſo viel als Lauer; uf der Muck han —
tückiſch belauern.

Muze, der — das Nieder.

muxe, ſich — Laut geben.

N.

Näſchelcher — die Blüten des Flieders.

nabe — nagen; nacht — nagt.

Najcht — der Aſt; am Najcht — feſthaben.

nan' — nun.

nē', nēnette — nein.

neischt — nirgends, nichts.

Neishtquäkelche — das jüngste Böglein im Neste.

Newelkapp, Dim. Newelkäppche — die blau-
gestärkte Haube der Frauen und Mädchen.

nere — necken; nexig, nexerig — dazu geneigt.

nob — nach, nächst, hernach, nachher; pf. nōch.

nobzumpele — hintendreinkommen.

nörig — nötig, notwendig.

Notte — die Noten.

nucke — nicken; Nuckes — das Nucken.

numme — nur.

nunnerzu's — himunterzuhin.

O.

och! — ach.

Ochdem — Athem.

Oggerichem, Oggersheim bei Mannheim.

Olich — das Del.

ordnlich — ordentlich.

Obs -- das Obst; pf. Dub's.

Owe — der Ofen; pf. Duwe und Duse.

Owerfag — der Oberknecht.

P.

pärjch — barjch.

pärze — quälen.

Palmekranz — Buchsfranz.

Pëxer — Peter.

peße — zwicken mit den Fingern, kneipen.

Peßer — der Gerichtskote, der zwangsmäßig die Steuern eintreibt.

Peß — die Plage, Krankheit; pezig — dazu geneigt.

pißchbere — leise flüstern.

Pitich, Sing. Putich, Putiche — der Busch; putichenafß.

pitiche — trinken, von Wein.

Plages — Stockschläge auf die flache Hand.

plottere — plündern, blosmachen.

Ploß — Plage.

ploße — plagen.

porre — laut murren, aufbegehren.

Potehäbche — Häßlein mit Pfoten, Füßen.

Potte — die Knospen, Knöpfe bei Gewächsen, auch auf der Haut bei Menschen.

Pozberg, der — bei Kusel.

proforich — par forge, frisch heraus.

prübele, auch prötiche — verdrießlich einraunen.

Prokrär — Prefurator bei Gericht.

proßelig — prüßig.

purre, sich — pudeln, schnell im Wasser bewegen.

Puschtur — Gestalt.

Q.

queck — frisch.

quelle — kochen im Wasser; gequellte Kartoffeln.

R.

'r — ihr, Dat. Sing.

ra' — feingerieben, schwächig; (auch rä').

Ramberg, Burgruine bei Annweiler.

ranxe — fnarren.

rappele, sich — aufrassen; rappelföppisch —
eigensinnig.

Raue — die Reuen; sich verrauere — vergrämen.

rechele — rechnen.

Reh' — der Regen; pf. der Reche.

reh', sich — sich regen.

rehre — rühren.

Rei', der Rhein (Rein).

rere — reden; Reres — das Reden, Gerede.

verrele, sich — rütteln.

Rifze — Ritzen.

rinnig — rindig.

riſchte — rüſten; gerüſcht.

Ritſche (auch Viellebcher) — kleinblättriger Feld-
jalat; ritſche — rutſchen.

rere — rathen; Rot — Rath.

roſe, ſich — raſen, ſich herumſackern.

ruze — das Gurren der Tauben.

S.

Sabberlot — Bezeichnung der Verwunderung.

ſah', ſahe — ſagen; pf. ſache: ich ſach, du ſächſt,
er ſächt.

Schamme — Schwurformel: bei meiner Schamme!

Schärſche, r; — das Schärpchen, kleine Schärpe.

ſchebb — ſchief.

ſchiewes geh' — zu Grunde gehn (von ſchieben).

ſchilttere — ſchultern.

Schlapphut — Bauernhut mit breiter Krämpe.

Schliwer — der Splitter.

schlockere — hin und herwanken beim Gange;

schlockerig; schlocker- und schlotterfett.

Schluri — lieberlicher Mensch, Tagdieb.

schmëre — schmieren, bestechen.

Schmieskleid — ein langes Frauenkleid mit Ärmeln und Oberleib.

schmurig — schwül.

schnappe — grüßen mit dem Kopfe, herunterbeugen:

sich verschnappe — sich verreden, verrathen.

Schnapphanelann — die rauhere Gegend des Westrich.

Schnapperärel — Vogelschlingen; schneppe — erschnappen.

schnefig — nachhaft.

schnerre, sich — sich irren.

Schnilje — Schnüre zum Festhalten der Gutkrämpe.

Schnokes — allerlei Schnacken.

Schnorres — Schnurrbart; Dim. Schnörresche.

Schorjel — ein auffälliger Gegenstand.

schroh — ungekocht, roh.

schruppe — den Boden fegen, tanzen.

schuwe — schieben; geschubt.

se — sie; vor dem Infinitiv und Adverb — zu.

Seh' (Sehe), pf. Seche — der Segen.

sieh' — sehen; pf. seh'ne: Konj. ich sîch, du sîchicht und sîcht; er sîcht und sîkt; Plur. seh'ne; Perf. geseh'ne.

Seirestuft — Seidenstoff.

jelebbah, jelewe — durch das ganze Leben.
jell, i, es — selber, selbiger; jener, e, es; jelle m o l e.
jerick — zurück.

jinngeda' — Sünde gethan.

Some — der Samen; so' me — so einem.

jurrle — judeln.

Spangeberg, Burgruine in den Vogesen.

Spanjole — die Spanier.

sporestrêch's — spornstreich's.

Spuze — Narreteien.

Statewa — Statue.

stawere — staunen; verstatwert.

Stern — die Stirne.

Stipp, auf der — auf der Stelle, sogleich.

Stiwel — kleiner Wingertspsahl.

Stiwer — die Stöber.

stolle, sich — sich stoßen, stehen bleiben an etwas.

strânze — (Obst) stehlen.

Strajel, Sträsel — die Streue.

Sträwes — das Straußen.

Striche — gefalteter, schmaler weißer Halskragen
bei Frauen.

strunze — pralen, sich aufblähen.

Stubb — Stube; pf. Dim. Stiwel — Stüblein.

Stumbe — der Stumpf; pf. Stimbel — Stümpflein.

I.

tottele — stottern.

treugesunn — treugesonnen.

trickele — trocknen.

Trumm — die Trommel.
trumbère — trompeten.
Truttschel — Scherzname für kräftige Mädchen.

II.

ufbafchte — bersten.
ufberfchte fich — fich aufbürsten, sträuben.
une, unig — ohne.
unne, unner, unnig — unten, unter.
u'schirig — ungeschoren, unflätig.
uze — zum Besten haben.

III.

Bälte — Valentin.
vajoleblö — veilschenblau.
vergelfchtert — verängstigt, verschreckt.
verknorre — verurtheilen, verdammen.
verleh' — verlegen; pf. verleche.
vernattert — verpicht, vernarrt.
verraue, fich — vergrämen.
veripröche, fich — verplaudern, unterhalten.
verwische — erwischen; verwischt und verwischt.
verzawelē — verzweifeln.
verzwerne — den Faden verwirren.
verzwērwele — verkehren, verrücken.

III.

Wacherem, Wachenheim.
wacher, wachrig — wach.
Wällche, Gewäll — das Wäldchen, die Waldung.
Wäsefinn — Waisenkind; verwäst — verwaist.

Wah — Wagen; Wahn — Wagner.
 was witt? — was willst?
 Waichtel — Sebastel, Sebastian.
 Weire, das — das Weite; die Weire — Weiden.
 weireh — sehr weit.
 wehe — wehen; pf. weje.
 wêre — weiden
 werre — werden.
 Werrwerr — Wirrwarr.
 weslich — voll Wesen, voll Seele (wesentlich).
 Willestê', Burgruine bei Trippstadt im Westrich.
 Winkuf — Weinkauf bei Vollendung eines Hauses
 für die Bauleute.
 wohe — wagen; pf. woge.
 wo, pf. wu — wo.
 Wulle-wulle — Lockruf für Gänse
 Wulm — für Wilhelm.

3.

zackere — ackern.
 Zaß'le — die Nadeln der Tanne.
 Zêche — Zeichen; zêchete — zeichnen; pf. Zêge —
 Zeugen; Fingerzêg — der Fingerzeig.
 Zeuje — der Zeuge.
 Zickelche — Ziegenböcklein; zickeldörcht.
 zieh' — ziehen; pf. ziche.
 Zuck — der Zug, die Ziehung.
 Zurann — das schnelle Anrennen.
 zwê — zwei; sezwêtt — zu zweien.

In demselben Verlage sind in gleichem Formate wie gegenwärtige Ausgabe folgende Werke erschienen:

Freiligrath's Gedichte.

Rthlr. 2. 20 Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Geibel's Juniuslieder.

Rthlr. 2. 6 Ngr. oder fl. 3. 48 fr.

Goethe's Egmont.

26 Ngr. oder fl. 1. 24 fr.

Goethe's Gedichte.

Zwei Theile.

Rthlr. 2. 20 Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Goethe's Faust.

Rthlr. 2. 25 Ngr. oder fl. 4. 48 fr.

Goethe's Hermann und Dorothea.

brochirt 15 Ngr. oder — 54 fr.

gebunden 26 Ngr. oder fl. 1. 24 fr.

Goethe's Iphigenie auf Tauris.

27 Ngr. oder fl. 1. 30 fr.

Goethe's Torquato Tasso.

Rthlr. 1. 6 Ngr. oder fl. 1. 45 fr.

Goethe's Erlinde.

Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Herder's Cid.

Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Homer's Ilias

von

Johann Heinrich Voss.

Rthlr. 1. 15 Ngr. oder fl. 2. 30 fr.

Homer's Odyssee

von

Johann Heinrich Voss.

Rthlr. 1. 15 Ngr. oder fl. 2. 30 fr.

Hölderlin's Gedichte.

Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Justinus Kerner's letzter Blüthenstrauß.

Rthlr. 1. 6 Ngr. oder fl. 2. —

Justinus Kerner's lyrische Gedichte.

Rthlr. 2. 20 Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Gottfried Kinkel's Gedichte.

Rthlr. 2. 22½ Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Gottfr. Kinkel's Otto der Schütz.

Eine rheinische Geschichte in zwölf Abentheuern.

26 Ngr. oder fl. 1. 24 fr.

Lenau's Gedichte.

Zwei Theile in Einem Bande.

Rthlr. 3. 15 Ngr. oder fl. 6.

Wolfgang Müller von Königswinter,

Die Maikönigin.

Eine Dorfgeschichte in Versen.

26 Ngr. oder fl. 1. 24 fr.

Das Nibelungenlied

von

Dr. Karl Simrock.

Rthlr. 2. oder fl. 3. 30 fr.

Oehlenschläger's Gedichte.

Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Platen's Gedichte.

Rthlr. 2. oder fl. 3. 30 fr.

Otto Roquette's Liederbuch.

brochirt Rthlr. 1. — oder fl. 1. 45 fr.
gebunden Rthlr. 1. 15 Ngr. oder fl. 2. 30 fr.

**Otto Roquette's
Waldmeisters Brautfahrt.**

Ein Rhein= Wein= und Wandermärchen.
15 Ngr. oder 48 fr.

**Otto Roquette's
Der Tag von St. Jakob.**

24 Ngr. oder fl. 1. 12 fr.

Otto Roquette, Herr Heinrich.

Rthlr. 1. — oder fl. 1. 45 fr.

Schiller's Gedichte.

Zwei Theile in Einem Bande.
Rthlr. 2. oder fl. 3. 12 fr.

Schiller's Braut von Messina.

Rthlr. 1. oder fl. 1. 36 fr.

Schiller's Don Carlos.

Rthlr. 2. oder fl. 3. 12 fr.

Schiller's Maria Stuart.

Rthlr. 1. 15 Ngr. oder fl. 2 24 fr.

Schiller's Wilhelm Tell.

Rthlr. 1. oder fl. 1. 36 fr.

Schiller's Wallenstein.

Zwei Theile in Einem Bande.
Rthlr. 2. oder fl. 3. 12 fr.

Schwab's Gedichte.

Rthlr. 2. 20 Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Tegnér's Frithiofs-Sage.

Aus dem Schwedischen übersezt
von Amalie von Helwig, geb. Freiin von Imhoff.
Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Uhland's Gedichte.

Rthlr. 2. 22½ Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Wieland der Schmied.

Heldengericht
von Karl Simrock.
Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Zedlig's Gedichte.

Rthlr. 2. 20 Ngr. oder fl. 4. 30 fr.

Zedlig's Soldatenbüchlein.

Dritte Auflage.
15 Ngr. oder 48 fr.

Zedlig's Waldfräulein.

Ein Märchen in achtzehn Abenteuern.
Dritte Auflage.
Rthlr. 1. 20 Ngr. oder fl. 2. 42 fr.

Annette von Droste-Hülshoff, Das geistliche Jahr.

Mit einem Anhang religiöser Gedichte.
Rthlr. 1. 6 Ngr. oder fl. 2.

